L.P.R. THIBODEAU
Courtier en Immeuble
Real Estate Broker
323, Blvd Charest — Québec

L'ECLAIREUR


EPHREM POULIN
HORLOGER-BIJOUTIER
Futurs mariés venez me rendre une visite.
Montres, bagues, bijoux, plumes-fontaine, etc.
Vente et réparation
ST-GEORGES-EST
1ère Avenue
Tél. 249, c. p. 156

VOL. XXXXI — No 16 | Beauceville, jeudi, 27 janvier, 1949 | GEORGES BONIN, Rédacteur

Le taux décroissant va disparaître

Il est maintenant assuré que le gouvernement St-Laurent va faire disparaître le taux décroissant des allocations familiales. — Cette mesure va apporter un supplément de $3,500,000 à la province de Québec.

La suppression du taux décroissant des allocations familiales ajoutera quelque $6,000,000 aux sommes considérables que le gouvernement fédéral verse déjà pour le bien-être des enfants canadiens. De cette somme, environ $3,500,000 iront à la province de Québec.

Il est maintenant assuré que le taux décroissant des allocations familiales sera supprimé à la session parlementaire qui s'est ouverte hier. On ne connaît pas encore tous les détails du projet de loi qui sera soumis aux Chambres et l'on ne sait pas d'une façon certaine si le gouvernement apportera d'autres modifications que celle-là à la loi des allocations familiales.

Dans son allocution radiophonique du 16 décembre dernier, le très hon. Louis Saint-Laurent, premier ministre, avait constaté avec satisfaction que le chef de l'opposition, M. George Drew, acceptait maintenant la loi des allocations familiales après en avoir été longtemps l'adversaire déclaré, parce que, disait M. Drew,

(suite à la page 4)

Trois élections par acclamation

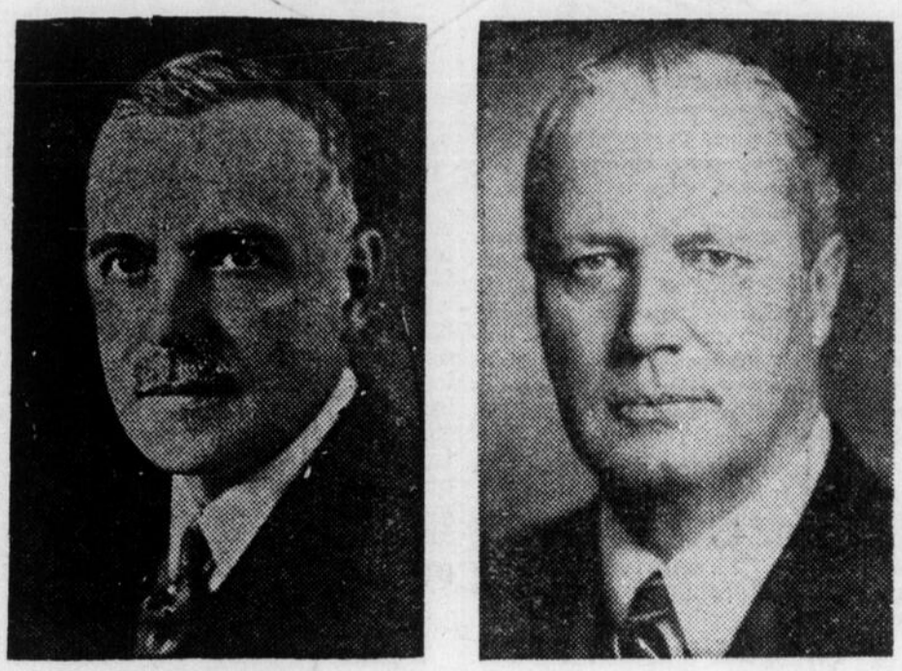
Les échevins Cléophas Veilleux, Viateur Turgeon et Féréol Poulin ont été réélus par acclamation. — Quelques discours à la suite de l'appel nominal.

En dépit des rumeurs de dernière heure, les élections municipales de Beauceville-Est en 1949 n'ont pas donné lieu au traditionnel tralala. Les trois candidats, trois échevins sortant de charge, ont été proclamés réélus par acclamation par M. Conrad Mathieu, à la fin du délai requis, soit à 2 heures. Ce sont M. Cléophas Veilleux au siège No 6, M. Viateur Turgeon au siège No 5 et M. Féréol Poulin au siège No 4.

L'appel nominal a été suivi d'une courte assemblée sous la présidence du maire Alfred Jolicoeur, qui a adressé la parole pour féliciter les heureux élus et demander au public la plus entière coopération dans la solution des importants problèmes que la ville devra résoudre au cours de l'année 1949. Il termine en parlant succinctement des activités de la ville, dont l'exercice financier se boucle avec un surplus de

(suite à la page 4)

Les deux généraux



• **La session fédérale s'est ouverte hier dans un décor plutôt inusité puisque le fauteuil du chef du gouvernement est maintenant occupé par le très hon. Louis-S. St-Laurent, tandis que l'hon. George Drew, le dynamique successeur de M. John Bracken, dirige les forces de l'opposition. Ces changements laissent présager des luttes oratoires historiques pour les prochains mois.**

L'ACTIVITE PARLEMENTAIRE

La session à l'Assemblée législative de Québec s'est ouverte mercredi dernier avec le décorum habituel. Le discours du Trône a exposé comme à l'accoutumée les grandes lignes de la politique du gouvernement Duplessis. Plusieurs mesures seront étudiées et acceptées. La plus importante est peut-être celle qui vise à nous donner un code du travail. On ne croit pas que la session s'éternise par suite de la faible opposition.

A Ottawa, les hostilités ont débuté hier avec deux nouveaux généraux à la tête des armées : le T. H. Louis-S. St-Laurent, le successeur du T. H. William Lyon Mackenzie King, et l'hon. George Drew, qui a chaussé les bottes de M. John Bracken. Le discours du proposeur de l'adresse en réponse au discours du trône sera prononcé par M. Donald Brown, député libéral d'Essex-Ouest, tandis que M. Léopold Demers, élu récemment député de Laval-Deux-Mon-

(suite à la page 4)

Emprisonné sous un camion pendant plus de 35 minutes

M. Georges Jolicoeur. conducteur de camion de Beauceville, peut se compter chanceux d'être sorti vivant de l'aventure qui lui est arrivée la semaine dernière. Au volant d'un des camions de Beauceville Transport, il revenait de Québec en compagnie de M. Fernand Bernard, également de notre ville, lorsqu'à environ un mille en aval de St-Henri de Lévis, le véhicule, chargé de 15,000 livres, piqua du nez dans un ravin par suite de l'état glissant de la chaussée. Le camion fut coincé par un poteau et la cabine fut réduite en bouillie. M. Bernard s'échappa prestement pendant que son compagnon restait emprisonné entre la banquette et le volant. Du renfort étant arrivé, c'est en vain qu'on tenta de libérer M. Jolicoeur. Il fallut une remorqueuse pour y arriver.

Finalement, on parvint à sortir le blessé de sa dangereuse position après plus de trente-cinq minutes d'efforts. M. Jolicoeur a reçu des blessures aux jambes et à l'estomac. Sans sa forte constitution, il y serait peut-être resté. Il se rétablit actuellement chez lui après avoir été transporté à l'hôpital local, où il a été sous observation durant quelque temps.

GAGNANTE

La gagnante de notre concours de la semaine dernière est Mlle Marie-Jeanne Mathieu, case postale 37, Beauceville-Est, dont la réponse a été tirée par M. Dominique Poulin lui-même, le propriétaire de l'usine dont il fallait identifier la photo. Mlle Mathieu gagne donc la somme de $5.

RÉÉLU MAIRE

M. Philippe Métivier, manufacturier, a été réélu pour un troisième terme maire de St-Magloire de Bellechasse.

Beauceville Flooring Co.

Telle est l'usine dont la photo a été publiée la semaine dernière à l'occasion de notre concours "La Semaine Economique". Cette industrie fondée et dirigée par M. Dominique Poulin, un menuisier de carrière, a été rebâtie l'an dernier après avoir été détruite de fond en comble par un désastreux incendie le 16 mai 1948.

En sortant de Beauceville, on n'a qu'à jeter un coup d'oeil vers le côté ouest pour apercevoir un imposant immeuble en blocs de ciment. C'est l'usine Beauceville Flooring Co. C'est une vaste construction de 150 x 210 pieds comprenant des bureaux, une chaufferie, un entrepôt et l'usine proprement dite, qui fait une spécialité d'ouvrer le bois de plancher. On y fabrique aussi sur une haute échelle portes et châssis, armoires, moulures, etc. Disons en passant que les produits de Beauceville Flooring sont renommés à cause de leur haute qualité. La raison, c'est qu'ils sont fabriqués par un personnel compétent comprenant 32 ouvriers. Ce nombre sera élevé à environ 45 l'été pro-

(suite à la page 4)

Thetford gagne 4 à 3

Les As de Thetford Mines ont rendu visite au Beauceville, dimanche dernier, pour remporter une victoire surprise de 4 à 3. Les visiteurs ont été lents à démarrer, étant donné qu'ils commencèrent la joute avec une heure et demie de retard. Beauceville prit les devants par 1 à 0 dans le premier engagement, mais les As égalèrent le compte vers la fin de la période médiane. Jusque là, les nôtres avaient eu un avantage marqué dans le jeu. Malheureusement, les mineurs se mirent à la besogne résolument dans le dernier vingt pour compter trois fois, tandis que les locaux ne pouvaient déjouer le cerbère ennemi qu'à deux reprises.

La partie, à laquelle officiait le vétéran Henri Lacombe, a été complètement dénuée de rudesse. Les compteurs pour Beauceville ont été P.-E. Rodrigue, Jacques Duval et Méliton Paré.

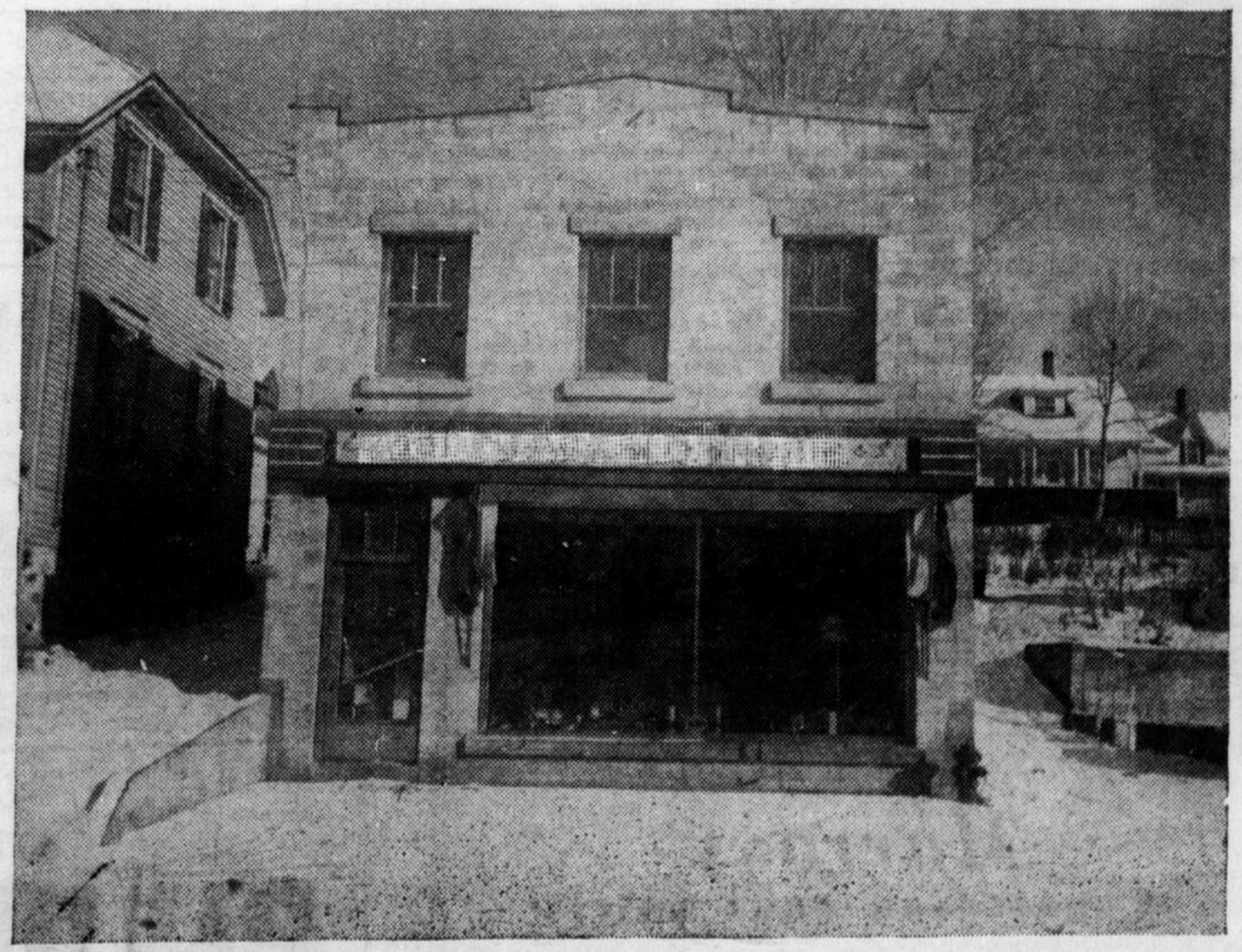


• M. Ludger Beaudry, industriel bien connu, qui a été réélu récemment pour un quatrième terme, maire de Notre-Dame de la Guadeloupe (St-Evariste Sta.). Nos félicitations.

ATTENTION !

Nos lecteurs trouveront dans une autre page un coupon concernant notre concours de La Semaine Economique". Pour faciliter les entrées, nous accepterons ces coupons, pourvu qu'ils soient dûment remplis et signés. En les utilisant, on peut se contenter d'apposer un timbre de 1c sur sa lettre pourvu que celle-ci ne soit pas cachetée.

LA SEMAINE ECONOMIQUE



Pouvez-vous identifier cette maison d'affaires ? Si oui, envoyez la réponse à l'Eclaireur et prenez la chance de gagner $5.00. Les réponses ne doivent pas nous parvenir plus tard que mardi midi, le 1er février.

La colonne de beauté

dirigée par

Cousine Blanche

Diplômée de l'Université de Beauté de Paris



La beauté... c'est la santé

Une femme belle est une femme en bonne santé. Il est à peu près certain que lorsque nous voulons être belles, nous songeons bien plus à notre apparence qu'à notre santé. Pourtant beauté et santé sont intimement liées, même si nous ne nous en rendons pas compte.

Vous êtes trop grasse ? Eh bien vous êtes menacée d'affections cardiaques, car si votre coeur est entouré de graisse... vous avez entendu parler de dégénérescence graisseuse du coeur, n'est-ce pas ?

Vous êtes maigre à l'extrême... plate comme une planche à repasser ? Il importe que vous développiez ce thorax, où sont comprimés les poumons et autres organes de la partie supérieure du coeur — sans quoi, gare à la tuberculose, à la circulation insuffisante.

Vous avez mauvais teint, votre visage est couvert d'enlaidissants "boutons" ? C'est que votre estomac fonctionne mal, c'est que vous n'éliminez pas comme il importe de le faire, les détritus de la digestion.

Et, en tout temps il vous faut observer, si vous voulez être belle, les dictées de l'hygiène... la beauté est à ce prix.

Cela vous paraît compliqué ? Ce ne l'est pas du tout... il suffit de savoir ce qu'il faut faire, ce qu'il faut éviter et j'ai préparé à l'intention des lectrices de ce journal, toute une série de feuillets sur les soins de beauté qui ne sont pas compliqués du tout... et qui vous éviteront de faire des dépenses considérables en ces jours de vie chère pour des accessoires de toutes sortes, quand il suffit, souvent, d'observer les simples règles de l'hygiène pour être belle.

Une lettre à mon adresse "COUSINE BLANCHE", 294 OUEST, RUE STE-CATHERINE, MONTREAL, et un timbre de 4c pour chaque feuillet désiré, vous apporteront les feuillets qui vous intéressent particulièrement. Ces feuillets traitent des soins du visage, des yeux, des cheveux, de la graisse excessive, de la maigreur, du développement normal du buste, des poids et mesures proportionnelles à votre taille et à votre âge, de la suppression des poils follets, de la transpiration excessive.

Et, si ces feuillets ne couvrent pas le cas qui vous intéresse particulièrement, décrivez-le et une lettre personnelle vous apportera les renseignements désirés, pourvu que vous mentionnez le nom de ce journal qui a retenu mes services tout spécialement pour vous renseigner.

COUSINE BLANCHE

LA MISE EN CONSERVE

Pour être à la hauteur de la demande du consommateur et des développements de nouveaux produits alimentaires, l'industrie des boîtes de fer-blanc produit une plus grande variété de boîtes de diverses grandeurs, qu'il y a quarante ans, quand les premières boîtes "sanitaires" furent introduites au Canada.

"Aujourd'hui, il y a environ vingt-cinq formats ordinaires de boîtes au Canada pour les conserves alimentaires", disait dernièrement M. J. B. Misenhimer, gérant des ventes de l'American Can Company, dans un commentaire qu'il faisait sur l'aspect actuel de l'industrie. Il montra le contraste avec 1908 quand il n'y avait que quelques formats de contenants en usage — seulement quatre grandeurs pour les fruits et les légumes, par exemple.

La boîte de la grandeur la plus populaire est celle connue au commerce, comme étant le No 2, qui contient 20 onces (2½ tasses) et est beaucoup employée pour les fruits, légumes et jus. Un autre format bien connu de toutes les ménagères est le "No 1 Tall", la boîte d'une livre employée le plus souvent pour le saumon.

D'autres boîtes métalliques dans la série canadienne des boîtes de fer-blanc varient à compter des boîtes naines (cinq et six onces pour les aliments pour bébés) à la boîte No 10 de 105 onces pour fruits, légumes et jus en quantité a l'usage approuvée par le gouvernement est la boîte de 15 onces pour les fèves au lard et le spaghetti.

Durant la guerre, le gouvernement interdit la fabrication d'un grand nombre de grandeurs de boîtes en vue de conserver l'acier et le fer-blanc. Quelques-unes de ces boîtes défendues pendant la guerre sont fabriquées de nouveau. Un exemple de cette catégorie est la boîte de 35 onces pour les épis de "blé d'Inde" qui avait été introduite peu de temps avant la guerre.

Douleurs Rhumatismales?
Faiblesse Générale?

Brûlements d'estomac?
Mauvaise digestion?
Maladie du foie?
Constipation?



PRENEZ

ANDAL

- **Tonique et purificateur de sang par excellence.**
- **Demandez à vos amis qui l'ont déjà essayé !**

Représentants demandés

Adressez vos demandes à C. P. 38, St-Romuald, P. Q.

REMY BEAULIEU, B.A., O.O.D.
OPTOMETRISTE — Spécialité pour la vue
Examinateur officiel pour le C.N.R.
Traitement des déviations des yeux.
94, de la Couronne — (ch. 2) — Tél. 2-3592 — QUEBEC
(Vis-à-vis du Carré Jacques-Cartier)

MESDAMES,

CORDIALE BIENVENUE

Murrays

CONFECTION POUR DAMES

38, rue de la Fabrique, - Québec

Mme ALICE MORIN

Patron en français



10 à 18 ans — PRIX : .35c

Pourquoi vous priver d'une robe de chambre confortable et attrayante quand c'est si simple à confectionner. En voici une qui plaira sûrement. La jupe ample, les basques larges et la garniture contrastante sont de bon goût. Si vous la façonnez avec un matériel reversible de teintes ou reflets différents à l'envers et à l'endroit, vous pourrez employer l'envers pour la garniture, ce qui serait joli et économique.

Pour commander ce patron, inclure un bon de poste, et bien indiquer le numéro B-2000, la grandeur désirée, votre nom et adresse au complet. Aucune sorte de timbres n'est acceptée. Adressez le tout à :

L'ELEGANTE
CASIER POSTAL No 54
VILLE ST-LAURENT

REPAS BIEN PARÉS

Les économistes ménagères de la Section des consommateurs, ministère fédéral de l'Agriculture, conseillent d'employer un peu de crème fouettée dans ou sur le dessert pour lui donner cet air particulier. Voici plusieurs desserts délicieux assez simples pour tous les jours mais assez élégants pour une réunion de convives.

CHARLOTTE RUSSE

1 c. à table gélatine granulée
¼ tasse d'eau froide
⅓ tasse de lait chaud
⅓ tasse sucre de fruit
Une pincée de sel
1 c. à thé de vanille
1 tasse de crème à fouetter

Détrempez la gélatine dans l'eau froide. Faites dissoudre dans le lait chaud. Ajoutez le sucre et le sel et agitez jusqu'à dissolution, puis ajoutez la vanille. Faites refroidir. Lorsqu'elle est partiellement prise, ajoutez en la fouettant une partie de la crème fouettée et incorporez le reste. Versez dans un grand moule ou de petits moules individuels, garnissez de gâteaux à l'éponge ou de doigts de dame. Ornez de cerises et de crème fouettée. Six portions.

CREME BAVAROISE AU GINGEMBRE

1 c. à table gélatine granulée
¼ tasse d'eau froide
2 jaunes d'oeufs
⅓ tasse de sucre
Une pincée de sel
1 tasse de lait chaud
2 blancs d'oeufs
1 tasse crème à fouetter
1 c. à thé de vanille
½ tasse gingembre en conserve

Détrempez la gélatine dans l'eau froide. Battez les jaunes d'oeufs et ajoutez le sucre et le sel. Ajoutez graduellement le lait chaud et faites cuire dans un bain-marie, agitant constamment jusqu'à épaississement. Ajoutez la gélatine. Laissez refroidir, et lorsque le mélange est partiellement pris, incorporez les blancs d'oeufs battus en neige ferme, la crème fouettée, la vanille et le gingembre en conserve. Versez dans un moule ou pilez dans des sorbets. Six portions.

BISCUITS AU SIROP D'ERABLE

1 c. à table de gélatine granulée
3 c. à table d'eau froide
2 jaunes d'oeufs
¾ tasse de sirop d'érable
1½ tasse de crème à fouetter
¾ tasse de noix de Grenoble, râpées

Détrempez la gélatine dans l'eau froide. Battez les jaunes d'oeufs et incorporez dans le sirop d'érable et faites cuire dans un bain-marie jusqu'à épaississement. Ajoutez la gélatine. Laissez refroidir, et lorsque le mélange est partiellement pris, incorporez la crème fouettée et les noix de Grenoble. Faites refroidir.

Attention ! Attention !

AUX PROPRIETAIRES DE SALON DE COIFFURE



Nouveaux pads chimiques

"ELASTI-CURL"

Empress et Duchess pour une coiffure moderne.
Demandez ou écrivez immédiatement au représentant autorisé de **Helene Curtis :**

R. CANTIN

59, St-Joseph Ch. 209

QUEBEC

Meilleure Qualité — D'emploi Facile

SACS DE THÉ "SALADA"

Douleurs dues aux

RHUMES



VOICI UN SOULAGEMENT RAPIDE!

Et le SOULAGEMENT est DURABLE

Il y a *une* chose qui soulage le mal de tête . . . les douleurs musculaires qui accompagnent souvent le rhume . . . c'est INSTANTINE. INSTANTINE soulage vraiment vite la douleur, et le soulagement est prolongé.

Procurez-vous donc INSTANTINE et obtenez un soulagement rapide. INSTANTINE est une préparation semblable à une ordonnance de médecin qui contient trois ingrédients médicinaux éprouvés. Vous pouvez vous fier à son action rapide pour obtenir le soulagement du mal de tête, des douleurs rhumatismales, névralgiques ou névritiques.

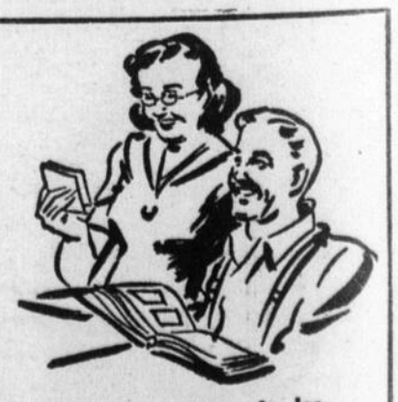


Procurez-vous Instantine aujourd'hui et ayez-en toujours sous la main

Instantine

Boîte de 12 comprimés 25¢
Flacon économique de 48 comprimés 69¢

Quel COUPLE charmant!



Madame Bois est non seulement un cordon bleu mais elle est aussi une maîtresse femme, soucieuse de sa santé, de son apparence et surtout de son bonheur ; tout en étant aussi fière de son mari. Enfin, c'est vraiment un couple qui se complète.

Madame Bois ne craint pas d'affirmer qu'elle doit sa santé et sa réussite aux bonnes PILULES ROUGES : "Je ne sais pas ce que j'aurais fait sans elles et c'est sur les conseils avisés de ma mère que je les ai prises. Que peut-on faire sans la santé, elle est essentielle à la femme qui veut mener à bien la tâche qui lui a été confiée. Je m'empresse donc de les recommander à toutes celles qui souffrent : de faiblesse, pâleur, manque d'appétit, fatigue, douleurs de dos, de reins, périodes douloureuses ou irrégulières, troubles internes essentiellement féminins (symptômes ou conséquences de l'ANEMIE)."

Madame Bois a parfaitement raison. Des milliers et des milliers de femmes ont eu recours à l'action bienfaisante des bonnes PILULES ROUGES ; et leurs nombreux témoignages sont une preuve de la valeur et de l'efficacité de ce merveilleux tonique.

Par la poste : 50¢ la boîte ou 3, pour $1.35

PILULES ROUGES

Pour les Femmes Pâles et Faibles

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

L'ECLAIREUR

Fondé en 1908
Edité et imprimé par
LA CIE DE "L'ECLAIREUR Ltée"
J.-P. QUIRION, gérant

Journal
entièrement dévoué
aux intérêts de la région

PRIX DE
L'ABONNEMENT

AU CANADA: 6 mois ... $1.25
1 an ... $2.00
EN DEHORS: 1 an ... $2.50

Autorisé comme envoi postal de 2ième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

Beauceville, jeudi, 27 janvier, 1949

D'où vient le malaise allemand !

Ce dont les Allemands ont besoin pour leur rétablissement n'est pas une aide matérielle considérable mais un retour au système de la libre entreprise et une rééducation spirituelle. Voilà ce qu'écrit un journaliste suisse, Adolf Guggenbühl, dans le numéro de février de SELECTION du Reader's Digest.

Presque tous les Allemands sont livrés au désespoir, et "ce pessimisme infiniment sombre" contribue bien plus que la faim à retarder le rétablissement de l'Allemagne. L'auteur attribue cet état d'âme du peuple allemand au sentiment de culpabilité qu'il garde dans son subconscient.

En quoi consiste cette culpabilité ? Elle n'est pas le résultat des atrocités commises, écrit M. Guggenbühl, car ceux qui y ont pris part sont relativement peu nombreux. Elle réside plutôt dans le fait que les Allemands réalisent qu'à l'encontre de leur propre conscience, ils n'ont *rien dit* lorsque Hitler et sa bande de nihilistes ont pris le pouvoir et se sont mis à saboter la paix.

Les Allemands sont affamés mais, grâce au marché noir, ils ne meurent pas de faim. Toutefois, le marché noir transforme leur vie en un véritable enfer. Sans doute empêche-t-il la famine, mais il soumet chaque individu à toutes sortes d'ennuis et d'inconvénients. La faute, fait remarquer l'auteur, n'en revient pas au marché noir lui-même mais à un système économique absurde. L'Allemagne pratique actuellement un dirigisme faussé qui est la cause de ses malheurs économiques.

A force de confisquer tous les produits agricoles en surplus, de fixer un maximum pour les prix et de s'emparer de tous les revenus dépassant une certaine somme, on a supprimé toute raison de produire plus que le strict minimum — à moins qu'on ne puisse trouver des débouchés dans le marché noir. Le système bureaucratique actuel, avec ses réglementations et ses licences, aboutit à une pénurie non seulement de vivres, mais de tous les produits de première nécessité. Aussi est-on obligé d'admettre que le marché noir répond à un besoin indispensable et que toute tentative d'y mettre un terme aboutira à un échec. L'unique solution, d'après M. Guggenbühl, serait d'aider l'effort individuel à se donner à nouveau libre cours.

L'énergie atomique, menace ou assurance !

"Le but ultime des Etats-Unis en matière d'énergie atomique reste évidemment le contrôle international." C'est ce que déclare David Lilienthal, président de la Commission de l'énergie atomique des Etats-Unis, dans un article du numéro de février de SELECTION du Reader's Digest. "Mais devant l'impossibilité de le réaliser dès à présent, nous nous sommes fixé un objectif moins éloigné: la prééminence américaine non seulement dans la fabrication des bombes, mais aussi dans l'extension des connaissances et dans les développements atomiques applicables à la médecine, à l'industrie ou à l'agriculture."

Le meilleur espoir d'établir au plus tôt un vrai contrôle international, selon M. Lilienthal, est de démontrer la puissance de l'atome et son utilisation possible. "Si, par des réalisations pratiques, on parvient à faire comprendre aux peuples que seul un effort en commun leur permettra d'exploiter ces nouvelles connaissances pour leur propre avantage, alors l'espoir d'une paix durable se ranimera et brûlera plus haut que jamais."

Les Russes savent que si l'Amérique réussit à dompter l'énergie atomique pour le bien des hommes, sans pour cela porter atteinte à ses libres institutions, ces institutions seront à l'abri de toute attaque pour de longues années. Ils savent aussi que s'ils réussissaient et que l'Amérique échouait, il n'y aurait pas besoin de "révolution." Elle serait déjà faite.

Lilienthal déplore le fait que la nécessité actuelle de garder le secret vient en conflit avec la tradition du libre échange de découvertes scientifiques, de même qu'avec les principes démocratiques. "Car on pourrait soutenir, dit M. Lilienthal, qu'il s'agit ici de données qu'un peuple doit connaître pour vraiment se gouverner lui-même."

LE MONDE DU COTON

Qu'arrive-t-il lorsque des compagnies sont incapables de faire compétition dans une industrie importante dû aux coûts élevés ? La réponse peut se résoudre dans la présente émigration de plusieurs filatures de la Nouvelle-Angleterre aux Etats du Sud.

Ce déplacement est passé inaperçu au Canada; tout de même, notre pays a subi une expérience semblable au début du présent siècle, c'est-à-dire il y a environ quarante-huit ans. C'est alors que des moulins du Québec et d'Ontario, incapables de rencontrer la compétition des produits textiles importés, furent forcés de fermer leurs portes, et seulement une série d'amalgamations de moulins individuels en des compagnies capables de réorganiser la production, sauvèrent l'industrie. Mais non pas avant qu'un nombre considérable de travailleurs d'expérience durent déménager dans ces mêmes états de la Nouvelle-Angleterre maintenant affectés. Le déplacement de moulins des Etats du nord-est aux Etats du sud-est a été graduel mais régulier durant les récentes années. En 1927, des manufactures de coton de la Nouvelle-Angleterre employaient 155,000 personnes et avaient une capacité de 16,900,000 broches. A la fin de 1947, malgré le surplus de production de guerre, seulement 86,000 personnes étaient employées avec une capacité réduite à 5,100,000 broches. Et il y a encore eu plus de fermetures durant les neuf derniers mois.

Le dernier incident est une compagnie qui déménagea ses trois manufactures dans le Sud sans faire beaucoup de publicité. Lorsque la compagnie décida récemment de transférer les opérations de sa plus grosse manufacture, cependant, les dirigeants d'Union Textile ainsi que le Sénat américain voulurent savoir pourquoi. La compagnie répondit que la production était plus élevée dans le Sud, que les taxes et les taux d'électricité étaient plus bas et que le coût de la production ainsi que les salaires en général étaient plus bas. Ils firent remarquer que la compagnie ne pouvait pas continuer à opérer avec des tâches et des taux de salaires tels qu'établis dans la Nouvelle-Angleterre et ainsi faire compétition avec des prix de marchandises produites dans d'autres sections du pays. Par exemple, certains cotons à draps étaient produits dans le Sud à un taux de 9.62 livres par heure-homme. Les taxes dans les Etats du nord s'élevaient à $2.53 par broche, et dans l'Etat de la Caroline du Sud, à .58. Toutefois, les résidents de la ville de l'Etat du Nord ont exprimé une grave inquiétude sur l'avenir. Le montant annuel payé en salaires par cette compagnie était de $7,000,000,000. sur un total de $35,000,000,000. Un certain nombre d'employés de cette industrie sont maintenant rendus dans d'autres industries, mais le secours direct de la ville a déjà augmenté de 25 pour cent et on s'attend à ce qu'il monte rapidement une fois que le moulin sera complètement fermé.

(Primary Textiles Institute)

LE MONSTRE QUI DÉVORE L'ENFANCE

D'après des statistiques mondiales publiées récemment en France, 250 millions de personnes se rendent chaque semaine au cinéma dont 170 millions de jeunes de moins de vingt-cinq ans. En France, plus de 300,000 d'entre eux le fréquentent chaque jour. Qu'y trouvent-ils ? Voici ce qu'a révélé l'enquête : 400 exemples de meurtres, 104 ex. de vol à main armée, 74 ex. de délits de chantage, 34 ex. d'incendies volontaires, 14 ex. de délits d'escroquerie, 642 cas de filouterie, 182 cas de 54 détournements de mineurs, faux témoignages, 165 ex. de vol, 192 cas d'adultères féminins, 213 cas d'adultères masculins.

Comme le soulignait un des maîtres contemporains de la psycholofie juvénile, le docteur Gilbert Robin : "Le cinéma est une admirable technique pour apprendre à bien voler, à cambrioler proprement, à tuer un homme de main de maître, et à déjouer la police". L'enseignement donné à pareille école ne tarde pas à porter ses fruits. Remercions le ciel d'avoir une loi qui interdit de tels spectacles à nos enfants et veillons à la faire observer strictement.

Les lettres

SAINTE THERESE D'AVILA

De nos jours, le nom de sainte Thérèse évoque surtout la petite Thérèse de l'Enfant-Jésus, cette Thérèse Martin de Lisieux, fille d'un homme qui vécut sur terre la vie d'un saint, Louis-Joseph-Stanislas Martin, orfèvre de son métier, père d'une nombreuse famille de deux fils et de sept filles, dont cinq se consacrèrent au service de Dieu. Elle était la dernière. Elle entra au Carmel à quinze ans, mourut à vingt-quatre et fut dès lors jugée canonisable. Il est une autre sainte Thérèse, Espagnole celle-là, carmélite également, qui vécut au lointain seizième siècle: sainte Thérèse d'Avila. Comme l'autre, elle appartenait à une famille extrêmement pieuse, mais noble, alors que celle de la sainte française était du peuple. Elle fut l'une des grandes contemplatives de son siècle et de tous les temps, dont la vie fut remplie d'extases, de visions et révélations. Elle a, au premier abord, quelque chose d'inhumain. On est tenté de ne pas la croire, de ne pas accepter ce qu'elle raconte, tant ce qu'elle dit paraît extraordinaire. Elle poussa l'extase jusqu'aux dernières limites. Elle confondit les négateurs de la Présence réelle, prenant la responsabilité de prononcer des paroles aussi osées que celles-ci : "Non seulement je crois en Lui comme je le dois, mais je L'ai vu! J'ai mis mes lèvres sur ses plaies et je L'ai tenu dans mes bras comme la Vierge de la Cinquième Angoisse." (C'est la sixième qu'il fallait dire). Et les preuves de son témoignage, que l'on trouve dans sa vie comme dans ses oeuvres, dépassent les conceptions humaines.

* * *

Il y a beaucoup d'affinités entre elle et saint Augustin. Elle se retrouva dans les Confessions, qui lui tombèrent par hasard entre les mains, alors qu'elle avait déjà quarante ans. "Elle se reconnaissait, écrit Louis Bertrand, dans le fils de Monique, dans cette âme pénitente et encore toute chaude du péché." Ernest Hello écrit que saint Augustin représente assez bien la recherche de l'homme, et sainte Thérèse d'Avila, la recherche de la femme. Il ajoute : "Saint Augustin cherche hors de lui, sainte Thérèse au fond d'elle-même: tous deux ingénieux, tous deux profonds, tous deux habiles dans les choses divines, habiles aussi dans les choses humaines, tous deux subtils, tous deux troublés." Comme celle du grand Africain, sa vie fut une lutte incessante. Non pas tant contre le péché que contre l'attrait et le goût du monde, qui étaient vifs en elle, et qui s'opposaient à son intense désir de perfection. Pour reprendre les termes même d'Hello, le combat est chez elle celui de l'âme et de l'esprit. Alors que l'âme veut être toute à Dieu, "l'esprit est retenu, poursuivi et tenté par le souvenir humain et même mondain, des choses humaines et même mondaines." La religieuse hésitera ainsi, entre les sollicitations de l'âme et celles de l'esprit, jusqu'à l'âge de quarante ans, jusqu'au moment qu'elle appelle celui de sa conversion. Dès lors, elle est fixée, s'abandonne à l'idée de Dieu, qui devient présent en elle et autour d'elle.

* * *

Dans un moment de haute exaltation, elle compose son célèbre cantique :

Je vis, sans vivre en moi,
Et j'attends une vie si haute
Que je meurs de ne pas mourir !

Comme saint Augustin, sainte Thérèse était de noble lignée. Homme de bien et de charité, son père était religieux et pieux, comme d'ailleurs les autres membres de sa famille. Il s'appelait Alonso Sanchez de Cepeda, se maria deux fois et laissa douze enfants. Sa seconde femme, Béatrice de Ahumada, lui en donna neuf, avant de mourir à trente-trois ans. Il l'avait épousée à quinze. Elle fut la mère de Thérèse, qui naquit le 28 mars de l'an de grâce 1515, dans la petite et morne ville d'Avila. Six de ses frères partirent pour l'Amérique, et elle-même, ne pouvant les suivre, passa une partie de sa vie à voyager, pour étendre le plus loin possible son apostolat. Si bien que ses ennemis lui reprochèrent son inquiétude perpétuelle, et que le Nonce lui-même la traita de "femmelette agitée et coureuse." Une des études les plus compréhensives sur sainte Thérèse, celle de l'académicien Louis Bertrand (1), a été rééditée récemment. Elle est à lire. On n'entrera jamais assez dans l'intimité de la sainte d'Avila, à la fois réaliste et pratique, opiniâtre, voyante et mystique, réformatrice du Carmel, fondatrice de monastères. Elle mourut en octobre 1582, à l'âge de soixante-sept ans. Des siècles plus tard, son corps n'avait changé en rien. On ouvrit son cercueil en 1583 et 1586, en 1603, 1616, 1750 et 1760, et toujours il était intact, incorrompu, exhalant, écrit une témoin de 1616, "une fragrance et bonne odeur, qui remplit du parfum le plus suave le couvent et l'église."

L'ILLETTRE

(1) Sainte Thérèse, distribution des Editions Variétés, Montréal.

PLUS D'ÉLECTRICITÉ

M. James Wilson, président de The Shawinigan Water and Power Company, a annoncé pour le 1er février la reprise des livraisons entières d'électricité prévues aux contrats de tous les clients.

Le bas niveau record des eaux dans les réservoirs du réseau Shawinigan l'automne dernier avait rendu nécessaire une réduction de dix pour cent dans les livraisons d'électricité aux principaux usagers industriels, afin d'assurer un approvisionnement ininterrompu jusqu'à la fonte des neiges. Les petites industries et les clients domestiques n'avaient pas été touchés par cette réduction.

Des pluies abondantes à la fin de l'automne et une température douce, a déclaré Monsieur Wilson, ont maintenu le niveau des réservoirs à un point où, à la fin du mois, il n'y aura aucun danger de manquer d'eau avant le dégel du printemps.

LE TAUX...

(suite de la première page) elles devaient enlever de l'argent aux contribuables d'Ontario pour le donner aux familles nombreuses du Québec.

Et le premier ministre avait dit: "Nous n'avons jamais prétendu que cette loi fût parfaite et nous sommes très heureux de savoir que M. Drew est maintenant disposé à appuyer des propositions en vue de l'améliorer."

Cette phrase de M. Saint-Laurent avait été interprétée comme l'indication des intentions du gouvernement de modifier la loi à l'avantage des familles nombreuses.

On sait maintenant que c'était là plus qu'une allusion de la part de M. Saint-Laurent. Car c'est à regret que le gouvernement de 1944 avait établi des allocations à échelles décroissantes selon le nombre d'enfants; et il n'y avait consenti que pour apaiser l'opposition irréductible du parti conservateur, afin de faire accepter une première fois par le Parlement le principe des allocations, quitte à en améliorer l'application plus tard.

$3,500,000 de plus pour le Québec

Le moment de cette amélioration est venu. Et le résultat, c'est que 75,000 familles nombreuses de la province de Québec, comptant au total environ 469,000 enfants, toucheront une somme globale de près de $3,500,000 en un an: certaines de ces familles recevront jusqu'à $300 de plus par année qu'elles ne retirent actuellement.

Dans l'ensemble du pays, près de 150,000 familles de 5 enfants et plus bénéficieront de la nouvelle mesure. Une bonen moitié de ces familles résident dans la province de Québec. Mais, comme les familles nombreuses de Québec comptent, en moyenne, plus d'enfants que celles des autres provinces, elles recevront plus de la moitié des $6,000,000 supplémentaires que le gouvernement fédéral déboursera pour les allocations familiales. On calcule que $3,500,000 iront à la province de Québec et $2,500,000 au reste du pays.

Le partage du supplément

D'après les renseignements qu'on a pu obtenir, l'amendement à la loi n'apporterait aucun changement pour les familles de 1 à 4 enfants de moins de 16 ans. Dans les autres catégories, le supplément à recevoir se partagerait à peu près de la façon suivante:

Familles de 5 enfants: 38,000 au Canada, 30,000 dans le Québec; augmentation de $1 par mois, ou $12 par année, soit un total de $350,000.

Familles de 6 enfants: 37,000 au Canada, 18,000 dans Québec; augmentation de $3 par mois, $36. par année, total de $650,000.

Familles de 7 enfants: 21,000 au Canada, 12,000 dans Québec; augmentation de $5 par mois, $60 par année, total de $700,000.

Trois élections...

(suite de la première page) $1,369.87 en dépit d'imprévus se chiffrant à une quinzaine de cents dollars.

"Ce qui a été réalisé, dit le maire, l'a été grâce à la coopération des échevins. Mais il y a un homme dont je peux faire l'éloge, c'est notre secrétaire-trésorier. Il a été à la hauteur de la situation et je suis sûr qu'il a une grande part dans le succès. Je le félicite et le remercie d'avoir été constamment à la disposition du conseil, comme je félicite et remercie également les autres employés, permanents ou temporaires. Quant à 1949, je suis convaincu que tout ira bien si chacun des contribuables nous apporte sa collaboration."

M. C. VEILLEUX

Le doyen des édiles, M. Cléophas Veilleux, échevin de la ville pendant douze ans, dit qu'il est heureux de revenir à l'hôtel de ville pour la septième fois. Il dit que s'il a accepté, ce n'est pas par orgueil mais bien parce que, dimanche dernier, il a eu la visite d'une importante délégation de citoyens et qu'il a été, d'autre part, fortement sollicité. "Franchement, dit-il, il y a nombre de jeunes fort actifs qui auraient pu me succéder, mais puisque ce semble le voeu populaire, je me rends de bonne grâce et siégerai de nouveau avec mes collègues de l'an dernier.

"Je vais faire mon possible, continue l'orateur, pour que nous ayons la paix et que la ville prospère. N'oublions pas que cette année, les deux villes ensemble administreront un budget de près d'un demi-million de dollars. Comme par les années passées, je sais que je pourrai compter sur les autres échevins. Nous sommes d'ailleurs tous sous serment, ce qui signifie que nous travaillons constamment dans l'intérêt de la ville."

M. V. TURGEON

M. Turgeon dit qu'il avait décidé de se retirer de la vie municipale mais que devant les demandes pressantes d'une délégation qui s'est présentée chez lui dimanche, il a fini par accepter, ce qui lui fournit l'occasion de continuer le travail commencé. "Le peu que j'ai, de dire l'échevin Turgeon, je vous le dois; il n'est donc que juste que je vous en rende une partie en travaillant pour le bénéfice de la ville. Je travaille avec les autres à amener de nouvelles industries chez nous. Cette année, j'avais un projet mais il s'est avéré trop coûteux puisqu'il était de l'ordre de $600,000. C'était réellement un peu gros pour nous.

"L'établissement chez nous de la Maple Orchards Co. prouve que les affaires marchent lorsque nous savons marcher la main dans la main. L'usine ne fonctionne pas encore à plein rendement mais, au printemps, nous fabriquerons le sucre de Maple Orchards et d'une autre compagnie américaine".

M. Turgeon entreprend ensuite d'expliquer son attitude au sujet du dernier referendum. "Quand nous avons été saisis de la question, nous sommes allés voir les autorités religieuses et en sommes venus à la conclusion qu'il était de notre devoir de nous rendre à la demande exprimée sous forme de requête par 144 citoyens de la municipalité. M. le maire Alfred Jolicoeur et moi-même sommes allés voir Mgr Maurice Roy. J'ai offert à Son Excellence d'appeler M. le curé Gédéon Duval afin qu'une entrevue puisse être fixée, car nous voulions être éclairés sur la question. L'entrevue devait avoir lieu le lendemain, à 11 heures. Finalement, après avoir pesé le pour et le contre, M. le curé Gédéon Duval préféra ne pas aller à Québec. Je lui ai dit: "Jusqu'ici, je suis porté à croire que la vente légalisée serait peut-être préférable". Il m'a répondu: "C'est ton droit d'être pour les licences".

La veille de la séance à laquelle le règlement a été proposée, je suis allé chercher M. l'échevin Léonce Roy et nous nous sommes rendus au presbytère et nous avons de nouveau manifesté le désir d'aller rencontrer Mgr l'Archevêque. Nous sommes donc partis pour Québec avec l'intention de prendre en passant M. le curé Joseph Houde de St-Joseph et M. le curé J. Lehoux de Ste-Marie; ce dernier est le vicaire forain. A St-Joseph, M. le curé Houde nous a dit qu'il avait rencontré Mgr Roy récemment. Son Excellence nous a dit différentes choses, entre autres celles-ci, en parlant des licences: "C'est pas pire de les laisser essayer". Comme nous voulions en avoir le coeur net, j'ai alors suggéré d'aller à Québec quand même. Sur ce, M. le curé Duval a cru bon de ne pas partager mon opinion. Il nous restait à prendre nos responsabilités et agir au meilleur de notre connaissance, c'est ce que nous avons fait.

"Et maintenant que nous avons le régime des licences, car je crois qu'il s'en octroiera quelques-unes à Beauceville, il faut envisager le problème. Vous le savez, l'avant-veille du vote, nous nous sommes engagés à maintenir l'ordre dans la ville. Nous avons jeté les yeux sur quelqu'un. Certes, nous avons de bons hommes ici, mais le fait que tout le monde se connaît vaudrait peut-être des difficultés à celui qui sera chargé de maintenir la paix. Nous avons rencontré M. Gaudet, dont vous avez sans doute entendu parler. Il a été dans la Gendarmerie Royale pendant longtemps, il a plus de vingt années d'expérience et a même eu à présider aux enquêtes d'environ 150 causes criminelles. Car il faudra y mettre de l'énergie et travailler à conserver le système, si le système s'avère meilleur qu'un autre."

M. Turgeon termine en parlant du problème de l'aqueduc, problème dont la solution exigera la collaboration de tous les citoyens.

M. FEREOL POULIN

M. Féréol Poulin dit qu'il n'avait pas l'intention de se présenter de nouveau et qu'il en a donné la preuve en faisant circuler le bulletin d'un autre électeur. "Toutefois, je n'ai pas cru refuser à la délégation qui est venue me demander dimanche dernier de poser ma candidature de nouveau. J'ai accepté avec plaisir, avec d'autant plus de plaisir qu'en agissant ainsi, j'évitais vraisemblablement une élection. Le conseil était divisé sur la question des licences. Etant devant un fait accompli, il forme maintenant un front uni. Pour ma part, je travaillerai de toutes mes forces pour le bien de la localité".

M. LEONCE ROY

M. Roy dit quelques mots seulement au sujet de son attitude quant au problème des licences. Il remercie l'échevin Turgeon qui a donné toutes les explications à ce sujet. "C'est lui, ajoute-t-il, qui a déniché l'homme dont nous recherchons les services. Comme il l'a dit tantôt, plusieurs autres citoyens de Beauceville pourraient être candidats à ce poste et l'occuper avec succès s'ils avaient de l'expérience. M. Gaudet, lui, a une longue expérience. Tout calculé, je pense que cet homme ne nous coûtera pas cher, sans compter que nous pourrons peut-être lui confier d'autres travaux comme la perception de la taxe d'eau, par exemple. On pourrait peut-être s'arranger aussi pour qu'il ait juridiction dans toute la paroisse et agisse même comme police provinciale spéciale.

"Personnellement, si j'ai voté en faveur des licences, ce n'est pas pour avoir la bière mais parce que je suis en faveur du maintien de l'ordre.

Quant à l'aqueduc, ce sera une grosse affaire. Ça va demander du travail, des pertes de temps, des dépenses d'argent. Jusqu'ici, ça n'a pas coûté cher à la ville en frais de voyages. Il y a eu deux charges et dans ces cas, c'est parce que les deux villes étaient intéressées. De toute façon, j'ai eu du plaisir à siéger avec les échevins actuels et j'espère que nous pourrons continuer le travail si bien commencé."

M. H.-L. BUSQUE

M. l'échevin Busque a parlé à son tour du problème des licences. "J'avais mon opinion personnelle, dit-il, sans avoir consulté. Maintenant que nous les avons, nous allons essayer de tirer le meilleur parti possible de la situation".

M. Busque avait été invité par le maire à donner un sommaire de l'exercice financier. Il le fit d'une façon claire en utilisant le rapport du vérificateur. Le rapport, comme nous l'avons mentionné dans notre édition de la semaine dernière, démontre que l'exercice financier s'est soldé avec un surplus de $1,369.87. Après avoir donné le tableau des revenus et des dépenses, M. Busque assure à son tour l'auditoire de sa pleine coopération et le remercie.

L'activité...

(Suite de la page 1)

tagnes, fera le discours du secondeur.

La session sera dominée par l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération et l'imminence d'élections générales. Une des questions capitales qui seront discutées est sans doute celle des allocations familiales, dont on veut faire disparaître le taux décroissant.

AVEZ-VOUS MAL AU DOS?

S'asseoir dans un courant d'air—travailler dans un endroit humide—avoir les pieds mouillés etc., peuvent causer un mal de dos! Mais Il y a un moyen qui aide à le soulager—et des milliers de Canadiens en ont constaté l'efficacité—ce sont les Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie. Ce remède tonifie les reins et le foie—soulage le mal de dos quand on a pris "froid" aux reins. Exigez donc les Pilules du Dr. Chase pour les Reins et le Foie—qui ont fait leurs preuves depuis plus d'un demi-siècle. Toutes pharmacies.

BEAUCEVILLE...

(suite de la première page) **chain, lorsque le moulin sera en pleine opération.**

M. Dominique Poulin, avec qui collaborent deux de ses fils, Gilles et Jacques, est dans la ligne depuis dix-sept ans. En 1946, son usine avait été agrandie et modernisée. Malheureusement, ce qui avait été édifié à force d'énergie et de sacrifices fut ruiné en l'espace de quelques heures le printemps dernier.

Il fallut se remettre à la tâche. M. Poulin fut assez heureux de pouvoir bénéficier de la collaboration de quelques citoyens imbus d'esprit civique. Ces citoyens formèrent un syndicat industriel, lequel se chargea de construire la magnifique usine d'aujourd'hui. Quant à la machinerie, la plus grande partie fut rendue utilisable grâce aux connaissances techniques de M. Poulin, qui parvint à la mettre en état de servir de nouveau.

Beauceville Flooring jouit maintenant de l'appui d'une importante clientèle répandue dans toutes les parties de la province. En fait, les heures les plus difficiles semblent révolues.

BREVETS D'INVENTION

Liste de brevets d'invention accordés en Canada aux Canadiens français durant le mois de décembre 1948. (Liste compilée de la Gazette Officielle du Bureau des Brevets par le **BUREAU TECHNIQUE FOURNIER, procureurs de brevets d'invention, 934 est, rue Ste-Catherine, Montréal).**

Onésime Lamothe, de Champlain, P.Q., "Dispositif de fermeture d'écoutille".

J.-A. Madore, de Montréal, "Connexion de traction".

Armand Pagé, de Montréal, "Charge de combustible pour allumage".

Pierre Amyot, de Québec, "Ceinture".

Georges Carbonneau, des Chutes Shawinigan, P.Q., "Collecteur et chambre de chaleur pour appareils de chauffage".

D. Farmer, de Montréal, "Pierre pour briquets de fumeurs".

R.-O. Beauchemin, de Montréal, "Attaches pour monte-pentes".

A.-J. Latour, de Mont-Royal, P.Q., "Double commande pour automobiles".

Philippe Raymond, de Montebello, P.Q., "Chasse-neige".

DANS NOS THEATRES

Théâtre Beauceville

Vendredi-samedi — 28-29 Janvier
"Arizona"
(Version française)
Avec: Jean ARTHUR et William HOLDEN

Dimanche — 30 janvier
"Mon épouse favorite"
(Version française)
Avec: Cary GRANT et Irene DUNNE

Mercredi-jeudi — 2-3 février
"Abie's Irish Rose"
Avec: J. DRU — R. NORRIS

AU THEATRE ROYAL

Vendredi — 28 janvier
"Traquée"
Avec: Glenn FORD — Janis CARTER
"Tall Timber"
Avec: George O'BRIEN

Samedi-dimanche-lundi-mardi — 29-30-31 janvier, 1er février
"Congorilla"
Film d'aventures dans la Jungle
"Caprices"
Avec: Danielle DARRIEUX et Albert PREJEAN

Théâtre Vimy

Vendredi — 28 janvier
"The Killers"
Avec: Burt LANCASTER et Ava GARDNER
"Le Ciel est à vous"
Avec: Madeleine RENAUD et Charles VANEL

Samedi-dimanche-lundi-mardi — 29-30 et 31 janvier, 1er février
"Destin"
Avec: Tino ROSSI et Mila PARELY
"Pardon us"
Avec: LAUREL & HARDY

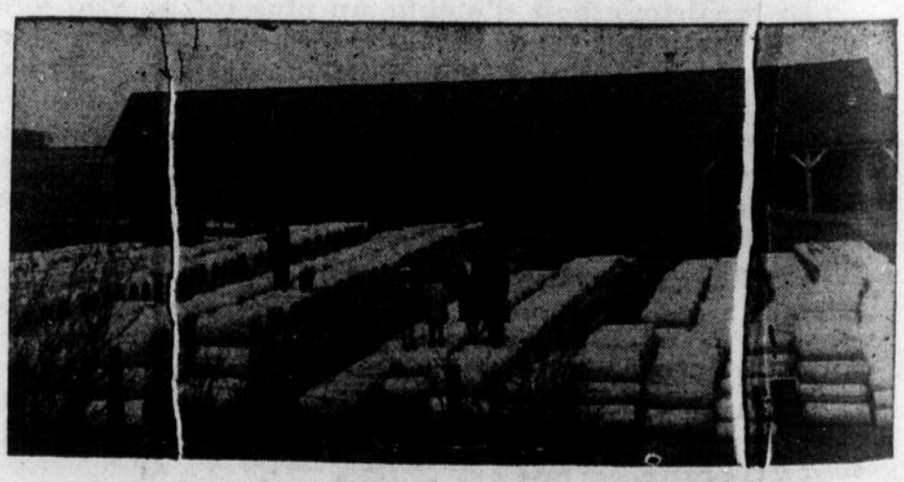
Théâtre ST-COME

Vendredi-dimanche-lundi 28-30-31 janvier
"La Forteresse"
Avec: Nicole GERMAIN, Jacques AUGER

CINÉMA CHEZ VOUS
PROJECTEURS SONORES ET SILENCIEUX
FILMS À LOUER
AU ROYAUME DE LA CAMERA INC.
3 RUE ST-JEAN TEL. 3 4327
DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE



Hotel Château Normandie
Québec, Canada
500 CHAMBRES MODERNES
EN FACE DU CHATEAU FRONTENAC



LES PRODUITS DE BETON ENRG.
ADRIEN PICARD, prop.
Fabricant de tuyaux, 6-9-12-15-18-24-30-36-48-60 et 72".
Fabriqués suivant les spécifications A.S.T.M.
DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX
SAINT-LAMBERT, — Tél. 32-8-2 — Cté Lévis

Encouragez nos annonceurs

L'ECLAIREUR

THE OLD HOMESTEAD
HOTEL ET RESTAURANT
BIERE ET VIN
20, Ste-Anne, QUEBEC

Beauceville, jeudi, 27 janvier, 1949

GENEALOGIES DE LA BEAUCE

Le premier volume des "Généalogies des familles des comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et d'une bonne partie de St-Henri, Lauzon, St-Jean-Chrysostôme est maintenant sous presse aux ateliers de l'"Eclaireur". Il contiendra, dans ses 525 pages, tous les mariages dont le nom commence par les lettres A et B. Plusieurs noms, on le sait, ont évolué au cours des ans et l'auteur les a consignés sous le nom le plus connu. Ainsi les DALLAIRE sont consignés dans les familles Allaire; de même, les LAPOINTE-Audet, les Diers-Hudon-Beaulieu, les AUCLAIR-Leclerc, les BOULANGER-Lefebvre, les BRETON-Elie, etc.

Des **ANNONCES** commerciales et des souscriptions bénévoles assureront une partie des frais d'impression. M. LAURENT TALBOT, de St-Georges, a été choisi pour la collection.

Toutes les familles de notre région ne manqueront pas de se procurer ce volume instructif et intéressant, qui figurera, nul doute, à la place d'honneur sur le rayon de la bibliothèque beauceronne.

Pour retenir une copie à l'avance, on peut s'adresser dès maintenant soit à l'auteur : **FRERE ELOI-GERARD, Collège de Beauceville,** ou à **M. LAURENT TALBOT, St-Georges.**

La somme de $3.00 assure, outre une copie du volume, l'inscription de l'acheteur sur l'une des pages-annonces intitulées : **LISTE DES SOUSCRIPTEURS.**

La Société Historique de la Chaudière

ACTIVITÉS DE L'UNITÉ SANITAIRE

Semaine du 30 janvier 1949

Lundi, le 31 :

St-Honoré. — Cours d'hygiène à l 'établissement postscolaire par Mlle L. Bolduc, E.H.

Mardi, le 1er février :

A.M. — St-Georges-O. — De 10 h. à 11h 30, à la salle paroissiale (local J.O.C.), clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

P.M. — St-Georges-Est. — De 2 h. à 4 h., à la salle de l'Hôtel de Ville, clinique pour les bébés et immunisation contre la diphtérie et la coqueluche.

Beauceville. — De 10 h. à midi et de 1h 30 à 3 h., aux bureaux de l'Unité Sanitaire, clinique antituberculeuse (examen des poumons) par le Dr A. Beauchesne, clinicien.

Ste-Marie. — Cours d'hygiène à l'Ecole Ménagère par Mlle L. Bolduc, E.H.

Mercredi, le 2 :

Ste-Marie. — De 1h 30 à 3 h., à l'Hôtel Beaudoin, clinique antituberculeuse (examen des poumons) par le Dr A. Beauchesne, clinicien.

Beauceville. — A l'hôpital, cours d'hygiène par Mlle L. Bolduc, E.H.

Jeudi, le 3 :

St-Georges. — Cours d'hygiène à l'Ecole Ménagère, par Mlle L. Bolduc, E.H.

Vendredi, le 4 :

Inspection médicale scolaire.

Dr F. GUIMONT, D.P.H.,
Médecin hygiéniste

FUNÉRAILLES DE M. GÉDÉON VEILLEUX

En l'église de Beauceville, jeudi dernier, le 20 janvier, ont eu lieu les funérailles de M. Gédéon Veilleux, époux de Dame Alberta Poulin, décédé le 17 janvier, à l'âge de 53 ans et huit mois. La cérémonie funèbre, sous la direction de la maison Giguère & Frère, eut lieu au milieu d'une foule considérable.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Antonio Guay. Ce dernier a aussi chanté le service, assisté des abbés Henri Fortin et Godéric Blanchet, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Jos. Mathieu (Blanc). Les porteurs de la dépouille mortelle étaient MM. Henri Veilleux, Edmond Bisson, Trefflé Rodrigue, Hormisdas Roy, Alfred Cloutier et Vénère Cliche. Le deuil était conduit par les enfants du défunt, ainsi que ses frères et autres parents.

Notre journal offre ses plus vives condoléances à la famille éplorée.

SOUSTRAITS À L'ESCLAVAGE

TOKYO. — L'agence **Kyodo** a annoncé que plus de 200 enfants vendus comme esclaves à des fermiers ont été recueillis et remis à leurs parents.

Elle a expliqué que ces enfants, tous âgés de moins de 15 ans, proviennent de régions pauvres du nord, du centre et du nord-ouest de Hondo, la principale ile du Japon.

Que voulez-vous que je fasse ?

Comme Saül approchait la ville de Damas, vers midi, soudain, une lumière venue du ciel l'éblouit, l'enveloppa; et, tombé à terre, il entendit une voix lui dire : "Saül, Saül, pourquoi me persécutes-tu ?" Il répondit : "Qui es-tu, Seigneur ?" Et la voix dit : "Je suis Jésus que tu persécutes. Mais lève-toi, et entre dans la ville (chez le prêtre Ananie) et on te dira ce qu'il faut que tu fasses". Saül se leva, et, les yeux ouverts, il ne voyait rien. On le conduisit par la main. Il fut trois jours sans voir, et il ne but ni ne mangea durant ces trois jours... (Actes, IX, 3-10).

Les conversions ne sont pas toutes aussi tragiques, aussi improvisées que celle-ci. Mais toutes viennent du ciel; toutes se prouvent par un changement de vie. Le converti "adore ce qu'il a brûlé, et brûle ce qu'il a adoré". Il abandonne pour toujours le chemin où il s'est perdu et prend une autre route. Il tourne le dos à ses compagnons mauvais, et en choisit de moins dangereux. Il consulte Ananie pour recouvrer la lumière et l'orientation. Jésus a institué le sacrement de l'Ordre pour prolonger sa présence en nos tabernacles et en nos âmes; aussi, pour éclairer ceux qui veulent changer de voie et devenir apôtres. Une preuve de conversion sincère, c'est de rechercher la présence du prêtre, de le consulter dans le doute, de le prier de nous ouvrir les yeux. Il y a tant de causes d'aveuglement, d'éblouissement, sur le chemin de la vie : le plaisir, l'argent, l'ambition, l'orgueil, la peur, la haine, et parfois la soif comme il arrive aux voyageurs sur les sables brûlants du désert. Que serait devenu Saül s'il avait fui Ananie ?

Il en coûte toujours d'avouer ses oublis et ses torts. Le reste de la vie de Saül prouva la sincérité de sa conversion. Ni les fouets, ni les arrestations, ni les prisons ne le firent cesser ses exhortations au bien.

Comment s'opère la conversion ? L'attention aux appels de Dieu, la prière ardente, la communion fréquente, la retraite fermée, la fuite des faux amis, le recours aux conseils éclairés d'Ananie.

P. VEILLEUX, Ptre
Villa Massabielle,
25 janvier 1949.

La route ouverte

Contrairement aux rumeurs que certaines gens feraient circuler avec une mauvaise foi évidente, la route 28 est continuellement ouverte à la circulation automobile et cela en passant par St-Victor, Saint-Ephrem, jusqu'à Lac Mégantic et Sherbrooke.

ASSEMBLÉE ANNUELLE DE L'IDÉAL SYNDICAT

Environ 150 des 233 membres de l'Idéal Syndicat Coopératif de Beauceville assistaient, lundi dernier, à l'assemblée annuelle de leur coopérative à l'hôtel de ville de Beauceville-Est, sous la présidence de M. Germain Rodrigue.

L'année financière s'est averée excellente, selon le rapport fourni par l'auditeur, M. Henri Cliche, de St-Joseph, Incidemment, l'actif de la coopérative est maintenant de $5,135.42.

Au cours de la prochaine année, c'est de nouveau M. Louis Bolduc qui remplira les fonctions de secrétaire-gérant. MM. Antonio Vachon et Germain Rodrigue ont été réélus directeurs; M. Antonio Bolduc a été réélu membre du conseil de surveillance. Les autres directeurs sont MM. Dominique Poulin, Jean Doyon et Frédonia Denis. MM. Wilfrid Duval et J.-Alonzo Doyon complètent le conseil de surveillance.

LE PIED COUPÉ PAR UNE SCIE

M. Antonio Bolduc, cultivateur de St-François-Ouest, a été victime d'un douloureux accident dans l'avant-midi de samedi dernier. Aidé de ses fils, Paul et Jean-Marie, il était occupé à scier du bois au moyen d'une scie circulaire. A un moment donné, en voulant tirer une bille prise dans l'amas, il leva le pied droit en perdant l'équilibre. Comme la scie était alors en mouvement, M. Bolduc se fit trancher le pied droit dans la proportion des deux-tiers. Les nerfs ont été sectionnés et l'os principal largement endommagé. Comme la victime perdait beaucoup de sang, elle a été conduite chez le Dr L.-H. Lessard, qui la fit transporter à l'hôpital local, où celui-ci pratiqua une délicate opération.

M. Bolduc se remet assez rapidement et il pourra peut-être regagner son foyer dès la prochaine fin de semaine.

NOUVEL AGENT DE GARE À BEAUCEVILLE

Nous avons le plaisir de souhaiter la bienvenue à M. J.-O. Gagné, qui vient de nous arriver de Ste-Germaine avec sa famille. M. Gagné remplira les fonctions d'agent de gare pour le Quebec Central Rly en remplacement de M. J.-E. Deveau, promu à Disraéli.

Le nouvel agent compte trente-six années de services à l'emploi du Q.C.R. Ses parents étaient originaires de St-Frédéric, mais lui-même naquit au Lac Noir. Après ses études à St-Ferdinand d'Halifax, à Kennears Mills et Dexville, il entra au service de la compagnie pour y demeurer jusqu'à nos jours. Il a occupé ses fonctions à Coleraine pendant dix-sept ans, à Black Lake, East-Angus, Ste-Marie, etc. Il eut l'occasion de travailler dans la plupart des gares de la région durant la période où il travaillait comme suppléant. Avant de venir à Beauceville, M. Gagné avait été chef de gare à Ste-Germaine durant onze ans et demi avant d'être permuté à Beauceville.

Notre nouveau citoyen est marié à Dame Blanche Huard et père de onze enfants. C'est un chevalier de Colomb du 3e degré.

M. GÉRARD DROUIN BLESSÉ À UN OEIL

St-Prosper (Spécial) — M. Gérard Drouin, de St-Prosper, fut victime d'un accident qui aurait pu lui coûter la vue, mardi dernier, le 18 janvier. Alors qu'il était à bûcher du bois sur sa ferme, un noeud lui vola dans l'oeil à la vitesse de l'éclair. Grâce aux premiers soins qui lui furent donnés par le docteur Raymond Reny, de St-Prosper, M. Drouin conservera l'usage de son oeil mais non sans avoir beaucoup souffert.

Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à la victime.

Coupon "LA SEMAINE ECONOMIQUE"
Gagnez $5.00

Veuillez inscrire mon nom comme participant à votre concours de cette semaine.

La photo reproduite représente .....

.....

Nom .....
Adresse .....
Comté .....

Découpez et mallez; si l'enveloppe n'est pas cachetée, un timbre de 1c suffit.

JUBILÉ D'ARGENT

Il y aura 25 ans, le 30 janvier, que la Compagnie **Jos. Côté Incorporée,** de St-Ephrem fut fondée par son président-gérant.

Jos. Côté

Jos. Côté Incorporée sont les seuls fabricants d'écrémeuses dans la province de Québec, par conséquent canadiens-français.

La direction et M. Jos. Côté personnellement remercient tous leurs clients pour leur patronage.

BONI SPECIAL

A l'occasion de ce jubilé, un BONI spécial de 5% sera accordé, pour toutes commandes reçues dans les 30 jours suivants, par l'entremise des 200 agents ou des voyageurs ou mallées directement, à condition qu'une remise de 50% accompagne la commande, pour écrémeuses — évaporateurs — machineries à bois.

Jos. Côté Incorporée
ST-EPHREM DE BEAUCE, - Qué.



■ **Voici la position dans laquelle notre photographe a saisi le camion-citerne de M. Eugène Fontaine, distributeur de McCOLL-FRONTENAC OIL, de Beauceville, récemment, lorsqu'il est allé s'abîmer en bordure de la route par suite de l'état glissant de la chaussée.**

LA POLITIQUE FÉDÉRALE

Les blagues de M. Sabourin

OTTAWA. — Si M. Ivan Sabourin prenait part aux concours de blagues qu'on entend parfois à la radio, il remporterait sûrement le premier prix.

Car la première fois qu'il a ouvert la bouche depuis sa fameuse déclaration sur la neutralité qui a causé tant d'embarras à M. Drew, ce fut pour dire une telle énormité que même la "Gazette", malgré son grand dévouement à la cause conservatrice, ne put prendre cela au sérieux et jugea prudent de n'en publier que quelques lignes dans une page intérieure.

Réformes sociales

M. Sabourin avait parlé de réformes sociales. Il avait lu, dans les journaux, que le gouvernement libéral se prépare à améliorer la loi des allocations familiales pour les familles nombreuses. Et il cherche à attribuer le mérite de cette amélioration d'une loi libérale au chef conservateur, George Drew, en prétendant que les libéraux lui ont "volé" son idée !...

Pour qui se souvient que M. Drew et le parti conservateur s'opposèrent violemment aux allocations familiales en disant que la province de Québec recevrait une trop large part de bénéfices, cela dépasse absolument tout !

Car tout le monde sait que, de tous les partis politiques du Canada, le parti conservateur fut le dernier à se convertir aux idées sociales. Tout le monde sait que le parti conservateur, comme son nom l'indique d'ailleurs, fut longtemps l'adversaire le plus entêté des réformes sociales et qu'il compte encore dans ses rangs de nombreux politiciens qui n'acceptent ces réformes qu'à contre-coeur.

Les allocations familiales

On pourrait remonter au début du siècle et rappeler que la première réforme sociale au Canada fut introduite par un gouvernement libéral lorsque, sous sir Wilfrid Laurier, avec Mackenzie King comme sous-ministre, le gouvernement fédéral institua le premier ministère du Travail et fit adopter par le parlement les premières lois destinées à protéger les ouvriers contre l'exploitation par les patrons.

Sans remonter aussi loin, il suffit de rappeler que c'est le gouvernement libéral qui, il y a plus de vingt ans, institua les pensions de vieillesse contre l'opposition du parti conservateur. Ce fut la première mesure de sécurité sociale proprement dite, la première d'une série dont la plus récente est celle des allocations familiales, contre lesquelles le chef de M. Sabourin, M. Drew, partit en guerre avec la violence qu'on sait en 1945.

Et M. Sabourin vient aujourd'hui nous faire croire que les mesures sociales du gouvernement libéral sont des idées "volées" à M. Drew ou "imposées" par celui-ci aux libéraux !... Vraiment, on pourrait difficilement trouver mieux comme histoire de pêche.

M. Drew, de fait, fut toujours l'adversaire acharné des lois sociales. Il le fut jusqu'au jour où il s'aperçut que cela faisait perdre des votes au parti conservateur.

En 1945, Drew qualifiait les allocations familiales de "loi inique" et de "corruption électorale". Et voici qu'en 1949, il prétend faire mieux que les libéraux.

Promesses et réalisations

Dans son allocution radiophonique du 16 décembre, M. St-Laurent rappelait que "les conservateurs promettent presque tout, pour le moment, "mais qu'il "leur serait impossible de remplir leurs promesses" d'augmenter la sécurité sociale et de réduire les taxes en même temps. Les libéraux, de leur côté, disait le premier ministre, ne font pas "de promesses alléchantes sans présenter en même temps des plans précis pour leur réalisation".

Les réalisations libérales sont nombreuses et connues : pensions de vieillesse, pensions aux aveugles, assurance-chômage, allocations familiales, pensions aux anciens combattants, prix minimums pour la santé publique. Les conservateurs se sont opposés à tout cela et n'ont jamais rien fait de semblable lorsqu'ils furent au pouvoir.

Drew met des obstacles

Et M. Drew, pour sa part, a pris des moyens détournés pour faire obstacle à la sécurité sociale lorsque cela devint impossible pour lui de s'y opposer ouvertement.

M. Drew conçoit ainsi la sécurité sociale : des promesses électorales pour obtenir les votes des classes populaires, mais des promesses à réaliser le moins possible pour plaire aux financiers de Toronto qu'il représente. Que M. Sabourin se rassure : cela n'a rien de commun avec le programme libéral, qui consiste plus à réaliser qu'à promettre.

MÉDIATION REFUSÉE

LONDRES. — La Russie a annoncé aujourd'hui qu'elle avait rejeté une requête du gouvernement nationaliste chinois de faire office de médiateur dans la guerre civile avec les communistes.

Raymond De Rosa

IMMEUBLES ET ASSURANCES

QUE vous soyez vendeur ou acheteur de commerce ou de propriété, vous aurez toujours un grand choix de propriétés résidentielles ou commerciales dans la ville de Québec ou les environs, à des conditions avantageuses.

Spécialités :

Cottages libres et maisons appartements pour placement, commerce, hôtel, restaurant, étal de boucher, épicerie avec licence de bière, maisons de touristes et centaine de divers commerces.

189, rue St-Jean,
(Suite 34)
QUEBEC, - P. Q.
Tels. 4-7606 — 5-5914
7-1938

CHAUFFAGE

A L'HUILE – AU CHARBON

Brûleurs et Stokers

IRON FIREMAN

INSTALLATION — SERVICE

J. A. Y. BOUCHARD INC.

97, Côte d'Abraham — Tél. 4-2421 — QUEBEC

NOUS PAYONS LES FRAIS DE TELEPHONE URGENT

HOMMES d'affaires !



Avez-vous déjà réfléchi à ce que peut rapporter une



Annonce régulière

dans votre **JOURNAL LOCAL ?**

98%

ABC

de ceux qui ont réussi en affaires le doivent à une publicité soignée et faite régulièrement.
POURQUOI ne seriez-vous pas de ceux-là ?

CLASS A WEEKLIES OF CANADA

MEMBRE : Audit Bureau of Circulations

L'ECLAIREUR

MEMBRE : Class "A" Weeklies of Canada

vous offre les avantages d'une PUBLICITE EFFICACE à des taux raisonnables

Demandez notre carte de tarifs ou notre représentant



N'OUBLIEZ PAS QUE L'ANNONCE



dans

L'ECLAIREUR

constitue l'un de vos meilleurs placements

CHEZ LES FERMIÈRES DE ST-CÔME, BCE

Programme des activités pour l'année 1949

JANVIER

1—Prière. Mot de la présidente.
2—Appel des présences. Lecture des minutes et de la correspondance.
3—Lecture de l'évangile.
4—Dém. : Manière de travailler la chenille, Mmes Odilon Paquet et Onésime Lamontagne.
5—Recette : Manière d'apprêter les restes de viande, Mme Elzéar Côté.
6—Visite de M. le curé. Bénédiction.
7—Etude : L'observance du dimanche.
8—Concours : Carreaux de couvertes avec échange de patrons.
9—Chant : "O Canada".

FEVRIER

1—Prière. Mot de la présidente.
2—Appel des présences. Lecture des minutes et de la correspondance.
3—Lecture : Règlements des cercles.
4—Dém. : Tapis sur cordes, Mme Joseph-A. Gagnon.
5—Art culinaire : Mme Elie Boulanger.
6—Etude : Quelles sont les raisons qui nous empêchent de bien observer le dimanche.
7—Concours du mois : Pantalon-guêtre ou tricot à la broche, au choix.
8—Chant : "O Canada".

MARS

1—Prière. Mot de la présidente.
2—Appel des présences. Lecture des minutes et de la correspondance.
3—Lecture : Manière idéale de faire un bon carême.
4—Rém. : Tapis tressé, Mme Alfred Létourneau.
5—Recette : Gâteau roulé, Mme Wilfrid Donovan.
6—Sujet d'étude : Discussion sur le grand ménage.
7—Concours : Couture au choix.
8—Chant : "O Canada".

AVRIL

1—Euchre.

MAI

1—Prière. Mot de la présidente.
2—Appel des présences. Lecture des minutes et de la correspondance.
3—Lecture pieuse sur le mois de Marie.
4—Dém. : Pantalon pour garçonnet, Mme O. Paquet.
5—Art culinaire : Mlle Virginie Guay.
6—Conférence de M. A. Théberge, agronome.
7—Concours du mois : Jupons et tablier.
8—Etude : Est-il bon de lire et quels livres choisir de préférence ?
9—Chant : "O Canada".

JUIN

1—Prière. Mot de la présidente.
2—Appel des présences. Lecture des minutes et de la correspondance.
3—Lecture : Conseils pratiques.
4—Dém. : Layette, Mmes Philippe Larochelle et Florian Morin.
5—Recette : Bonbons français, Mme L.-Nazaire Bélanger.
6—Etude : Pour que nos enfants passent de bonnes vacances.
7—Concours : Bonbons et bouquets de fleurs naturelles.
8—Chant : "O Canada".

JUILLET

1—Pique-nique ou voyage.

AOUT

1—Prière. Mot de la présidente.
2—Appel des présences. Lecture des minutes et de la correspondance.
3—Lecture amusante.
4—Préparation de l'exposition.
5—Dém. : Pouce de mitaines, Madame Alfred Létourneau.
6—Art culinaire : Mme Florian Bélanger.
7—Concours : Confitures.

SEPTEMBRE

1—Prière. Mot de la présidente.
2—Appel des présences. Lecture des minutes et de la correspondance.
3—Distribution des prix d'exposition.
4—Dém. : Fermeture d'un bas greffé, Mme Elzéar Côté.
5—Art culinaire : Mme Thomas Poulin.
6—Concours du mois : Conserves, gelées.
7—Chant : "O Canada".

OCTOBRE

1—Prière. Mot de la présidente.
2—Appel des présences. Lecture des minutes et de la correspondance.
3—Lecture : Sur le mois du Rosaire.
4—Dém. : Une reprise par une religieuse.
5—Art culinaire : Mme Florian Morin.
6—Concours : Bas ou mitaines avec fermeture greffée.
7—Préparation des activités pour 1950, suggestions données par les Fermières.
8—Chant : "O Canada".

NOVEMBRE

1—Prière. Mot de la présidente.
2—Appel des présences. Lecture des minutes et de la correspondance.
3—Prière pour nos morts.
4—Dém. : Tricot de fil, Mlle Claire-Annette Létourneau.
5—Art culinaire : Mme Joseph-A. Gagnon.
6—Concours du mois : Boutonnière faite à la main dans du neuf ou dans du vieux.
7—Etude : Différentes manières de faire de l'économie au foyer.
8—Fête de Ste Catherine.
9—Chant : "O Canada".

DECEMBRE

1—Prière. Mot de la présidente.
2—Appel des présences. Lecture des minutes et de la correspondance.
3—Lecture : Pour la fête de Noël.
4—Dém. : Manière de poser une fermeture éclair, Mme O. Paquet.
5—Art culinaire : Mme Joseph-A. Paquet.
6—Concours du mois : Bûche de Noël et autres décorations de Noël.

OLGA COELHO À RADIO-CARABIN

OLGA COELHO, soprano-guitariste brésilienne, sera l'invitée d'honneur à Radio-Carabin, le 2 février, programme diffusé de l'Auditorium du Collège Saint-Laurent.

Madame Coelho a la réputation d'être la plus grande chanteuse guitariste du jour. Elle a fait des tournées dans toutes les parties du monde et a été officiellement reconnue par le Gouvernement brésilien comme étant l'interprète authentique des chansons de son pays. Elle a joué avec Serge Goussevitzky et donne un récital annuel au Town Hall de New-York. Madame Coelho est captivante; ca voix est claire comme du cristal. Elle a aussi enregistré de nombreux disques avec RCA Victor.

Le côté humoristique du programme nous présente une nouvelle sensationnelle : le parti féministe vient de remporter une écrasante victoire aux dernières élections et ce sont maintenant les femmes qui détiennent les postes importants dans tous les départements ministériels. Nous retrouvons Garand et Coutu, sténos-dactylos du Département des Pères Nécessiteux. Ce qu'ils en font des finesses, avec leur patron, Madame la Ministresse ! Au deuxième sketch, Garand décide de prendre des cours d'art culinaire pour devenir chef-cuisinier. C'est formidable ce qu'il faut en avoir de l'imagination pour emplir le petit estomac des gros bonnets !

UN CLUB DE SKI À SAINT-BENOÎT

Dimanche dernier, un magnifique banquet était servi au Manoir Saint-Benoît, à l'occasion de l'ouverture du Club de Ski.

Les organisateurs de ce club ont profité de la circonstance pour former le comité de direction. M. Jude Baillargeon a été élu président; M. Napoléon Vallée, vice-président; M. Maurice Audet, secrétaire, et M. Camille Baillargeon, assistant-secrétaire.

Bien que la température ait été inclémente, le tout fut un succès. La jeunesse de Saint-Benoît a témoigné une fois de plus son bel esprit sportif en répondant, en très grand nombre, aux organisateurs d'une si heureuse initiative.

Toutefois, les côtes de Saint-Benoît attendent impatiemment leur manteau blanc afin de permettre aux skieurs de se livrer à leur sport favori.

RADIO-HOCKEY!

La Brasserie BOSWELL

commandite à votre intention l'irradiation de tous les matchs de hockey disputés à Québec par les

"AS" DE QUEBEC

Les dimanches à 3 P.M.

30 janvier
6, 13, 20 février, 13 mars.

Les mercredis à 9 p.m.

9, 16, 23 février.

POSTE CHRC
800 à votre cadran

LA BRASSERIE BOSWELL

SOYEZ BIEN...MANGEZ BIEN!
Soulagez la *Constipation*, du Soir au Lendemain, avec ce Laxatif Tout-Végétal





Manquez-vous d'appétit? Vous sentez-vous fatiguée, à bout? Avez-vous mal à la tête? Essayez donc un bon "nettoyage" avec ce Laxatif sûr, *Tout-Végétal*. Nature's Remedy est fait avec des racines et des herbes—rien d'autre. Vous n'avez qu'à en prendre une ou deux tablettes le soir, au besoin, avec un grand verre d'eau. Le lendemain matin, vous êtes soulagée de la constipation.

Des milliers de cultivateurs ont une confiance absolue dans le Laxatif NR, *Tout-Végétal*, car ils savent qu'il est difficile de trouver mieux pour soulager la constipation et remettre quelqu'un d'aplomb. Demandez des Tablettes NR — Nature's Remedy — à votre pharmacien. Seulement 25 cents pour 25 tablettes.





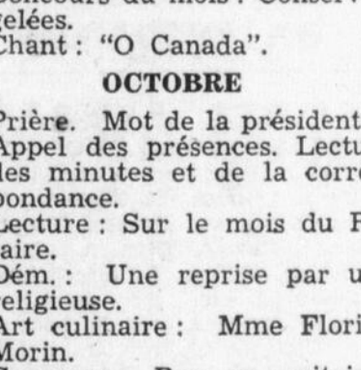
PRENEZ NR CE SOIR
ET SOYEZ BIEN DEMAIN

148F

NR Nature's Remedy
NR-TABLETS-NR

FAIT PAR LES FABRICANTS DE TUMS

Vigueur et Energie
sont indispensables à l'homme qui veut réussir ...



Messieurs, pour mener à bonne fin une entreprise et réussir un travail quelconque, il faut qu'un homme soit dans les dispositions voulues, c'est-à-dire qu'il ait de la vigueur et de l'énergie.

Vous enviez la force et l'endurance de compagnons de travail quand il vous serait si facile de faire comme eux.

Un traitement de quelques boites aux PILULES MORO fera disparaître le manque de force, la perte d'appétit, la fatigue, la nervosité, les douleurs de dos ou de reins (dues à l'épuisement) ; tous ces malaises qui vous rendent la vie pénible et qui diminuent votre énergie.

Essayez donc les PILULES MORO dès aujourd'hui et vous serez, vous aussi, convaincus qu'elles sont sans égales. La qualité et l'efficacité des PILULES MORO sont reconnues depuis près d'un demi-siècle.

Par la poste: 50¢ la boite ou 3, pour $1.35

PILULES MORO

Cie Chimique FRANCO Américaine, Ltée, 1566, rue St-Denis, Montréal

Simplement Merveilleux

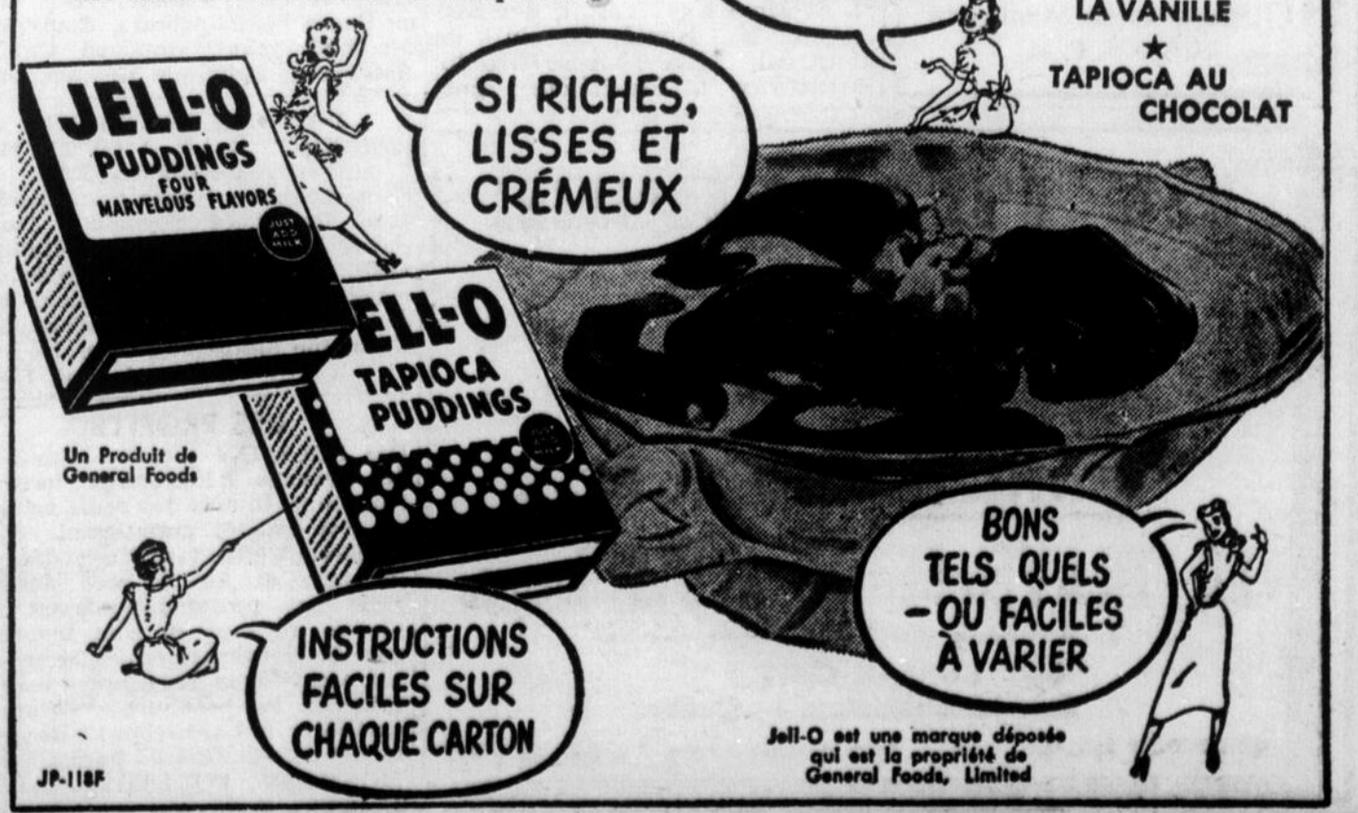
Poudings JELL-O

• Voici des poudings aussi lisses et aussi savoureux que les *meilleurs* que vous ayez jamais goûtés — en une merveilleuse variété. Au Caramel et au Butterscotch — bruns et sucrés ... au Chocolat—délicieux et très savoureux ... à la Vanille — Succulent ... et les nouveaux Poudings au Tapioca Jell-O si délicieux (deux saveurs — Vanille et Chocolat).

Servez-les tels quels, ou avec de la crème, des fruits ou des noix. Ou variez-les facilement et efficacement comme il est suggéré sur les cartons. Les Poudings Jell-O sont *merveilleusement* économiques. Commandez-les tous les six chez votre épicier.

CARAMEL ★ BUTTERSCOTCH ★ CHOCOLAT ★ VANILLE ★ TAPIOCA À LA VANILLE ★ TAPIOCA AU CHOCOLAT

SUPERBES, FACILES À FAIRE, ÉCONOMIQUES



Un Produit de General Foods

Jell-O est une marque déposée qui est la propriété de General Foods, Limited

JP-118F

RÉSOLUTION DE L'UNION DES ÉLECTEURS

Contre le scandale de l'amiantose à East-Broughton

A un congrès d'organisateurs de l'Union des Electeurs de la région de Québec, tenu le 16 janvier 1949.

Il fut proposé par M. Rosaire Fortier, d'East-Broughton, secondé par M. Polycarpe Poulin, de St-Georges de Beauce.

Et adopté à l'unanimité :

Que les 200 organisateurs présents :

a) Protestent énergiquement contre le scandale de l'amiantose à East-Broughton;
b) Prient l'honorable Maurice Duplessis, premier ministre de la province, de prendre les mesures nécessaires pour faire cesser ce scandale et protéger la vie et la santé des citoyens de la province;
c) Félicitent le journal "Le Devoir" pour avoir publié l'enquête de M. Burton Ledoux à ce sujet.

Que cette résolution soit envoyée au premier ministre de la province et à tous les journaux pour publication.

FUNÉRAILLES DE M. OLIVIER BOLDUC

Le 24 janvier, en l'église de Beauceville, au milieu d'une assistance considérable, ont eu lieu les funérailles de M. Olivier Bolduc, époux de feu Délina Pouliot, décédé le 21 janvier, à l'âge de 89 ans et 9 mois. M. Bolduc était le doyen de notre paroisse.

La levée du corps a été faite par M. l'abbé Antonio Guay, qui a chanté le service, assisté des abbés Henri Fortin et Godéric Blanchet, vicaires, comme diacre et sous-diacre. La croix était portée par M. Alfred Veilleux. Les porteurs de la dépouille mortelle étaient MM. Jos. Mathieu (Blanc), Omer Rodrigue, Louis Roy (Mazor), God. Jolicoeur, Wilfrid Poulin (Lazi) et Alfred Poulin.

M. Bolduc laisse, pour pleurer sa perte, trois fils : Ernest, de Hartford, Conn., Paul et Odilon, de Beauceville; ses filles : Mme Omer Mathieu (Délia), de Beauceville, et Mme Elphège Pouliot (Délina), de l'Abitibi, ainsi que de nombreux autres parents.

Les funérailles étaient sous la direction de la maison Giguère & Frère.

Nos sincères condoléances à la famille.

NAISSANCE

M. et Mme Lucien Bolduc (Mélanie Quirion) ont le plaisir d'annoncer à leurs parents et amis la naissance d'une fille, née le 20 janvier et baptisée le même jour sous les prénoms de Gabrielle, Monique, Jocelyne. Parrain et marraine, M. et Mme René Mercier. Porteuse, Mlle Rose Quirion, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

Power, Bienvenue, Lesage & Turgeon
AVOCATS
111, Côte de la Montagne
QUEBEC, P. Q.

DERNIER HOMMAGE À MME DOMINIQUE ALLEN

Sainte-Aurélie (DNC) — Un émouvant tribut d'estime a été rendu mercredi, le 19 janvier, à la mémoire de Mme Dominique Allen, née Emélie Fortin, décédée le 15 janvier, à l'âge de 57 ans et 7 mois. Elle laisse, pour pleurer sa perte, outre son époux, trois fils : Victor, Roger et Réal; huit filles, Monique (Mère Emélie de Jésus), des Soeurs de St-Louis de France, Mme Alexandre Bélanger (Pauline), Mme Lucien Maranda (Cécile), Marie, Marie-Marthe, Hélène et Suzette.

Mme Allen était une citoyenne estimée et bien connue. Ses funérailles ont donné lieu à une touchante manifestation d'estime à laquelle assistaient de nombreux citoyens et amis de la famille.

C'est M. le curé A. Demers qui a fait la levée du corps et a chanté le service, assisté de M. le curé Goulet, de St-Zacharie, et de son vicaire, M. l'abbé Poirier.

M. Edouard Maranda, maire, portait la croix.

Porteurs d'honneur : MM. Elie Giguère, Bernard Giguère, Prosper Giguère, Alphonse Terreault.

La maison Gédéon Roy, de St-Georges, avait la direction des funérailles.

A la famille en deuil, nous présentons nos plus vives condoléances.

Saints-Anges

DECES :

Le 20 janvier, avaient lieu les funérailles de Dame Marie-Rose Perreault, épouse de M. Raymond Drouin, décédée aux Sts-Anges, à l'âge de 30 ans et 3 mois, après une longue maladie soufferte avec patience et résignation.

La levée du corps fut faite par M. le curé F.-X. Leclerc.

Le service fut chanté par M. l'abbé Ls-Edouard Drouin, beau-frère de la défunte, assisté des abbés Alzire Tardif et Rosaire Drouin. La croix était portée par M. Napoléon Tardif.

Le cercueil fut porté par MM. Ovila Perreault, Uldéric Picard, Joseph Grenier, Alphonse Grégoire, Alonzo Grondin et Odilon Pomerleau.

Elle était de la congrégation des Dames de Ste-Anne.

Les rubans de la tombe était tenus par Mmes Ovila Pereault, Alphonse Grégoire, Jules Tardif et Alonzo Lehouillier. La bannière des Dames de Sainte-Anne était portée par MM. Paul-Henri et Camille Drouin. Les rubans étaient tenus par Mmes Antonio Turmel, Emile Grégoire Joseph Perreault et Cléophas Boily, sous la présidence de Mme Honorius Drouin.

Elle laisse pour la pleurer, outre son époux, sa mère, Madame Louis Perreault; ses frères, MM. Adélard Perreault, de Chicopee Falls, Gédéon et Robert Perreault, de Vallée-Jonction, Albert et Michel Perreault, de Sts-Anges; ses soeurs, Mmes Albert Vaillancourt (Alberta), de Sherbrooke, Joseph Grégoire (Yvonne), Mme Benoît Tardif (Liliane) et Mme Adrien Tardif (Agathe), de Sts-Anges; ses beaux-parents, M. et Mme Joseph Drouin, de Saints-Anges; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. les abbés Rosaire Drouin, du Séminaire de Saint-Victor, et Chs-Edouard Drouin, de Québec, M. et Mme Adrien Drouin, de Sts-Anges, M. et Mme Raymond Côté, de St-Fortunat, M. et Mme Noël Tardif, des Sts-Anges, M. Henri Drouin, de Montréal, Mlle Thérèse Drouin, institutrice à Ste-Hélène, ainsi que Mlles Lise et Cécile Drouin, des Sts-Anges.

Plusieurs oncles et tantes, cousins et cousines assistèrent aux funérailles.

A la famille en deuil, nos plus sincères condoléances.

NAISSANCE :

M. et Mme Adrien Poulin (Madeleine Cloutier) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 8 janvier et baptisé le même jour, sous les prénoms de Joseph, Rémi. Parrain, M. Philibert Cloutier; marraine, Mlle Ernestine Turmel, remplacée par Mme Lorenzo Cloutier.

Nos félicitations.

NOTES :

Mlle Thérèse Lehouillier, de Ste-Marie, dans sa famille, dimanche.

—Mme Jean-Thomas Turcotte, de Ste-Marie, dans notre paroisse il y a quelque temps.

—Mlles Jeanne d'Arc et Juliette Fontaine, de Vallée-Jonction, chez des amis, dernièrement.

—Mlle Eloïse Poulin, de St-Joseph, dans notre localité, ces jours derniers.

—M. Thomas Turcotte et son fils, Paul-Emile, de Sainte-Marie, dans notre paroisse il y a quelque temps.

—M. Adélard Perreault, de Chicopee Falls, est venu assister aux funérailles de sa soeur.

—M. et Mme Raymond Côté et Mlle Thérèse Drouin, de St-Fortunat, sont venus assister aux funérailles de leur belle-soeur, Madame Raymond Drouin.

—M. et Mme Delphis Perreault, de St-Edouard de Frampton, chez des parents, la semaine dernière.

—Mme Gédéon Turcotte, à St-Joseph, vendredi dernier.

POUR AMÉLIORER LES ALIMENTS

Un condiment connu depuis fort longtemps des Orientaux et que les chimistes modernes appellent le MSG améliore la saveur des aliments sans en changer le goût. D'après un article du numéro de février de SELECTION du Reader's Digest, le MSG (glutamate de sodium) est en passe de devenir presque aussi communément employé en cuisine que le poivre et le sel. Le MSG est un amino-acide que l'on obtient de certains sous-produits des industries de transformation du blé, du maïs, du soja et de la betterave sucrière, substances très riches en protéines. Une pincée de MSG donne à un beafsteak ordinaire la saveur d'une succulente entrecôte, améliore le goût des soupes en poudre, et les légumes qui ont mijoté pendant des heures retrouvent grâce au MSG la même saveur que s'ils avaient cuit à peine quelques minutes. La cuisson, la mise en conserve ou la congélation n'affaiblissent pas son pouvoir d'accentuer les arômes. Mais il n'a pas d'action sur tous les aliments. Les denrées cuites dans le sucre et les produits laitiers autres que le fromage ne gagnent rien à en être assaisonnés.

Le MSG a une action puissante sous un volume très réduit et ne coûte qu'environ un trentième de cent par repas.

Les personnes maigres engraissent de 5, 10, 15 liv.

Recouvrez entrain, énergie, vigueur

Quelle transformation! Les os ne paraissent plus; les chairs s'affermissent, le visage s'arrondit; plus de cou émacié; disparu cet air de squelette ambulant. Des milliers de jeunes filles, hommes et femmes qui ne pouvaient engraisser sont fiers aujourd'hui de leur belle apparence. Ils attribuent ce résultat à Ostrex qui revivifie et renforcit. Contient ingrédients, stimulants, fortifiants, fer, vitamine B_1, calcium pour enrichir le sang, améliorer l'appétit et la digestion et mieux faire profiter de la nourriture; fait gagner du poids. Ne craignez pas de *trop* engraisser. Cessez quand vous aurez rattrapé les 5, 10, 15 ou 20 livres nécessaires pour atteindre la normale. Coûte peu. Nouveau format d'essai *seulement* 60c. Essayez les fameux comprimés-toniques Ostrex pour recouvrer vigueur et poids. Toutes pharmacies.

Annonces Classifiées

A VENDRE

MAISON de 12 appartements 35 x 40 avec emplacement de 110 x 200, située près des manufactures et de l'Ecole Normale. Pour plus amples renseignements. S'adresser à **Fernand Rodrigue ou à l'Eclaireur, Beauceville.** (3 fs P. 20-1)

Métier à tisser NILUS LECLERC avec tous les accessoires, presque neuf. S'adresser à : **Mlle Alexandra BERBERI, Beauceville-Est.** J.N.O.

A VENDRE

Poêle de cuisine (blanc et noir), dernier modèle avec feu à l'huile, bois ou charbon.

Fournaise à l'huile. Ameublement de salle à dîner en bon ordre. Glacière, chaises, bureau, petits meubles, haut-parleur, sertisseuse. lampes potiches, miroir, vaisselles, fer à repasser électrique et divers autres articles.

Pour information S. V. P. vous adresser à : **Mme Ernest Lessard, Beauceville-Ouest. Tél. 790-p-7.** J. N. O.

COUVRE-LITS EN CHENILLE $4.99 chacun

SUPERBES COUVRE-LITS en chenille pour lits simples et doubles, dans toutes les couleurs, bien tissés $4.99. Aussi couvre-lits en chenille avec dessin de PANIER, couleurs variées, complètement recouverts de chenille, grandeur : 90 x 100 — $8.98. Toutes ces marchandises sont de première qualité et expédiées C.O.D. plus frais de poste. Argent remis immédiatement si non satisfait. S'adresser à: **HANDICRAFT DISTRIBUTORS, 254 ouest, Sherbrooke, Montréal.** (J. N. O)

POUSSINS

$15.00 POUR 100

POUSSINS garantis et ayant subi tous les tests d'usage, issus des meilleurs reproducteurs. Commandez maintenant. **Goddard Chicks Hatcheries, Britannia Heights, Ont.**

POUSSINS CERTIFIES COCHETS R.O.P. A LA TETE DES TROUPEAUX

Nous offrons en vente des poussins dans les races Plymouth Rock Barré et Hybrides, aussi dindonneaux de race bronzés. Pour informations. S'adresser à **Thomas Lachance, sec., Syndicat Avicole, Ste-Germaine Station, Cté Dorch.** (6 fs P. 13-1)

DES PROFITS

Des POUSSINS précoces signifient des revenus additionnels lorsqu'à l'automne, le prix des oeufs est élevé. Commandez maintenant et assurez-vous à la fois d'une date de livraison et de la race désirée. Tous nos poussins subissent l'épreuve du sang et sont inspectés par le gouvernement. Demandez notre catalogue 1949, notre liste de prix et la brochure "Comment améliorer la basse-cour?" Escompte sur achats faits de bonne heure. **MONKTON POULTRY FARMS, Monkton, Ont.**

A VENDRE

A VENDRE

MAISON de 7 chambres, chambre de bain. Terrain 66 x 120 avec 1 autre lot attenant, même dimension. Livraison : 1er mai. Comptant $4,700. Balance paiements faciles. Vous adressez : **Paul Raymond, 6 Victoria, Magog, P. Q.** (1 fs P.)

MAISON de deux logements, 5 chambres, chambre de bain. Logement du bas livrable à l'acheteur dans 30 jours incluant petit commerce de restaurant avec bons revenus. Aubaine. **Paul Raymond, 6, Victoria, Magog, P. Q.** (1 fs P.)

ON DEMANDE

Hommes demandés

DEVENEZ VOTRE PROPRE PATRON ! Distribuez nos 250 produits : Articles de Toilette, Toniques, Essences, Epices, Poudre à Pâte, Gâteaux, Cire à plancher, Polis à vitres, à argenterie, à chaussures, etc. Nos centaines de représentants se font de bons revenus. Chaque foyer : un acheteur. Peu de risques — Toutes transactions argent comptant. Essentiel que vous possédiez une voiture dans district rural. Détails et catalogue GRATIS — **FAMILEX, 1600 Delorimier, Montréal.**

Hommes demandés

Pour hommes et femmes, plein temps ou side-line, vente du jour ou démonstration du soir. Ligne complète de brosses de ménage et brosses plastiques, soie, nylon. — Pour échantillons et catalogue gratis, écrivez à : **P. LORTIE ENRG., 1010 Ste-Catherine Est, Chambre 314, Montréal.**

EPARGNEZ 50% à 75%

AUTOMOBILES ET PARTIES NEUVES OU USAGEES.

VENEZ nous voir, il y va de votre intérêt.

631 à 651 — 1ère Ave
Tél. 4-2920, Québec

LAFONDINN
TOURIST ROOMS
Chambres, touristes, voyageurs
1006-12 Sherbrooke Ouest
MONTREAL
Stationnement gratis
Proximité des gares
Centre des grands magasins.
Maison tranquille, propre, confortable
Eau chaude et froide, bains douches.
Attention spéciale aux réservations
Tél. MA. 0535

A LOUER

Logement privé à louer, situé en face de l'Eglise à St-Georges-Ouest. 3 chambres à coucher, cuisine, salon, toilette. S'adresser à : La Ferronnerie de l'Ouest, Saint-Georges-Ouest. (J.N.O.)

DIVERS

GRATIS

Un agrandissement en couleurs sur toile au choix, est donné avec chaque rouleau de film de 8 photos, lorsque ces dernières seront toutes bonnes. Développement d'un film : .40. BIENVENUE A TOUS. **STUDIO JEANNOT, Jeannine Fortin, prop. St-Benoît Labre, Beauce. Tél. 19.**

Aiguisage de couteaux

Pour un bon aiguisage de vos couteaux de tondeuse (clipper), confiez votre travail à Elzéar MAHEU, St-Benoît, Bce. Prix $0.50 la paire. Travail exécuté rapidement et avec satisfaction.

N.-GEORGES TURCOTTE

EXPERT EN FOURRURES. Prix très bas. Manteaux : mouton de Perse, seal noir, brun, (lapin teint) rat musqué, chat sauvage, lynx, collets. Confection, réparation, remodelage, entreposage. **201 Blvd Charest. Tél. 4-1459.**

DEVENEZ COIFFEUSE

Une des plus grandes maisons d'accessoires de coiffure, au Canada, vous offre l'avantage de réaliser votre désir. — Choix sans pareil d'accessoires pour salon de beauté, ameublement chromé, machines à permanente, neuves ou usagées. Prix en gros, pouvant convenir à toutes les bourses. Conditions de paiements faciles. Instruction gratuites avec l'achat de chaque machine quelle que soit la sorte. Pour tous renseignements, écrire à :

Maison Ulric BEDARD Ltée
878, RUE ST-VALLIER,
Tél. 3-2254, - Québec

Boulanger, Fortier & Rondeau
Comptables Agréés
Chartered Accountants
— et —
Syndic Licencié
— 0 —
Maurice Boulanger, B.A., C.A.
Syndic Licencié
Guy Fortier, B.A., L.S.C., C.A.
Réal A. Rondeau, B.A., C.A.
— 0 —
71, rue St-Pierre, Tél. 2-4079
QUEBEC

LA TRAVERSEE
Québec – Lévis
La traversée QUEBEC-LEVIS est encore le plus simple et le meilleur moyen d'accès des deux villes
PROFITEZ DE SON CHARME
EPARGNEZ DU TEMPS ET DE L'ARGENT
LA TRAVERSE DE LEVIS Limitée
L.-MAURICE CARRIER, Gérant-Général
BUREAU CHEF :
Marché Champlain — Québec
QUEBEC : 2-5182 — Téléphones — LEVIS : 206



Les Potins du Quartier

N'oublions pas que deux intéressantes joutes de hockey seront disputées sur la patinoire locale ce soir et demain, alors que les Marchands de St-Georges et le St-Sébastien rendront visite à nos porte-couleurs. Nous rappelons que Marius Groleau, le joueur étoile des Citadelles de Québec jusqu'à récemment, sera sur l'alignement des visiteurs.

—M. Alphonse Fortin, de la Cie des Publications Provinciales, de Montréal, de passage à Beauceville, la semaine dernière, par affaires.

—M. Lucien Laviolette, de Lancaster, Ont., l'hôte de la famille Napoléon Veilleux, du rang St-Charles, récemment.

—Mme Raymond Lalonde et sa fillette, Diane, de Drummondville, chez M. et Mme Jos. Roy et chez M. et Mme Benoît DuSault, en fin de semaine.

—MM. Gédéon et Paul-Emile Roy, ainsi que M. Benoît DuSault, en voyage d'affaires à Montréal, cette semaine.

—M. Edouard Fortin, ancien député de Beauce et ancien directeur de notre journal, est gravement malade à Montréal. Nous offrons à notre prédécesseur nos voeux les plus sincères d'un prompt rétablissement à la santé.

—M. Gaudias Bolduc a passé une partie de la semaine dernière à Montréal.

—M. Majorique Gilbert est revenu samedi dernier d'un séjour d'une dizaine de jours à Montréal.

—M. Henri Renault, de passage à Ottawa, à l'occasion de l'ouverture de la session.

—M. Philippe Rodrigue, Mlles Charlotte et M.-Jeanne Roy ont passé quelques jours à Montréal, par affaires.

—M. Donat Mercier et Mme Alphonse Morin, de St-Georges, en visite chez M. et Mme St-Jean Roy.

—Mme Alonzo Rodrigue, de Victoriaville, a passé quinze jours à Beauceville, chez des parents.

—M. Jean-Luc Pomerleau, de St-Martin, à Beauceville, chez des parents, dernièrement.

—M. Roch Gagné, à Québec, la semaine dernière.

—La maison C. DuSault & Frère Enrg. fait part à toute la population de Beauceville et des environs que la coutellerie Tudor Plate qu'elle offrait en rafle fut gagnée par Mlle Gabrielle Latulippe, de Beauceville, qui détenait le No 1862. Aussi, nous profitons de cette occasion pour remercier toute la clientèle pour l'encouragement qu'elle nous a apporté à l'occasion des fêtes et l'assurer que nous serons heureux de la servir à l'avenir.

—M. Claude Nadeau, en promenade à Québec, en fin de semaine dernière.

—Mme St-Jean Roy et ses filles, Charlotte et Anita, à Québec, par affaires, en fin de semaine.

—Mlle Charlotte Ratté, de passage à St-Camille de Bellechasse, chez des parents.

—Mlle Huguette Ratté, à St-Camille, chez M. et Mme Sauveur Turcotte.

—M. Wellie Thibodeau est de retour des chantiers de St-Camille, où il a passé quelques mois.

—**ATTENTION : M. Jacques Doyon, marchand de chaussures, annonce à tous ceux qui n'ont pas fait leur provision de chaussure qu'il ne reste plus que deux jours avant la fin de sa grande vente de chaussures, pendant laquelle tous peuvent se procurer ce dont ils ont besoin à des prix excessivement bas. Il faudra bien noter en plus que, pendant le mois de février, le magasin Jacques Doyon sera fermé les mardi et jeudi soir.**

UNE JOYEUSE FÊTE À M. WILFRID VEILLEUX

Vendredi dernier, à l'hôtel Beauceville, de nombreux parents et amis de M. Wilfrid Veilleux se sont réunis à l'occasion de son prochain mariage avec Mlle Lucienne Poulin. M. Marcel Poulin, futur beau-frère du héros, a agi comme maître de cérémonie, exprimé les voeux d'usage et présenté une bourse substantielle, tandis que d'autres allocutions étaient prononcées par le Dr J.-H. DesRochers, M. Caius Roy et M. Odilon Poulin. M. Veilleux a remercié les invités de cette haute marque de considération.

NAISSANCES

M. et Madame Robert Loubier (Marie-Ange Poulin) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, né le 19 janvier et baptisé le 23, sous les prénoms de Raymond, Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Raymond Loubier, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Théodore Poulin, grand' mère de l'enfant.

Nos félicitations.

M. et Mme Wilfrid Roy (Marie-Paule Gagnon), de Beauceville, annoncent à leurs parents et amis la naissance d'un fils, né à l'hôpital St-Joseph de Beauceville et baptisé le 1er janvier, sous les prénoms de Jean, Michel, Ghislain. Parrain et marraine, M. et Mme Maurice Larivière, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Johnny Gagnon, grand'mère de l'enfant.

Nos félicitations.

Marius Groleau à Beauceville

Les amateurs de hockey de Beauceville et de la région auront l'occasion de voir à l'oeuvre demain soir, vendredi, à 8h 30, sur la patinoire locale, le fameux joueur Marius Groleau, autrefois des Citadelles de Québec, suspendu pour une période de cinq ans pour avoir évolué dans le circuit junior provincial alors qu'il avait dépassé l'âge limite. L'ancienne vedette de Québec, considéré comme le meilleur joueur du circuit Thérien, jouera pour le club St-Sébastien de Frontenac, qui sera l'hôte de l'équipe locale pour la circonstance.

Les fervents voudront sans doute assister en grand nombre à la joute, ne sera-ce que pour voir jouer l'ancien champion compteur chez les juniors. Ne manquons pas l'événement.

Ce soir, joute régulière entre Beauceville et les Marchands de St-Georges sur la patinoire locale.

PROCHAIN MARIAGE

Samedi, le 29 janvier, à 9 heures, en l'église de Beauceville, sera béni le mariage de Mlle Lucienne Poulin, fille de M. Odilon Poulin et de Mme Poulin, décédée, à M. Wilfrid Veilleux, fils de M. et Mme Laurier Veilleux, de Beauceville.

Les fiançailles avaient eu lieu en août dernier.

Nos meilleurs voeux.

La J.A.C. à Beauceville

Dimanche prochain, le 30, à 2 h., dans la salle du collège de Beauceville, aura lieu un ralliement pour les jeunes de la paroisse de Beaucevile. Cette réunion, organisée par la section locale de la J.A.C., est sous la présidence d'honneur de M. le curé Gédéon Duval. Il y aura forum dirigé par M. l'abbé Alfred Quirion, aumônier diocésain de la J.A.C., et divers numéros intéressants. Cette manifestation a été organisée à l'occasion de l'affiliation de la J.A.C. locale.

Bienvenue à tous les jeunes et à tous ceux que les mouvements d'action catholique intéressent.

N.-Dame des Pins

ELECTIONS :

M. Gonzague Poulin a été élu maire, en remplacement de M. Godfroy Quirion. Conseillers : MM. Conrad Poulin, Mathias Gilbert (Oct.) et Joseph Rodrigue.

Réception

Dimanche, le 23 janvier, Mlle Madeleine Poulin recevait à l'heure du thé, à l'occasion du prochain mariage de Mlle Lucienne Poulin à M. Wilfrid Veilleux.

POUR LA PAIX

NANKIN. — "Toute ma vie, j'ai prié pour la paix. Unissez-vous pour l'obtenir", a déclaré le maréchal Chiang Kai Shek, en quittant la capitale.

A Beauceville Tél. Rural 94

Dr Alonzo JOLICOEUR

CHIRURGIEN-DENTISTE

Heures de bureau: 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

Les Mercredi, Jeudi et Samedi

NOUVELLE FABRIQUE

Meubles faits sur commande. — Finition des maisons : chambres de bain, cuisines, etc. Notre spécialité : Autels liturgiques pour églises ou chapelles. Réparations de meubles.

L'EBENISTERIE DE BEAUCEVILLE ENRG.

EDGAR PARENTEAU, prop. (Diplômé)

BEAUCEVILLE-EST, - - - Cté Beauce

Protection complète

vous sera donné sur vos manteaux de fourrure en confiant ce genre d'assurance à :



LAURENT POULIN

Agent d'Assurances

Beauceville-Est,

Tél. 833

J. AIME MATHIEU

EPICERIE — MARCHANDISES SECHES

Tél. 857-p-3 — Ave de la Chaudière

en haut de la Ville-Est

DU 27 JANVIER AU 10 FEVRIER

Tomates en boîtes.
Qualité de choix, boîtes de 28 oz.
2 boîtes pour ..... .35

Fèves au lard.
Marque "REGAL".
2 boîtes pour..... .25

Grande réduction de 20% à 30%

Sur marchandises, telles que :
GILETS de laine, pour hommes et enfants.
BAS de cachemire pour enfants.
BAS de laine, pour hommes.
COMBINAISONS pour enfants

Pour la première fois depuis des années !

Un Second Pantalon Gratuit !

DURANT LA GRANDE VENTE **BOND** DE FEVRIER !

L'aubaine est belle ! L'occasion est unique ! Avec chaque complet BOND, vous obtenez un second pantalon gratuit. Quelle économie ! D'autant plus que votre complet vous servira beaucoup plus longtemps. Hâtez-vous, cependant. La vente durera tout le mois de février. Venez dès aujourd'hui, pendant que nous disposons d'une variété d'étoffes de choix.

ASSORTIMENT TRES VARIE DE NOUVEAUX TISSUS PRINTANIERS

Cette vente d'économie n'a pas pour but d'écouler les stocks. C'est une vraie vente de vêtements de qualité. Elle s'étend à toute la gamme BOND de belles étoffes du printemps. Pour Pâques, faites-vous faire un complet en gabardine, worsted, serge, flanelle, plaid ou autres tissus . . . dans n'importe quel ton, dessin ou patron . . . d'une coupe impeccable, à vos mesures exactes . . . car avec un complet signé BOND vous êtes toujours sur votre 36 !

35.75 SECOND PANTALON GRATUIT

REG. $48.25 — VOUS EPARGNEZ $12.50

Rég. $59.25 . . . Vous épargnez $14.50

$44.75 A leur prix, incontestablement les meilleurs complets sur mesure au Canada ! Tissus tout laine . . . dans une magnifique gamme de tons tout à fait printemps 1949.

$49.75 Rég. $66.25 . . . Vous épargnez $16.50

$54.75 Rég. $72.25 . . . Vous épargnez $17.50

$59.75 Rég. $79.25 . . . Vous épargnez $19.50

VÊTEMENTS BOND

Confectionnés sur mesures

COMME TOUJOURS... aucun changement dans la qualité ni des tissus... ni de la confection !

MAGASIN BOND

MARIUS BERGERON, Prop.

Edifice Rodrigue

BEAUCEVILLE-EST, BEAUCE



LA SECURITE SUR LA FERME

Au cours des mois d'hiver, alors que les travaux ne pressent pas trop sur la ferme, c'est le temps de supprimer tout ce qui a failli causer des accidents au cours de l'été. S'agit-il d'une porte qui ferme mal ou d'un escalier mal protégé dans la grange, d'un enclos peu sûr, ou de planches mal clouées sur la véranda; quel que soit le défaut, si on n'y met bon ordre, il pourra se produire un accident grave l'été prochain.

On calcule qu'il y a eu 37,200 accidents non mortels sur les fermes canadiennes en 1947, dont 30,000 sont arrivés à des hommes. Au cours de la même année aux Etats-Unis, 19,500 ruraux ont été tués accidentellement et 1,-800,000 personnes ont reçu des blessures non mortelles qui ont entraîné une perte de temps.

Un grand nombre de ces accidents n'auraient pas dû se produire. Par exemple, sur les fermes canadiennes, l'accident le plus fréquent est une chute, et la cause la plus fréquente de cet accident est l'existence de trappes et d'escaliers insuffisamment protégés. Les rampes d'escaliers ouverts ainsi que des garde-fous aux cages des escaliers et autour des trappes préviendront un grand nombre de chutes graves. Des marches neuves pour remplacer celles qui sont usées dans les escaliers peuvent coûter un peu plus qu'une simple réparation, mais elles coûteront probablement moins que les frais du médecin et le temps perdu à guérir une fracture. Les marches rapiécées donnent un sentiment de sécurité qui trop souvent n'existe pas du tout. Un autre précaution consiste à bien éclairer ces lieux, et les escaliers dans la grange sont beaucoup plus sûrs lorsqu'ils sont débarassés de tout foin et de toutes bales. Une cause d'accidents sur les fermes que l'on néglige souvent est le port de vêtements trop amples. Une longue vareuse ample peut faire trébucher lorsqu'il pleut, et lorsqu'il vente, le vent peut faire prendre un pan du vêtement dans un moteur ou dans des engrenages en marche. En portant une ceinte par-dessus de tels vêtements, on réduit le danger d'accident.

TEMPS PERDU À CAUSE DES GRÈVES

La somme de temps perdu par suite d'arrêts de travail au cours de conflits industriels au Canada en 1948 n'égalait qu'un peu plus d'un tiers de la perte totale en 1947. C'est ce qui appert du résumé anticipé des grèves et lockout en 1948, que publie aujourd'hui le ministre du Travail, l'hon. Humphrey Mitchel.

Les chiffres préliminaires indiquent 148 grèves et lockout en 1948, au cours desquels 41,234 travailleurs ont perdu 898,405 journées individuelles de travail; ce qui signifie que les travailleurs ont perdu 1,498,935 journées de moins qu'en 1947. Il y eut 236 grèves en 1947, pendant lesquelles 104,120 travailleurs ont perdu 2,397,340 journées.

La demande d'augmentations de salaires constituait le principal motif de 85 p.c. du nombre total des arrêts de travail en 1948. Trois grèves majeures au cours de l'année, chez les houilleurs en Alberta et en Colombie-Britannique, chez les travailleurs du meuble dans la province de Québec et chez les travailleurs en parties d'automobiles à St. Catharines (Ontario) ont accusé quelque 60 pour cent de la perte de temps totale en 1948.

En décembre 1948, la perte de temps dépassa un peu celle du mois précédent: 11 grèves et lockout intéressant 2,481 travailleurs, ont fait perdre 18,939 journées individuelles de travail, en comparaison de 20 grèves en novembre 1948, au cours desquelles 3,307 travailleurs ont perdu 16,000 journées. En décembre 1947, il y eut 15 grèves immobilisant 3,387 travailleurs, avec perte de 22,259 journées.

Sur les onze grèves, en décembre, sept avaient commencé avant le début du mois. De ces sept grèves, quatre étaient terminées à la fin du mois; et sur les quatre grèves qui s'étaient déclarées au cours de décembre, trois étaient réglées au 1er janvier. Ainsi, quatre grèves duraient encore au déébut de 1949.

D'après le nombre des salariés non agricoles au Canada, le temps perdu en décembre 1948 représentait .02 p.c. du temps ouvrable prévu, en comparaison de .02 p.c. en novembre 1948, .03 p.c. en décembre 1947, .10 p.c. pour l'année 1948 et .26 p.c. pour l'année 1947.

CONCOURS DE COUTURE ET LES CLUBS 4-H

Pour la deuxième année consécutive, les membres des clubs 4-H féminins, qui ont quelque talent pour la couture et qui désirent connaître au moins les notions élémentaires de cet art domestiques, ont l'avantage de prendre part à un concours organisé par leur mouvement. Le Bureau central des clubs a préparé un concours de couture dans le but de rendre les jeunes filles 4-H habiles et compétentes dans la confection des vêtements et il a obtenu qu'une bourse d'étude de $200. soit donnée à la gagnante provinciale. Le concours est commandité par la Société d'Entreprises Générales Ltée dont M. Edouard Paré, d'Amos, est le président.

L'an dernier, le travail exigé consistait en la confection du costume féminin 4-H. Mlle Pierrette Quézel, de St-Augustin, s'est classée première. Elle utilise actuellement la bourse de $200. pour se perfectionner dans la couture.

Cette année, les pièces demandées sont: 1o Cahier d'échantillons; 2o Une robe de nuit, un grand nombre de 4-H se sont inscrites. La gagnante provinciale sera proclamée lors du prochain congrès provincial au début du mois d'août. La bourse d'étude lui sera alors remise par le président de la Société d'Entreprises Générales Ltée qui s'intéresse d'une façon particulière au développement des Arts domestiques dans notre province.

Faites confiance à la MACHINERIE POITRAS

— INDUSTRIE FONDÉE DEPUIS 1920 —

Machineries pour boutique à bois, Menuisier et Amateur

Pony Planer, corroyeur, scie à ruban, mortaiseur, perçeuse, shaper, machine à tenons tour à bois, banc de scie, sableuse, goujonneuse, banc de meuble, etc. Moteur, bouilloire de ferme, poêle de chalet, autres parties de poêles, etc.

Réparations générales

JOS. POITRAS & FILS Limitée

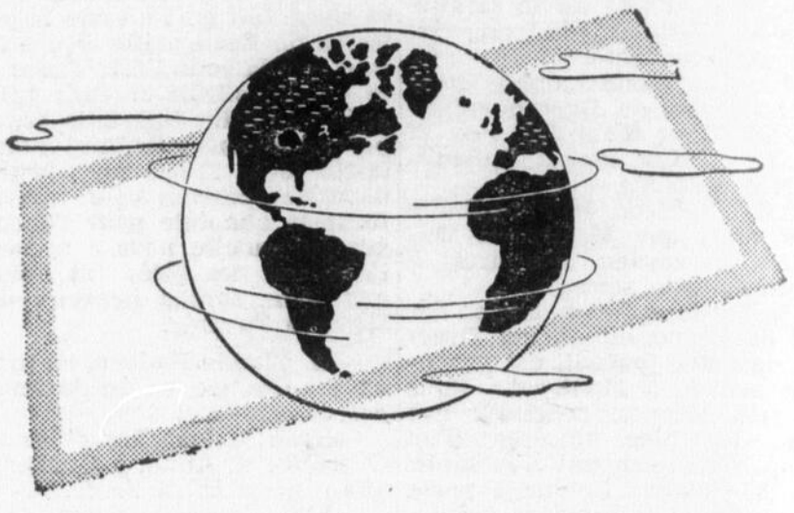
L'ISLET STATION

FISTULE ANALE

• **Traitement ambulatoire, c'est-à-dire qui n'empêche pas de travailler.**

Dr L.-G. Perrin

24, rue du Pont, Québec



Des comptoirs **qui s'étendent au monde entier**

Mis bout à bout, les comptoirs des 3,330 succursales de banque du Canada n'atteindraient guère que quelques milles. Ils s'étendent cependant aux fermes, aux exploitations forestières, aux pêcheries, aux mines et aux centres industriels, d'une extrémité à l'autre du pays, et ils contribuent à l'acheminement des produits de ces régions vers les marchés du monde.

Par l'entremise de leurs succursales et de leurs correspondants à l'étranger, les banques aident les producteurs canadiens à trouver des clients et elles facilitent l'importation des marchandises que le Canada doit acheter à l'extérieur.

Elles mettent à la disposition des commerçants canadiens l'expérience financière et les facilités nécessaires pour assurer le mouvement de nos échanges, dont la valeur s'est élevée, en 1947, au chiffre record de cinq milliards de dollars

ANNONCE COMMANDITÉE PAR VOTRE BANQUE

Une consultation à notre bureau vous convaincra du succès que vous obtiendrez en employant les

MOULEES AVARD

TANCREDE AVARD Limitée

Québec Lévis

Le gala de la 100e représentation de "Tit-Coq" au Gesu à Montréal

LE 29 JANVIER

La Société des Auteurs Dramatiques et l'Union des Artistes ont décidé de fêter la centième représentation de "Tit-Coq", pièce de Gratien Gélinas.



Comme c'est la première fois qu'un auteur canadien obtient un tel succès en présentant son oeuvre au public, ces deux associations n'ont pas voulu laisser passer inaperçu cet important événement.

C'est le 29 janvier qu'aura lieu cette manifestation; elle consistera d'abord dans la représentation régulière de "Tit-Coq", et sera suivie d'une cérémonie au cours de laquelle le président de la Société des Auteurs Dramatiques remettra à M. Gélinas le prix institué par son association pour rendre hommage aux oeuvres dramatiques de chez nous, chaque année où l'occasion s'en présentera.

De hautes personnalités du monde politique, social, littéraire et artistique ont promis d'assister à ce gala, afin de rendre personnellement témoignage à M. Gélinas de leur estime et de leur admiration.

VEDETTES DE RENOM AUX ICE FOLLIES

Trois fameux patineurs émerveillent chez les nouveaux venus cette année dans la somptueuse revue sur glace des "Ice Follies" — le spectacle sur glace le plus distingué qui soit — et qu'on verra au Forum de Montréal, du 6 au 13 février prochain, ainsi qu'en matiné samedi, le 12, à 2h 30.

Vous aimerez certes la gentille Marilyn Ruth Take, une jeune Canadienne de Toronto, ex-championne canadienne et qui s'est classée immédiatement après l'incomparable Barbara Ann Scott, l'an dernier, aux Olympiques, et vous serez également émerveillé par le duo d'acrobates sur patins, Narena et Norris.

C'est à St. Moritz, en Suisse, qu'Eddie Shipstad, un des propios des "Ice Follies", a d'abord été enthousiasmé par Mlle Take. Eddie assistait alors aux Olympiques de 1948. Mlle Take est certes une patineuse hors-pair pour ce qui a trait à l'interprétation sur patins, et avant de se joindre aux Follies, elle a enthousiasmé des milliers d'amateurs un peu partout en Europe, soit entre autres à Paris, Oslo, Londres, St. Moritz et plusieurs autres endroits. Elle est naturellement une danseuse experte en plus d'être fameuse patineuse.

Les Shipstad et leur partenaire, Oscar Johnson, ont découvert Narena et Norris à New-York où les deux jeunes acrobates sur patins en question étaient plus que réputés. Depuis qu'ils se sont joints aux "Ice Follies", ils ne manquent jamais d'émerveiller tous les amateurs, d'un océan à l'autre.

Ces nouveaux venus dont il est questions ci-dessus se joignent à toutes vos nombreuses vedettes favorites dans les "Ice Follies" de cette année, soit Roy Shipstad, Hazel Franklin, Phyllis et Harris Legg, patineurs sur échasses de renom, Frick et Frack, les comédiens incomparables, Mae Ross, les Hamilton, Betty Schalow, Hugh Hendrickson, les jumelles Scatvold et les jumeaux Schramm Monica Moran, Ginger Clayton, Bill Cameron, Dick Rasmussen, Ole Ericsen, John Mulvey et plusieurs autres, sans oublier les patineuses expertes, les "Ice Follettes" en vedette cette année dans huit ou neuf numéros à grand déploiement dont les décors et les costumes vous raviront.

On peut se procurer tous les billets désirés en faisant parvenir un mandat-poste à la **CANADIAN ARENA COMPANY, 2313, rue Ste-Catherine-Ouest.** Qu'on n'oublie pas les dates des "Ice Follies" au Forum de Montréal, du 6 au 13 février, ainsi qu'en matinée, samedi, le 12, à 2h 30. Qu'on fasse vite.

MEMEL, UNE BASE DE SOUS-MARINS

La Lithuanie est occupée par les Soviets qui s'y tiennent en dominateurs. Actuellement, ils sont en train d'aménager le port de Memel (Klaipeda) en base navale destinée à abriter les sous-marins. Plusieurs abris bétonnés sont déjà achevés, d'autres sont en construction et le rythme des travaux vient d'être accéléré. Comme base navale, Memel est maintenant inclus dans cette chaîne de fortifications côtières qui s'étend de Tallinn à Pillau. Par suite de la transformation du port de Memel en base navale, il a cessé d'être le port d'attache pour de nombreuses flottilles de pêcheurs. Jusqu'ici Memel était le centre administratif et policier pour les pêcheurs estoniens, lettons, lithuaniens et allemands qui devaient travailler dans des eaux avoisinantes sous la surveillance de petits bateaux de guerre, ceci afin d'empêcher leur fuite vers la Suède ou le Danemark. Mais, malgré la surveillance, plusieurs pêcheurs estoniens ont réussi à prendre la fuite. Ils racontent que les Soviets ont pris de nouvelles mesures militaires dans les Etats Baltes. Selon leur information, qu'on doit tenir pour absolument sûre, l'activité militaire des Soviets dans ces Etats, s'est récemment accrue d'une manière considérable. Les aérodromes qui existaient depuis la guerre sont réparés, et l'on en construit de nouveaux. On bâtit un peu partout, mais surtout dans les régions de Vilno et de Kaunas. Aux abords de Vilno, les Soviets ont installé trois puissantes bases contre projectiles à grande distance. C'est là et près de Kaunas que se trouvent les écoles de parachutistes. (S.P.C.)

Gagnante du Concours "Quaker Corn Flakes"



Ci-haut, Mme. Sylvio Guilbert, St. Damase, Co. St. Hyacinthe, gagnante du concours Quaker Corn Flakes "Un Voyage en Europe ou $1,000.00 comptant", reçoit un chèque de $1,000.00 de M. Arthur O'Shea de la Compagnie Quaker Oats. A gauche, M. Paul Duquette de la Compagnie Quaker Oats présente un chèque de $100.00 à M. Antonin Normandin, épicier de St. Damase, qui a vendu le paquet de Quaker Corn Flakes à la gagnante. A droite, M. A. Girard, directeur de la publicité à La Patrie, tire l'inscription gagnante en présence de MM. D. McPhee, représentant de L'Action Catholique, J. A. Le Blanc, gérant général de la Compagnie Quaker Oats pour la province de Québec, et Maurice Lalonde de l'agence de publicité Spitzer & Mills Ltd.

BAISSE DES PRIX

Montréal. — Une réduction constante des prix de gros, particulièrement dans les denrées et les marchandises sèches, a été prédite par M. Fernand Boisseau, secrétaire-général de la division de Québec de l'Association des Marchands détaillants du Canada.

POURQUOI NE L'AI-JE PAS FAIT PLUS TOT!



Si jamais votre nez est bouché par la congestion passagère qui l'obstrue—mettez un peu de Va-tro-nol dans chaque narine. Le soulagement est immédiat, la respiration plus facile. Le Va-tro-nol agit à la source du mal et soulage les souffrances du rhume. Essayez-en! C'est merveilleux! Vous serez enchanté!

VICKS VA-TRO-NOL

LE CIVISME

c'est une foule de petites choses!



Que le jeu serve à améliorer votre santé

Le jeu devrait produire chez vous une détente et être un exercise de santé—cependant, il ne devrait pas vous épuiser! Quel que soit votre sport favori, livrez-vous y, mais raisonnablement. Vous serez étonné de vous mieux sentir . . . et de l'ardeur, que par la suite, vous mettrez au travail. En vous maintenant en bonne santé, vous contribuez au bien-être de la communauté . . . et faites preuve de "Civisme".

Vous pouvez participer à cet effort de service public. Prenez note de quelques petites choses qui, à votre avis, contribuent au civisme.

Publiée sous les auspices des fabricants de la

BIÈRE BRADING

THE BRADING BREWERIES LIMITED

Cette série d'annonces est conçue dans le but d'aider à faire de votre localité le meilleur des endroits où vous puissiez vivre.

RADIO-CARABIN: Soyez aux écoutes tous les mercredis soirs de 9 à 10 hrs. CBF Montréal et le réseau français de Radio Canada.

Tél. 36
LA MAISON
Gédéon Roy
Directeur de Funérailles
EUGENE VEILLEUX, gérant
Service d'ambulance jour et nuit
SAINT-GEORGES-OUEST, Beauce

SECTION DE
L'ECLAIREUR
ST-GEORGES
Roger BOLDUC, rédacteur

Jean Gosselin
HORLOGER-BIJOUTIER
Réparations générales — Ouvrage garanti. Spécialité: Montre "Bulova" et diamant "Bluebird".

1ère Ave. Tél. 382 St-Georges-Est

Une parade de modes

Pour mettre en lumière l'intéressant cours de couture qui se donne régulièrement sous ses auspices et aussi pour récompenser le travail accompli par les plus habiles de ses élèves, la Maison Singer a présenté, le 17 janvier au soir, une intéressante parade de modes en présence de quelque trois cents dames de St-Georges.

Cette parade, à laquelle prirent part une vingtaine de modèles qui exhibèrent aux spectatrices des robes et des ensembles confectionnés de leurs mains, était la première du genre organisée par le Cercle de couture Singer.

En plus de témoigner de l'excellence du cours donné, elle a fait ressortir les multiples avantages dont profitent les filles d'Eve qui veulent bien appliquer leur talent à cet art, parfois dédaigné d'un grand nombre, de la couture chez soi.

Au cours de la soirée, Mlle Barnabé, de la Maison Singer, a commenté pour le public chacun des modèles présentés, en même temps qu'elle a fourni une intéressante synthèse des huit leçons que comporte le cours de couture Singer.

De leur côté, Mlles J. Giguère et L. Gendreau ont donné une habile démonstration de la première leçon de ce cours, leçon qui insiste surtout sur la prise de mesures et la modification du patron.

A l'issue de la parade comportant trois sections, le jury formé de Mlle A. Béland, gérante du personnel féminin Singer, et des chroniqueuses locales de journaux, Mme J.-A. Jalbert (Le Soleil) et Mme Paul Dugal (Beauceville), a accordé des prix dans l'ordre suivant :

1er prix : Mme Gérard Thibaudeau.
2e prix : Mlle Jeanne Paquet.
3e prix : Mlle Gertrude Morin.
4e prix : Mlle Cécile Garant (Ste-Marie).

Le cercle de couture Singer de St-Georges, marchant en collaboration avec celui de Ste-Marie sous la direction de Mlle J. Giguère, présenta cinq jolis modèles dont l'un remporta un premier prix.

Le programme de la soirée comportait aussi une allocution de bienvenue prononcée par M. L.-J. Roy, gérant de Lévis, un mot de remerciement dont s'est acquitté le gérant de district, M. H. Latouche, et le tirage de deux prix de présence qui sont allés à Mme Antonio Bolduc et à Mlle Simone Fiset.

Il y eut aussi prise de photos, réception intime après la parade pour le personnel Singer et les figurantes.

ON FAIT DU SKI !

Grâce à l'abondante bordée de neige tombée en fin de semaine, le club de ski a pu reprendre ses activités fortement handicapées par la chaude température.

Dimanche dernier, un grand nombre de skieurs se pressaient sur les terrains du Club et purent s'en donner à coeur joie.

Le chemin qui conduit à l'O.T.J. a été mis au point et les automobilistes peuvent facilement se rendre sur les lieux dans leur voiture.

A cause du retard de la saison de ski, le club a jugé opportun de réduire le prix de l'abonnement. Personne ne voudra par conséquent se priver de la magnifique pente qu'on offre aux amateurs de ce sport.

Dimanche prochain, le 30 janvier, à 1h 30 p.m., aura lieu la bénédiction solennelle des skis devant la sacristie, présidée par M. le curé Ed Beaudoin.

Pour accommoder les skieurs, un autobus sera à la disposition après la bénédiction et les conduira directement sur la piste.

La direction du club est même en pourparlers avec les autorités du Quebec Central, afin que la Cie organise un service régulier tous les soirs et en fin de semaine.

De toute façon, maintenant que l'hiver semble bien installé, le Club de Ski s'efforcera de donner à ses membres toutes les facilités qu'ils peuvent espérer.

La vente des abonnements bat son plein et on peut se procurer une carte du secrétaire, M. Roméo Gilbert, ou de tout autre directeur.

NOTE SOCIALE

—MM. Colomb Cliche, Fernand Moreau, Clément Gendron et Eucharist Méthot se sont rendus à Québec, en fin de semaine.

ACTIVITES DE LA LIGUE JUNIOR

Le Morency blanchit la J.O.C. par 4 à 0 pour le premier "blanc" de la ligue

Le Morency défait la J.O.C. 4 à 0 par des buts consécutifs de Maheux. Boily et D. Labbé. H-Ls Rodrigue et A. Giroux se "distinguèrent sur le banc des pénitences" en y allant deux fois chacun. Maheux y réchauffa le banc une fois aussi. Le jeune Roy se distingua dans les filets gagnants en tenant ses adversaires à 0, mais Caron de la J.O.C. brilla aussi en arrêtant plusieurs lancers à bout portant.

La J.O.C. écrase le Séminaire 8-0 jeudi soir dernier. — Laval Roy aide son équipe avec cinq francs buts

La J.O.C. est montée en troisième place du classement en écrasant le Séminaire par 8-0. Chs-A. Poulin scora le seul but de la première période. Laval Boily porta le pointage à 6-0 après 16.12 minutes dans la troisième phase, après avoir compté trois buts consécutifs et sans assistance. Chs-A. Poulin monta ensuite le score à 7 et Laval Boily termina la période avec un autre point, deux

(Suite à la page 13)

— ATTENTION AUX SPORTIFS —
VENTE de surplus de marchandises dû au retard de la saison d'hiver.
REDUCTION DE 25% A 50%
Pour chaque achat de $5.00, vous aurez droit à un équipement de SKI d'une valeur de $50.00
A l'occasion de cette vente, une circulaire sera envoyée à toutes les familles des comtés de Beauce, Dorchester, Frontenac et Mégantic. Une attention spéciale aux commandes par téléphone et par malle.
Téléphone : 574 GROS et DETAIL
PAQUET SPORTIF SPORTING GOODS
Jean-Eudes PAQUET, prop.
VENTE ET REPARATION D'ARTICLES POUR TOUS LES SPORTS
VILLE DE ST-GEORGES-EST, BEAUCE

VENTE ANNUELLE DE JANVIER
Prix réduits jusqu'à 30%
Mesdames,
Mesdemoiselles
Vous aurez obtenu une qualité supérieure, une confection parfaite, un style ravissant, à un prix sans pareil, quand, après de judicieuses comparaisons sur tout le marché de St-Georges et des environs, vous aurez conclu Chez Nous, l'achat du manteau de fourrure ou du manteau de drap ou de la robe dont vous rêvez au prix défiant toute compétition.
Notre courtoisie à vous recevoir, notre dévouement à vous bien servir, doublés de notre garantie absolue, ajouteront à la satisfaction complète dont vous êtes assurées.

Pour être bien servies visitez...
CHEZ *Julienne Enrg.*
Nouveautés pour dames
ST-GEORGES-EST, - BEAUCE

Vente
SANS PRECEDENT
de
185
manteaux de fourrure
CETTE VENTE COMMENCERA LUNDI,
LE 31 JANVIER, à 9h. a.m., à notre
MAGASIN, 1ère avenue ST-GEORGES-EST

Tous les MANTEAUX offerts sont du dernier style, LONGS et AMPLES.
VOUS TROUVEREZ LE MANTEAU QU'IL VOUS FAUT A DES PRIX SANS PRECEDENT
Vous recevrez cette semaine une circulaire vous donnant tous les détails.
Prenez la peine de lire
Roland Dallaire
1ère Avenue — St-Georges-Est — Tél. 537

Chronique colombienne

DERNIER APPEL :

Nous faisons un dernier appel à tous les membres du Conseil 2283 concernant la retraite fermée des Chevaliers, dimanche, le 30 courant.

Le trajet de St-Georges-Québec et retour se fera, soit par train, soit par autobus. Le Dr Morisset, président du comité des retraites, se fera un plaisir de vous donner tout renseignement et il sera encore plus heureux d'inscrire votre nom au nombre des retraitants. N'oublions pas que les ouvriers de la dernière heure reçurent le même traitement que ceux qui les avaient précédés... et il en sera de même dans le cas de la retraite.

QUILLES :

On nous prie de vous annoncer que les ligues de quilles débuteront lundi prochain, le 31 janvier. A date, il y a une quarantaine d'équipes de formées et il semble bien que la saison sera des plus animée. Malheureusement, la cédule n'étant pas encore prête, nous sommes forcés d'en remettre la publication à la semaine prochaine. En attendant, n'oublions pas qu'il nous est toujours loisible d'aller pratiquer et que de nombreuses allées sont libres l'après-midi.

PING-PONG :

Un grand concours de ping-pong aura lieu au début de février et il nous fait plaisir d'inviter tous les Chevaliers de Colomb à y prendre part. Le gagnant du concours recevra une magnifique coupe et il vous sera sans doute agréable de savoir que le droit d'entrée n'est que de 50c.

Les amateurs voudront bien donner leur nom à M. Bruno Gilbert, président du comité, ou à l'un des membres de ce comité, soit : MM. Raymond Nadeau, Rosaire Godbout, Henri Thibaudeau, Jacques Grenier, Louison Poulin, Clermont Catellier, Jimmy Poulin ou John Labbé.

Bonne chance à chacun !

BILLARD :

Les amateurs de billard, chez les Chevaliers de Colomb, auront, eux aussi, l'occasion de faire montre de leurs prouesses; en effet, il semble bien qu'il y aura sous peu un concours organisé afin de connaître le roi des joueurs de billard, chez les Chevaliers de Colomb. Nous aurons l'avantage de vous parler plus longuement de la chose la semaine prochaine.

Activités de la...

(suite de la page 12)

secondes avant la fin des hostilités. Punitions : L. Boily, C.-A. Poulin, R. Morissette, H.-Ls Lessard.

Malgré la défaite, des félicitations doivent être faites au cerbère Brousseau qui arrêta 42 lancers; à Jean-Denis Doyon et Marcel Gilbert. Laval Boily fut le joueur le plus spectaculaire de la partie en réussissant cinq buts sans aide. La défense jociste s'est fait valoir en ne laissant que 12 lancers à leur gardien.

Deuxième victoire du Morency cette semaine. Doriva Bourque fut la vedette. Le Morency déclasse le Collège par le score de 9 à 3. Après avoir pris l'avance de 3 à 1 à la fin de la première période, le Collège faiblit lentement pour un score de 3 à 3 à la fin de la seconde reprise; et le Morency compta six buts alors qu'un ou deux pouces de neige recouvraient la patinoire. On dut faire deux 10 minutes à la place du dernier vingt à cause de la neige qui tombait à torrents, mais on ne finissait pas de "gratter", que la glace se perdait dans la neige à nouveau, ce qui favorisa quelque peu le Morency qui compte dans son équipe des gars plus robustes que le Collège. D. Bourque, ex-joueur de la Woollen, a eu quatre francs buts à son crédit, tandis que J.-M. Maheux participa à trois buts. Les punitions de cette partie se décernèrent à H.-L. Rodrigue, G. Poulin, M. Morin, I. Bureau. Les arbitres étaient : R. F. Gaubert et R. Fortin.

La partie qui devait avoir lieu dimanche après-midi a été remise. Cette partie devait mettre aux prise le Séminaire avec le Collège.

CARNET MONDAIN

M. Jean-Louis Labbé s'est rendu à Montréal, par affaires, au début de la semaine.

—Mlle Thérèse Bolduc est de retour d'un voyage de plusieurs jours chez des parents de Val d'Or.

—M. et Mme L. Valentine, de Québec, étaient parmi nous, en fin de semaine.

—M. Marc Roberge est revenu récemment d'un voyage d'une couple de semaines à Miami, Floride.

—M. H. Latouche, du personnel de la Maison Singer, était à St-Georges, à l'occasion de la parade de mode.

—M. et Mme R. Maheux, ainsi que M. et Mme P.-E. Papillon, sont de retour d'un voyage d'une semaine à New-York.

REDUCTION
de $7.00 sur les 25 moulins à coudre en mains et de $3.00 sur moteurs électriques.
★
J.-EMERY MATHIEU,
MARCHAND
Edifice chez JULIENNE
VILLE ST-GEORGES, Beauce
Tél. 428 C. P. 231

COUVOIR COOPERATIF
Certifié
Dindonneaux & Poussins
S'ADRESSER A :
Wilfrid Drouin, gérant
ST-MALACHIE, Dorch.

AUTOBUS
ST-GEORGES - - - - SHERBROOKE
Service deux fois par jour sur les deux sens, y compris les dimanches et Fêtes.

SHERBROOKE (Marché Landsdowne)		ST-GEORGES (Café du Terminus)	
Départ	Arrivée	Départ	Arrivée
7.50 hres A.M.	11.50 hres A.M.	7.50 hres A.M.	11.50 hres A.M.
4.20 hres P.M.	8.20 hres P.M.	4.20 hres P.M.	8.20 hres P.M.

ST-GEORGES - - - MONTREAL
Départ de Montréal à 1h.15 p.m. Arrivée à St-Georges à 8h.20 p.m.
Départ de St-Georges à 7h.50 a.m. Arrivée à Montréal à 3h..50 p.m.
(Avec arrêt à Sherbrooke pour manger)
Prix pour St-Georges à Montréal (Aller-retour) $11.80
Pour informations supplémentaires, adressez-vous à :
THIBAUDEAU & FRERE, ENR'.
C. P. 130 — Tél. 264 ou 248 — St-Georges, Beauce, Qué.

LES TUYAUX VIBRES, Enrg.
JOS. ASSELIN, prop.
TUYAUX DE BETON. Dimensions suivantes :
6-8-12-15-18-24-36-42-48-66 et 72 pouces.
Fabriqués suivant les spécifications A.S.T.M.
Nous fabriquons le drain de ferme de 4, 6 et 8 pouces. Aux municipalités intéressées, communiquez avec nous.
— DEMANDEZ NOTRE LISTE DE PRIX —
370, rue Dorchester, - QUEBEC
Téléphones: Bur. 6325, Rés. 2-7674

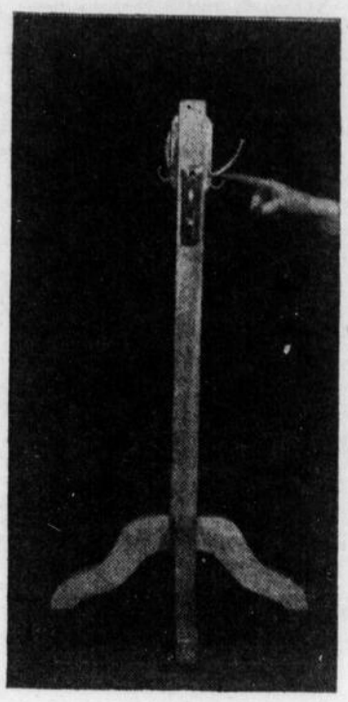
LAXATIF DE QUALITE
Vous souffrez de constipation et il faut éliminer les poisons de l'organisme. Prenez un laxatif comme ROBOL qui, bien dosé, vous donnera satisfaction; en plus, grâce à une drogue spéciale, les tablettes ROBOL n'irritent pas l'intestin, ne donnent pas de coliques.

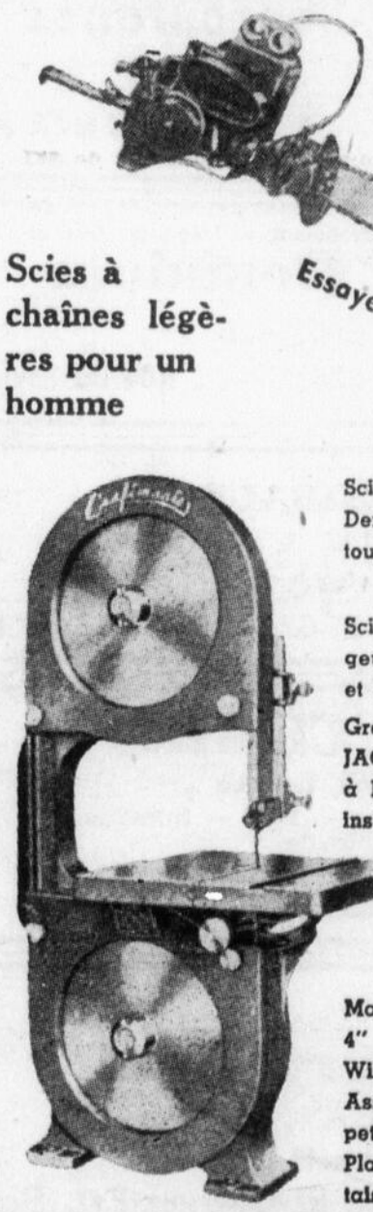
"Une ou deux ROBOL ce soir, effet demain matin"
Tablettes ROBOL contre la constipation
35c la boîte ou 3 boîtes pour : $1.00
Cie Chimique FRANCO Américaine Ltée, 1566 St-Denis, Montréal

AUBAINES
Beau choix de TISSUS, les plus nouveaux.
Beau choix de MANTEAUX, COSTUMES, ROBES.
Une visite est sollicitée
Mme Roméo Carrier,
COUTURIERE
Rue St-Antoine, ST-GEORGES
(Voisin de Mme Belle-Isle)

A VENDRE
1 petite scie ronde $20.
1 brûleur Silent Glow ..... 25.
1 balayeuse électrique 'Eureka'.... 15.
1 fournaise à l'huile 'Norge' 140.
2 poêles à gaz "Coleman" ..... 7.
1 piano ..... 85.
2 petits "show case" ..... 3.
BEAUCE AMUSEMENT
P.-E. PROVOST, prop.
Tél. 310
Ville St-Georges, Bce

EUGENE GAGNON
EPICERIE
Tél. 515, - - Rue St-Charles
ST-GEORGES-EST
SPECIAL DU 28 JANVIER AU 4 FEVRIER
Gilets tout laine, Pour hommes 3.85
Sport-Jackets, bruns et beiges 6.75
Aussi bas pour hommes. La paire ..... .50 et .60
Pullovers pour dames, tout laine 3.50
HABITS TOUT LAINE, pour bébés de 7 à 9 mois, différentes couleurs : blanc et bleu, rouge et blanc, jaune et brun..... 2.50

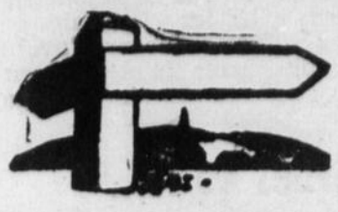

DU NOUVEAU
SPECIAL aux marchands de meubles.
Belle patère ou porte-chapeaux avec crochets automatiques en aluminium, fabriqués par RODRIGUE IND. de St-Georges.
Ces patères sont faites en merisier ou érable, longueur ordinaire.
Base : 18 pouces.
Belle finition, naturel ou teint noyer.
Prix défiant toute compétition.
S'adresser à :
GEORGES-HENRI DUVAL
St-Georges-Ouest,
R.R. 1, Boîte 47 Beauce

INDUSTRIELS — CONTRACTEURS — AMATEURS...

Scies à chaînes Disston 11 H-P pour deux hommes
Je suis la fameuse DISSTON MERCURY
Essayez-moi je vous surprendrai
Scies à chaînes légères pour un homme

Scies à dents rapportées Disston et Simonds. Dents de scies et Shanks Disston et Simonds tous modèles.
Scies à dents fixes et à ruban de toute largeur Disston & Simonds Stokers à charbon et brûleurs à l'huile IRON FIREMAN.
Grosses machineries à bois pour la finission JACKSON COCHRANE. Machine électrique à haute fréquence pour le collage du bois instantanément HART UNION.
Equipement complet pour les colles à bois BLACK BROS.
Sableuses portatives à courroie PORTER CABLE.
Sableuses à plancher.
Machines à moulures toute électrique 2" x 4" DeWalt et Scie à débiter DeWalt et Wilson.
Assortiment complet de machines à bois, petite et moyenne à Ball Bearing, tel que : Planeurs, Corroyeurs, Scies à rubans, Mortaiseurs, Toupies (Shapers), Tours, Gig Saws.

Pouvoirs Electrique, Diesel, Gasoline et à Vapeur (Bouilloires à vapeur).
Notre spécialité : Fournir à l'industrie toute machine et équipement difficile à procurer — BALL BEARINGS — PILLOW BLOCKS
Distributeur pour la région
MACHINERY & SUPPLIES Reg'd
Emile Labbé, prop.
ST-GEORGES-EST — Tél. 323 — B. P. 283 — Cté Beauce

DANS NOS REGIONS



St-Simon-les-Mines

BAPTEMES :

Le 7 janvier, à M. et Mme Nolasque Loubier (Antoinette Quirion), une fille, baptisée sous les prénoms de Lucie, Diane, Christiane. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Rodrigue, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Cécile Quirion, tante de l'enfant.

—Le 9 janvier, à M. et Mme Conrad Rancourt, un fils, baptisé sous les prénoms de Gilles, Lauréat. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Poulin, oncle et tante de l'enfant.

Nos félicitations.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Jean-Noël Quirion, de Beauceville, à St-Simon, dimanche.

—M. l'abbé Eugène Dussault, curé de St-Simon, est allé passer les vacances des fêtes chez son père, à Ste-Marguerite, et chez ses frères, à Québec.

—Mme Louis Dion, à Ste-Marguerite, chez son frère, dernièrement.

—MM. Aimé, Gaston, Rosaire et Camille Gilbert, de Saint-Simon, sont repartis pour les chantiers, après avoir passé le temps des fêtes dans leur famille.

ABSENT

Le docteur Victor Cloutier, Ville St-Georges, sera absent de son bureau tous les lundi, mardi et mercredi de chaque semaine et ce pour jusqu'au début de mai 1949.

Saint-Cyprien

FUNERAILLES :

Le 10 janvier, eurent lieu les funérailles de M. Olivier Gilbert, décédé à l'âge de 82 ans et six mois.

DECES :

M. et Mme Antonio Gosselin ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé.

—Mlle Gisèle Nadeau, à l'hôpital, par suite de la fracture d'une jambe.

VA-ET-VIENT :

M. l'abbé Joseph Hudon, de Ste-Perpétue, est venu chanter le service de M. Olivier Gilbert.

—M. et Mme Gédéon Gilbert, de St-Georges, M. et Mme Pierre Veilleux, de Lévis, Mlle Adélia Gilbert, de Ste-Germaine, MM. Henri et Léonce Nolet, de Québec. à St-Cyprien pour les funérailles de M. O. Gilbert.

—Mlle Marie-Laure Blanc, de passage dans sa famille, à Ste-Catherine.

—M. Laurent Lapointe, de passage à Québec.

—M. Raphaël Lapointe, à St-Georges.

—Mlle Iréna Baillargeon, de passage à St-Georges, pour reconduire sa petite soeur, Olivette.

—M. Emile Vachon, dans sa famille.

—M. Amédée Fortier, dans sa famille également.

FIANÇAILLES :

Récemment, ont eu lieu les fiançailles de Mlle Claire Bédard à M. Victor Bédard.

Saint-Gédéon

MARGUILLIER :

M. Joseph Boutin a été élu marguillier pour remplacer M. Eugène Talbot. Nos félicitations.

NOS MALADES :

Mlle Désilda Nadeau est à l'hôpital de Lac Mégantic, pour intervention chirurgicale.

Nos meilleurs voeux de rétablissement à nos malades.

VA-ET-VIENT :

Mme Roland Taschereau, ainsi que Mlle Noëlla Mathieu, en visite chez leur mère, Mme Omer Trudel.

—M. et Mme Laurier Grenon, de Senneterre, Abitibi, en voyage de noces chez MM. Herménégilde et Victor Lachance.

NOS ETUDIANTS :

Etaient en vacances dans leur famille : MM. Roger Veilleux, de Sillery, Normand Quirion, de Ste-Marie, Magella Pelchat, de Montréal, René Lambert, de Lévis, André Poulin, de Québec, Mlles Camille Tanguay et Jeannine Mercier, de l'Ecole Normale de Beauceville, et Gemma Dallaire, de Pont-Rouge.

Bon succès à ces jeunes.

Saint-Zacharie

(Spécial)

MARIAGE :

Mardi, le 28 décembre, en l'église de St-Zacharie de Dorchester, M. l'abbé Antoine Garant, enfant de la paroisse, bénissait le mariage de Mlle Rose-Hélène Goupil (née Grégoire), fille de M. et Mme Odilon Goupil, à M. Roger Laporte, fils de M. et Mme Joseph Laporte, de Dupuy, Abitibi.

Le choeur et la nef étaient décorés de pieds d'alouettes, de lis, de marguerites et de roses.

La bannière des Enfants de Marie et le drapeau de la Ligue du Sacré-Coeur ornaient le choeur. Pendant la messe, un très beau programme de chant fut rendu par la chorale du couvent. M. Patrick Chabot touchait l'orgue. La mariée, accompagnée de son père, portait une robe de fin tissu de lainage frappé. Les drapés de sa longue robe étaient retenus aux hanches par de jolies roses blanches. Elle était coiffée d'un chapeau de plumes blanches avec voilette effleurant l'épaule. Une cape de fourrure blanche complétait sa toilette d'un genre exclusif. Elle portait un livre d'heures.

Son unique bijou consistait en un collier de perles satin avec diamants, cadeau du marié.

La bouquetière, Mlle Lucille Daigle, filleule de la mariée, portait une longue robe à friles. Une petite cape de fourrure recouvrait ses épaules.

M. et Mme Roger Laporte résideront à Dupuy, Abitibi.

Saint-Alfred

NAISSANCE :

M. et Madame Albert Boucher (M.-Jeanne Poulin) annoncent à leurs parents et amis la naissance de leur premier enfant, un fils, qui reçut au baptême les prénoms de Gérard, Claude, Simon. Parrain et marraine, M. et Mme Ls Boucher, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mme Louis-Philippe Boucher, tante de l'enfant.

Nos félicitations.

VA-ET-VIENT :

M. l'abbé J. Rochon, du Séminaire de St-Victor, de passage à St-Alfred, dimanche dernier.

—Mme Jean Poulin, de Beauceville, en promenade chez ses parents, récemment.

—M. et Mme Olivier Poulin, ainsi que M. et Mme Victor Veilleux, étaient les hôtes de M. et Mme Léonce Roy, de Beauceville, récemment.

—M. Louis Mathieu, de Saint-Evariste, en visite chez M. et Madame Olivier Poulin, en fin de semaine.

COUPURES, BRÛLURES et MEURTRISSURES

Cicatrisant, adoucissant et antiseptique, l'Onguent du Dr. Chase apporte un prompt soulagement. Format régulier 69c, format économique (6 fois autant) $2.23. Un remède depuis plus de 50 ans.

L'Onguent du Dr. Chase

AVIS PUBLIC

AVIS public est par les présentes donné que les soumissions demandées pour le 17 janvier 1949 pour la construction d'une école à Saint-Martin, Bce, ont été retardées au 29 janvier 1949.

PHILIPPE COUILLARD,
Sec.-Trés.

ST-MARTIN, Bce

AUX ELECTEURS DE LA VILLE SAINT-GEORGES-OUEST, BEAUCE

AVIS PUBLIC

PRENEZ avis que les 14ième et 15ième jours de février 1949 à dix heures de l'avant-midi à la salle paroissiale, il y aura votation au scrutin secret aux fins de décréter si le règlement No 2 doit être approuvé ou désapprouvé par les électeurs.

Si en tout temps, après l'ouverture du bureau de votation, il s'écoule une demi-heure sans qu'il soit offert de vote, le dit bureau pourra être fermé.

Donné à Ville Saint-Georges-Ouest, ce 14ième jour de décembre, l'an mil neuf cent-quarante-huit.

EUGENE ROY,
Secrétaire-Trésorier

TO THE ELECTORS OF THE TOWN OF SAINT-GEORGES WEST

PUBLIC NOTICE

PUBLIC NOTICE is hereby given that the fourteen and fifteen days of February 1949, at ten o'clock A.M., at the seating place of the council a votation will be held to decree if by-law No. 2 will be approved or desapproved by the electors.

If at any time during these two days, it happens that no electors presents himself to give his vote in a period of half an hour the votation may be closed.

Given at Town of St-Georges West, this 14th day of December 1948.

EUGENE ROY,
Sec.-Treas.

CARTES PROFESSIONNELLES

Dr L.-P. GAGNON
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau ouvert tous les jours à St-Georges
TEL. 278 — ST-GEORGES-EST
Coin St-Antoine et 1ère Avenue

Dr L.-Ph. PELCHAT
CHIRURGIEN-DENTISTE
Heures de bureau: 9h. à 12h. — 2h. à 6h. p.m. — Le soir de 7h. à 9h.
Bureau dans l'édifice de VICTOR VEILLEUX — (2ème étage)
St-Georges-Est — 1ère Ave, Beauce
TEL. 351

Dr P.-E. THIBAUDEAU
CHIRURGIEN-DENTISTE
Bureau ouvert tous les jours à St-Georges de 8½h. a.m. à 8h. p.m.
Bureau à Ste-Justine tous les premiers vendredis de chaque mois à l'Hôtel TANGUAY.
1ère Ave, Est - Tél. 226 - St-Georges-Est

Encouragez nos annonceurs

Dr Edmond Beaudoin
MÉDECINE GÉNÉRALE
St-Georges-Ouest — Tél. 524 — Rue du Foyer

GEORGES-E. THIBAUDEAU
M.R.A.I.C.
Architecte
Tél. 247-S-2 ST-GEORGES DE BEAUCE

Dr Victor Cloutier
SAINT-GEORGES, Beauce
Coeur — Poumons — Estomac — Foie — Intestins — Pression artérielle
Bureau : 10h. à 12h. a. m. — 1½h. à 4h. p. m.
Le soir sur rendez-vous — Aucun cas de maternité

Tél. 559
Louis Robert Ruel
L.S.C., C.A.
Syndic Licencié
1ère Avenue, - St-Georges-Est, Bce

1ère Avenue St-Georges-Est Tél. 548
JACQUES HEBERT B.A., L.Sc., O.D.
Spécialiste pour la vue — Optométriste
Exercices des muscles de l'oeil
BUREAU TOUS LES JOURS : 9 A.M. — 6 P.M.
EDIFICE THIBAUDEAU (en face du bureau de poste)
SAINT-GEORGES de BEAUCE

DR RODOLPHE MAHEUX
Médecin-Chirurgien
RAYONS X
Tél. 61 - ST-GEORGES-DE-BEAUCE

TRAVAUX DE SOUDURE
Ouvrage exécuté avec soin par un soudeur expérimenté.
Soudure à l'électricité ou au gaz
Laurent Veilleux
SOUDEUR
Rue St-Aubert, Tél. 564
St-Georges-Ouest
(A proximité de la Coopérative Agricole)

VOUS POUVEZ VOUS FIER SUR LES
BATTERIES POWER-LINE
*CHRYCO



GARANTIES FIABLES PAR LES INGÉNIEURS DE CHRYSLER

Donnez à votre auto une puissance motrice souple et constante en utilisant les *Batteries Powerline Chryco*: Elles ont une surabondance de "pep" en tout temps ... elles sont robustes et de longue durée.

*Une marque de fabrique de Chrysler Corporation of Canada, Limited.

RODOLPHE POULIN
VENTE & SERVICE
DODGE DESOTO
Camion DODGE
ST-GEORGES B. P. Lacroix Cté Beauce

DANS NOS REGIONS

Saint-Prosper

ACCIDENT :
Le 19 janvier, en patinant, Richard Roy, âgé de cinq ans, fils de M. et Mme Georges-Emile Roy, s'est fracturé une jambe. Le Dr Raymond Reny lui prodigua les premiers soins et le fit transporter à l'Hôtel-Dieu de Québec.
FIANÇAILLES :
Dimanche, le 23, Mlle Lucille Dulac, fille de M. et Mme Emmanuel Dulac, se fiançait à M. Raoul Maheux, fils de M. et Mme Ernest Maheux, de Ste-Aurélie.
NAISSANCES :
M. et Mme André Poulin font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Marie, Hélène, Julie. Parrain et marraine, M. et Mme Arthur Poulin. Porteuse, Mlle Rolande Poulin.
—M. et Mme Marius Larochelle font part à leurs parents et amis de la naissance d'une fille, Martine, Rolande, Pauline. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Morin, grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Eloïse Morin.
ORFEVRE :
Un nouvel orfèvre est installé à St-Prosper. C'est M. Raymond Brochu.

HOTEL LOUIS XIV
H. LAUZON, prop.
3, Place Royale, Québec
Tél. 2-0228
Vis-à-vis l'Eglise N.-D. des Victoires
Cuisine canadienne-française
50 CHAMBRES
GRILL, COLBERT
Bière — Vin — Liqueurs
SALON DE BARBIER, 2 CHAISES
SALON DE CIRAGE

Prest-o-lite Storage batteries


UN EXCELLENT ACCUMULATEUR n'a besoin d'eau que 3 fois par an. Isolation fiberglas, puissance maximum, plus longue durée.
Distribué par
Hugh S. Rose
St-Georges de Beauce
100, RUE KING OUEST, SHERBROOKE

HOCKEY :
Le 21, le club de Saint-Prosper allait rencontrer le club de Saint-Zacharie et triomphait par 5 à 3.
—Le 23, le club de St-Côme est venu à St-Prosper pour battre les nôtres par 11 à 6.
A L'HOPITAL :
Mme Gérard Giguère, à l'Hôtel-Dieu de Québec pour intervention chirurgicale.

Sainte-Germaine

ORGUE ELECTRIQUE :
Les contribuables de la Station de Ste-Germaine, à leur dernière assemblée, ont décidé d'acheter un petit orgue électrique Minshall au prix de $1,450., qui remplacera avec assez d'avantages l'harmonium devenu vieux et endommagé par le froid qui règne en maître toute la semaine, dans la chapelle de la Mission St-Hilaire. Les procureurs de la Mission sont à organiser dans la paroisse de Ste-Germaine une grande rafle avec prix de $50. en argent, un euchre pour le 20 février et quelques autres attractions payantes. La Station de Ste-Germaine, dont la générosité est remarquable envers les solliciteurs étrangers, s'attend de recevoir à son tour un peu d'aide de l'extérieur, soit par l'achat de quelques billets de rafle, soit par des souscriptions volontaires. Nous avons la ferme conviction de réussir cette entreprise toute à la gloire de l'Eglise.
FETE :
Les amis de M. et Mme O. Gagné se réunissaient dimanche, le 16 janvier, à la gare de Ste-Germaine, pour présenter un magnifique plateau en argent ainsi gravé : "Souvenir des amis de la Station de Ste-Germaine" au chef de gare et à Mme Gagné. Après les remerciements aux amis donateurs et à l'organisatrice, Madame Patrick Gilbert, il y eut chant et musique jusqu'à minuit. On sait que la famille Gagné nous a quittés pour aller demeurer à Beauceville.
NOUVEAU CHEF DE GARE :
M. Léonce Lessard, ex-agent de St-Camille, est arrivé ici avec sa famille pour prendre charge de la Station. Nous leur souhaitons la plus cordiale bienvenue.
M. Lessard succède à M. P.-O. Gagné, qui fut ici de 1937-49. Avant lui : M. J.-A. Lambert, 1919-37; M. Jos. Gagnon, 1909-19.
COUVOIR COOPERATIF :
Le Couvoir reprendra ses opérations régulières dans la semaine du 27 janvier. Les entrées au livre des commandes indiquent que la période d'incubation s'étendra au moins jusqu'au 20 juin. Les jeunes qui voudraient s'initier à l'élevage des volailles trouveront avantage à suivre les cours qui seront donnés à St-Anselme, Dorchester, en février. Pour plus d'informations, on sera bien avisé de consulter M. Thomas Lachance, à Ste-Germaine Station.
DIVERS :
M. Romain Boudreault, diplômé A.S. of E.R., s'est installé à la Station de Ste-Germaine et nous offre ses services comme radio-technicien, ainsi que pour les réparations de diverses machines électriques.
—Mmes Jos. Gagné et Ernest Nadeau sont de retour de l'hôpital. Nous leur souhaitons un prompt rétablissement.

Saint-Côme

DECES :
M. et Mme Fernando Rodrigue ont eu la douleur de perdre leur jeune bébé, âgé d'un mois. La cérémonie des anges eut lieu samedi dernier. Nos condoléances à la famille.
MALADES :
M. Ulric Hardy est allé à Montréal, la semaine dernière, accompagné de son médecin, le Dr A. Lord.
—Mme St-Jean Bernard a passé quelques jours à l'hôpital St-François d'Assise, la semaine dernière.
—Mme Fernand Fortin est également revenue de l'hôpital, où elle a séjourné durant quelque temps.
Nos voeux de rétablissement à tous ces malades.
DIVERS :
Mme (Dr) A. Lord, à Québec pour quelques jours, chez des parents.
—M. et Mme Albini Dery et leur petite-fille, Jocelyne Blouin, à Montréal.
—M. et Mme Paul-Eugène Gagné, de St-Zacharie, en visite chez M. et Mme Onésime Lamontagne, dernièrement.
—Mlle Alma Lamontagne, à St-Zacharie, l'invitée de Mme Paul-Eugène Gagné.

MAL DE DOS
Si vous êtes sujet au mal de dos, aux rhumatismes, si vous êtes obligé de vous lever souvent la nuit, si votre urine est épaisse, si l'urètre est irrité, si vous avez des douleurs dans les jambes et, enfin, si votre énergie diminue, dû au mauvais fonctionnement de vos reins ou de votre vessie, procurez-vous un soulagement rapide avec CYSTEX. Satisfaction complète et instantanée, sinon argent remis. Ne souffrez plus, demandez CYSTEX à votre pharmacien.


Batteries — Carburateurs — Magnetos
Vélocimètres — Générateurs — Ignition
DISTRIBUTEURS OFFICIELS ET SERVICE
SHERBROOKE AUTO ELECTRIC INC.
82, rue Wellington-Sud — Tél. 4853 — SHERBROOKE
CECIL W. DOUGHERTY, représentant

J.-IGN. BILODEAU LIMITEE
ENTREPRENEURS
Tuile, Terrazo, Marbre, Ardoise, Tuyaux, Beton Armé, Pierre Artificielle
Conditions et travail défiant toute compétition
J. IGN. BILODEAU, Prés. et Gérant — Téléphones 2-1143—2-8088
82, RUE RICHELIEU, QUEBEC
BUREAU : HOTEL MAGOG — SHERBROOKE — Tél. 3245-J

Attention Spéciale
Aux commandes par malle et téléphone
DAWSON AUTO PARTS Reg'd
R. FORTIER, gérant
Pièces de rechange pour AUTOS et CAMIONS. RADIOS et ACCESSOIRES DE RADIOS. Ligne complète de SPORTS. BATTERIES HART et HUILE VEEDOIL
ST-GEORGES-EST — Tél. 331 et 331-s-2 — Cté Bce
2ème Ave, coin St-Antoine, route Nationale
Bureau chef : SHERBROOKE

St-Côme Electrique Enrg.
Contracteurs - Electriciens
Réparations générales. — Installation et filage aux maisons privées. — Beau choix de lustres et refrigérateurs marque "ROY", 7 et 9 pieds cubes, quantité limitée. Laveuses.
Donnez un léger acompte et paiement mensuel. Prix raisonnable.
ST-COME, Beauce — (Près de l'Eglise) — Tél. 99

ECREMEUSE ET TRAYEUSE DE LAVAL
Réparations de moulin à coudre
LAURENT TALBOT
Représentant de Confédération Life Assurance
Contrôleur des absences à la Commission Scolaire
1ère Avenue – Tél. 317 – St-Georges-Est
(Poste de Délias Méthot)

QU'EN PENSEZ-VOUS, docteur?

Chaque fois qu'un de vos "serviteurs" électriques tombe malade, pensez toujours à consulter votre marchand d'accessoires électriques ou votre électricien: ils se feront un plaisir de vous servir.
Rx Les appareils électriques font rarement défaut, et pour cette raison il nous arrive à tous de les traiter comme s'ils ne devaient jamais se détraquer ... Alors, un beau jour, le grille-pain ne grille plus, le radio perd sa voix et la machine à laver se met en grève ... Et bien souvent ce sont précisément des contretemps de cette nature qui nous font constater le rôle si important joué chez nous par les appareils électriques.
Rappelons-nous toujours que les appareils électriques sont complexes et délicats; autant que nous ils ont besoin, pour donner leur plein rendement, de l'examen "médical" périodique; ils sont parfois malades, et alors seul un bon "médecin" peut les ramener à la santé. Prenez donc l'habitude de faire examiner vos appareils électriques de temps à autre, par un bon électricien: c'est le meilleur moyen d'en prolonger la durée et d'en tirer le maximum de satisfaction. Et s'il arrive que l'un de ces appareils fasse défaut, ne vous hâtez pas de le condamner comme étant de mauvaise qualité; le plus souvent, vous pouvez le faire réparer facilement et à bon compte.
The Shawinigan Water & Power Company
Électricité Produits Chimiques
GÉNIE CIVIL TRANSPORT CONSTRUCTION

MAURICE POLLACK LIMITÉE

GRANDE OCCASION DE JANVIER
POUR HOMMES ET JEUNES GENS!

CHAUDS PALETOTS

Valeurs ordinaires jusqu'à $42.50

BONS COMPLETS

Valeurs ordinaires jusqu'à $50.00

EN VENTE — SPECIAL
CHACUN : **27.49**



Paletots velours, fleece, molleton — tons populaires. Modèles à devant droit, boutons cachés ou à découvert, aussi devant croisé. Grandeurs : 36 à 46.

Complets tweed, worsted, gabardine, serge. Coco, brun, gris bleu, bleu marin. Modèles à devant droit ou croisé. 36 à 44 — statures régulières, grandes, corpulentes.

Altérations mineures faites gratuitement par des tailleurs experts

Commandes postales acceptées et livrées avec soin

Aucun frais de livraison dans toute la province.

Maurice POLLACK Limitée

75-95 St-Joseph — 178, Blvd Charest
Téléphone : 4-4661

$1,000 en timbres de Noël

M. J. Dubuc, le dévoué secrétaire de la ligue antituberculeuse de Beauce, nous communique les derniers résultats de la campagne du timbre de Noël à l'effet que la souscription totale a dépassé le montant de $1,000, soit exactement $1,002. Les officiers de la ligue expriment leur reconnaissance aux généreux donateurs de la Beauce et des comtés environnants pour la façon dont ils ont répondu à l'appel lancé par le comité en décembre. La caisse étant raisonnablement munie, l'organisation pourra poursuivre dans d'excellentes conditions un travail profitable à la collectivité.

Voici la dernière liste des souscriptions :

Beauceville : Jos. Langlois, la Caisse Populaire, Conrad Brousseau, Mlle Yolande Du Sault, Albert Poulin, Gédéon Bisson, Chs Lacombe, Mme David Veilleux, J.-C. Bernard, Viateur Veilleux, Henri Lacombe, Philias Bisson, Marcel Duval.

East-Broughton : Gédéon Perron, Roméo Lessard.

St-Victor : Jean-Thomas Lessard, Séminaire du Sacré-Coeur.

St-Joseph : Achille Boivin, J.-Léon Cloutier.

B. Poste Lacroix : Ls-Georges Laflamme.

B. Poste Bolduc : Louise Thériault.

St-Georges : Mme Arthur Godbout, Wilfrid Laurisson, Armand Poulin, Josaphat Poulin, J.-J. Fiset, Ernest Bélanger, l'abbé J. Boucher, J.-M. Bilodeau, Armand Gilbert, Ernest Boily.

St-René : Rosaire Giguère.

St-Zacharie : Mlle Rita Poulin.

St-Ephrem : Banque Canadienne Nationale, Louis Morin, Majorique Grondin, Trefflé Turcotte, Caisse Populaire.

St-Côme : Florian Bélanger, Albert Bouchard, Léo Champagne.

St-Théophile : Conseil Municipal.

UN BANDIT FORT POLI REMERCIE SA VICTIME

HALIFAX. — Mme F. G. Hanlon, de Halifax, n'aime pas les voleurs, c'est entendu, mais qu'ils soient polis ne leur enlève rien. Tout au contraire. Hier, lorsqu'un bandit armé s'est approché d'elle, et après lui avoir enlevé sa sacoche, qui contenait 5., s'est retourné pour lui dire "merci", elle a été toute surprise. Et fort agréablement, a-t-elle ajouté.

DEUX AUTRES GRANDS SPECIAUX
CHEZ POLLACK

COMPLETS ET PALETOTS

POUR HOMMES ET JEUNES GENS

Valeurs ordinaires jusqu'à $35.00

EN VENTE — CHACUN

19.49

Complets devant droit ou croisé — Worsteds gris, brun, bleu, à rayures, worsteds mélangés — 35 à 42. Paletots ulster ou slip-on — gris, bleu, brun, tweeds mélangés — 35 à 46, tweed, fleece, velours, molleton.

UN LOT DE

MANCHONS DE TOUTES SORTES

VALEURS JUSQU'A $45.00 — pas un seul de ces MANCHONS ne se vend ordinairement moins que $15.00 — SPECIAL, tant que les quantités dureront.

CHACUN ..... $ 5.00

FOURRURES de toutes sortes — MANCHONS grands formats — pevent se porter tels q'ils sontu o ncore, euvent pêtre défaits et la ourrure employée pour fabrication de collets, garnitures, etc., etc.

TROISIEME ETAGE

SPECIAL!

TROIS SUPERBES ROBES DE CARRIOLLE

Valeur ordinaire $25.00
EN VENTE — CHACUNE :

Grandes grandeurs — feutre fini fourrure avec bordure travaillée feutre vert — envers imperméable, de couleur verte. Très chaudes tout en étant légères — pour toutes les sorties aux grands froids de l'hiver !

.15

Deuxième étage

Maurice POLLACK Limitée

75-95 St-Joseph — 178, Blvd Charest
Téléphone : 4-4661

Dans nos... REGIONS



Saint-Honoré

FUNERAILLES :

Récemment, ont eu lieu les imposantes funérailles de Dame Sophronie Carrier, épouse de feu Anselme Talbot, décédée à l'âge de 69 ans. La levée du corps fut faite par M. le curé T. Ennis. Le service fut chanté par M. le curé T. Ennis, assisté de M. l'abbé N. Roy, curé de St-Evariste, et M. le vicaire A. Gilbert, de Saint-Honoré, comme diacre et sous-diacre. Le chant, qui fut très beau, était sous la direction de Mme H.-Louis Poulin. Madame Raoul Blais touchait l'orgue. La quête fut faite pendant le service par Mmes Francis Demers et Nil Parent. La bannière du Tiers-Ordre était portée par MM. Adolphe Fortier et Joseph Vaillancourt. Tenaient les rubans : Mmes Joseph Veilleux, J. Martin, B. Gobeil et F. Demers. Les porteurs étaient MM. Wilfrid Perron, Gédéon Gagné, Lucien Perron, Rosario Boutin, Albéric et Léopold Perron. M. Honoré Perron portait la croix.

Conduisaient le deuil, ses fils : Gédéon, Omer et Paul-Emile Talbot, de St-Honoré, Alfred Talbot, de Val d'Or; ses filles, Mmes Omer Paradis et Georges Boutin; ses belles-filles, Mmes Gédéon, Omer et Paul-Emile Talbot, son gendre, M. Georges Boutin; ses frères, MM. Joseph et Honoré Carrier, de St-Honoré; ses soeurs, Mmes Joseph Nadeau, Ferdinand Larochelle et Léon Giguère, de Ste-Aurélie; ses petits-enfants : Gisèle, Huguette et Gaétan Paradis, Gaétane, Louisette, Renald, Yolande et Suzanne Talbot, Claudette, Micheline et Nicole Boutin; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Joseph Filion, de St-Ludger, MM. Joseph Nadeau, Ferdinand Larochelle, Léon Giguère, de Ste-Aurélie, M. et Mme Gustave Faucher, de Thetford, M. et Mme Albert Bégin, de St-Evariste, Mme Achille Faucher, de St-Ephrem, Mmes Joseph et Honoré Carrier, Mmes Joseph Perron, Eusèbe Talbot, M. Napoléon Boucher, M. et Mme Hilaire Talbot, tous de St-Honoré; ses neveux et nièces, M. et Mme Léo Bisson, de Montréal, M. et Mme Lorenzo Talbot, de Drummondville, M. et Mme Léopold Gagné, de Sherbrooke, M. et Mme Pierre Couture, de Thetford, MM. et Mmes Jos. Laberge et Laurent Maranda, M. Roland Maranda, de Ste-Aurélie, et un grand nombre d'autres, ainsi que les paroissiens de St-Honoré venus rendre un dernier hommage à la regrettée disparue.

Les funérailles étaient sous la direction de M. D. Blais.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères condoléances.

NAISSANCES :

Le 15 janvier, Marie, Laure, Lise, fille de M. et Mme Lucien St-Pierre. Parrain et marraine, M. et Mme Odina Boulanger, oncle et tante de l'enfant.

—Le 17 janvier, Joseph, André, Gilles, fils de M. et Mme Roméo Breton. Parrain et marraine, M. et Mme Alcide Breton, oncle et tante de l'enfant.

—Le 19 janvier, Joseph, Raymond, Patrick, fils de M. et Mme Emilien Champagne. Parrain et marraine, M. et Mme Honoré Champagne, grands-parents de l'enfant.

—Le 19 janvier, Joseph, Gérard, Maurice, fils de M. et Mme Zéphirin Morissette. Parrain et marraine, M. et Mme Gérard Bégin.

VA-ET-VIENT :

M. et Mme Fernand Boutin, Mlle Evangéline Boutin, M. Gloria Boutin, de Montréal, étaient, ces jours derniers, en visite chez leurs parents, M. et Mme Jean Nadeau.

—Mmes Philippe Boutin et Fortunat Fortier sont allés à Montréal, ces jours derniers.

—M. et Mme Philippe Boutin et leur fils, Gédéon, ont passé quelques jours à St-Côme,, les invités de Mme Arsène Demers et de M. et Mme Raoul Rhéaume.

—M. Marcel Blais est parti pour l'Hôtel-Dieu de Québec, où il doit subir une délicate opération. Nous lui souhaitons un prompt rétablissement.

DECES :

Le 18 janvier, s'éteignait dans le Seigneur, muni de tous les sacrements, M. Albany Fortier, époux de Dame Irène Fortin, à l'âge de 40 ans et 6 mois. Son service et sa sépulture ont eu lieu le 21, au milieu d'un nombre considérable de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite à la demeure du défunt, par M. le vicaire Antoine Gilbert. Le service fut chanté par M. le curé T. Ennis, assisté de M. l'abbé N. Roy, curé de St-Evariste, et de M. l'abbé A. Gilbert, vicaire de Saint-Honoré, comme diacre et sous-diacre.

La quête fut faite pendant le service par MM. Jean Nadeau et Irénée Boulanger. Le drapeau des Chevaliers de Colomb était porté par M. Ubald Boulanger. Le drapeau de la Ligue du Christ-Roi par M. Jos. Gosselin. Les porteurs étaient MM. Laurent Racine, Gilles Grégoire, Lucien Gosselin, Laurent Lapointe, Florian Morissette, Philippe Parent.

M. Barthélemy Maheux portait la croix.

Conduisaient le deuil : les Chevaliers de Colomb et les membres de la ligue du Christ-Roi; l'épouse du défunt, Mme Albany Fortier; ses enfants Jeannine et Clément Fortier; sa belle-mère, Mme Philippe Fortin, de Saint-Ephrem; ses frères, M. Wilfrid Fortier, d'Augusta, Me., M. Cléophas Fortier, de Jonquière, M. Hilaire Fortier, de Waterville, M. Cléophas Fournier, de L'Ange-Gardien, MM. Georges et Philippe Fournier, de Magog; ses soeurs, Eva et Aurore Fournier, de Montréal, Marie-Louise Fournier, de Magog; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Patrice Veilleux, Edouard Rodrigue, Ronaldo Fortin, de Thetford, M. et Mme Marcel Colpon, de Montréal, MM. et Mmes Ferdinand Rodrigue, P.-Emile Fortin, MM. Ernest, Charles, Laval, Marc, Bernardin et Raymond Fortin, de St-Ephrem, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents et amis.

Nos sincères condoléances à la famille.

SOLISTE INVITEE



Doreen Hume, soprano canadien et gagnante du premier prix à l'émission "Opportunity Knocks" pour l'automne de 1948, que l'Heure Northern Electric mettra en vedette lundi soir, le 31 janvier. Elle chantera des extraits du "Barbier de Séville" de Rossini, et de "The Fortune Teller" de Victor Herbert. Paul Scherman dirigera l'orchestre de concert. Le programme est transmis chaque semaine par les postes de Radio-Canada.

East-Broughton

FIANÇAILLES :

Au réveillon de Noël, Mme Siméon Doyon recevait ses enfants, auxquels s'étaient joints quelques amis à l'occasion des fiançailles de sa fille, Gilberte, à M. Gérard Lessard, de Shawinigan.

ELECTIONS :

Lundi dernier, avaient lieu les élections municipales. Elles ont donné le résultat suivant : A la mairie, M. Evangéliste Roy, 7 voix de majorité sur M. A. Cloutier. Au siège No 3, M. Charles Gosselin, élu par acclamation. Au siège No 4, M. Jos.-Henri Grondin, élu par 172 voix de majorité sur M. Janvier Cloutier. Au siège No 6, M. Jos. Nadeau a obtenu 97 voix de plus que son adversaire, M. Irénée Turcotte. Occupent les autres sièges : MM. Honorius Landry, Nap. Gilbert et Florian Vachon.

Nos félicitations aux élus et nous leur souhaitons qu'ils continuent de travailler pour la prospérité de notre village qui semble depuis quelque temps avoir décidé de marcher vers le progrès.

DECES :

Le 19 janvier, est décédé à l'âge ne 55 ans, M. Gédéon Lachance, époux de Béatrice Giguère. Il laisse pour le pleurer, plusieurs enfants.

Ses funérailles ont eu lieu le 22 janvier, en l'église paroissiale, et l'inhumation eut lieu le même jour.

Nos sincères condoléances.



• **Comme la municipalité de Pritchard, Miss., n'avait pas d'église, un citoyen prévenant a mis à la disposition des ministres un tram dans lequel on célèbre le service religieux. On voit ici le maître de chapelle exécutant un hymne pendant que son épouse l'accompagne sur un orgue portatif et que la foule écoute au dehors.**

N.-Dame des Pins

NAISSANCE :

M. et Mme Henri-Louis Doyon (Fabienne Rodrigue) font part à leurs parents et amis de la naissance d'un fils, baptisé sous les prénoms de Gérard, Gabriel. Parrain et marraine, M. et Mme Philippe Rodrigue, grands-parents de l'enfant.

Nos félicitations.

VA-ET-VIENT :

M. l'abbé Albert Bourque, curé de Ste-Justine, de passage chez M. Jean Bourque, cette semaine.

—M. l'abbé Fernand Doyon, vicaire à Ste-Croix, de passage chez M. Joseph Doyon.

—M. Francis Gilbert, à Montréal, dernièrement, où il a visité le Rév. Frère Ludger, s.m.

—MM. Pierre Morin et Francis Gilbert, de passage à Québec, cette semaine, par affaires.

—M. et Mme Joseph Gilbert, de St-Gédéon, et M. Philippe Gilbert, de St-Georges, visitaient MM. Godfroy Quirion et Joseph Busque.

Saint-Zacharie

VA-ET-VIENT :

A l'Hôtel-Dieu de Québec : Mme Oliva Provost, Mme Arthur Landry, M. Odilon Nolet, Mme Hervé Cloutier.

—Mlle Gervaise Chabot, à l'hôpital St-Sacrement, pour traitement.

—A Ste-Aurélie, pour assister aux funérailles de Mme Dominique Allen : M. l'abbé Philibert Goulet et M. l'abbé Odina Poirier, M. Stanislas Allen, M. et Mme Zéphirin Allen, M. et Mme François Morin, Mme Vve Cy Allen, M. et Mme Honoré Fortier, Mme Romain Drouin, Madame Thomas Chabot, M. Joseph Allaire, Mlle Judith Allaire et plusieurs autres parents et amis.

LA CORPORATION DE TELEPHONE DE QUEBEC

LA COMPAGNIE DE TELEPHONE DU GOLFE ST-LAURENT LTEE

AVIS est donné que les compagnies ci-dessus ont présenté une requête, comme compagnie même et compagnie subsidiaire, à La Régie provinciale des Transports et communications, pour être autorisées à :

1—Appliquer dans tout leur réseau qui n'y est pas déjà soumis (comtés de Portneuf, Champlain, Laviolette, Beauce, Saguenay et Gaspé-Nord, et St-Henri de Lévis), le tarif d'abonnement approuvé par la Commission des services publics par l'ordonnance numéro 366, en date du 9 juin 1920, avec diminution de la charge additionnelle pour les appareils français dans les échanges classe B, et avec imposition de frais d'installation pour tous les échanges :

2—Appliquer ses tarifs interurbains standard sur les appels transmis gratuitement à l'heure actuelle entre les échanges Ste-Croix et St-Flavien (Lotbinière), St-Alban et St-Marc, St-Ubald et St-Casimir (Portneuf).

AVIS est aussi donné que quiconque veut prendre connaissance de ladite requête, pourra le faire en s'adressant aux bureaux-chefs des dites compagnies à Rimouski, ou au bureau de la Régie, et que les personnes qui auraient des objections devront les faire valoir, par écrit, au bureau de La Régie provinciale des Transports et Communications, à Québec, dans un délai de huit jours de la date de la dernière publication des présentes.

RIMOUSKI, le 18 janvier 1949

P.-E. GAGNON, Secrétaire

Attention !

L'espace étant de plus en plus restreint, nos correspondants sont priés de ne plus nous faire tenir les résultats des concours scolaires, car, à l'avenir, nous serons dans l'impossibilité de les publier.

BIENTOT...

UN EVENEMENT COMMERCIAL SENSATIONNEL !

LA GRANDE VENTE APPRECIATION DES CHEFS DE RAYONS POLLACK

COMMENCERA MERCREDI, LE 2 FEVRIER 1949.

SOYEZ PRETS — ET QU'ON SE LE DISE !

De passage à Québec

LOGEZ A

l'Hotel Montcalm

- Situé dans le centre des affaires, à proximité du
- Palais Montcalm, Théâtre Capitol et plusieurs
- autres théâtres. Terrain de stationnement à un
- pas de l'Hôtel.

Pour réservation, banquets ou réceptions, écrivez ou appelez à 2-1287

NOUVELLE ADMINISTRATION :

René Nolin, gérant-général.
François Nolin, président,
O. Côté, secrétaire

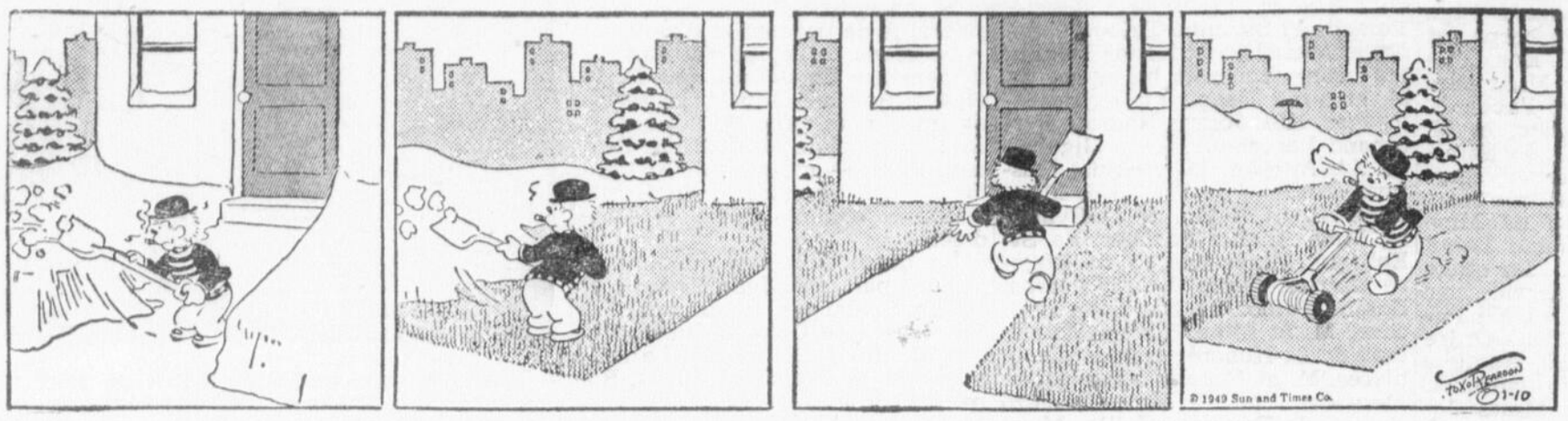
HOTEL MONTCALM

(En face du Carré d'Youville)

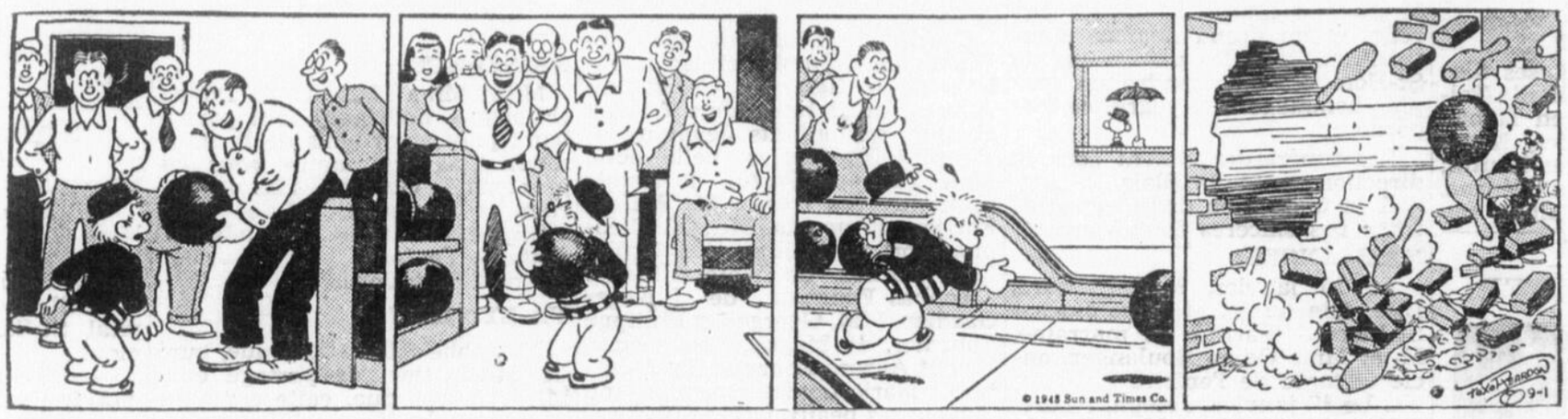
161, rue St-Jean — Tél. 2-1287 — QUEBEC

BOZO — Par Foxo Reardon

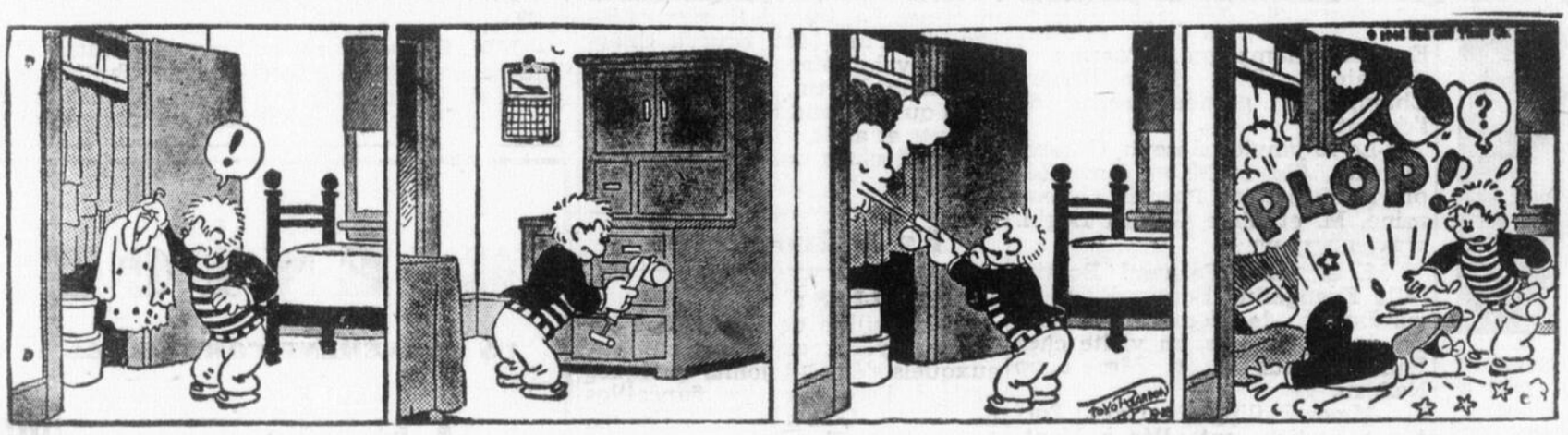
Neige embarrassante



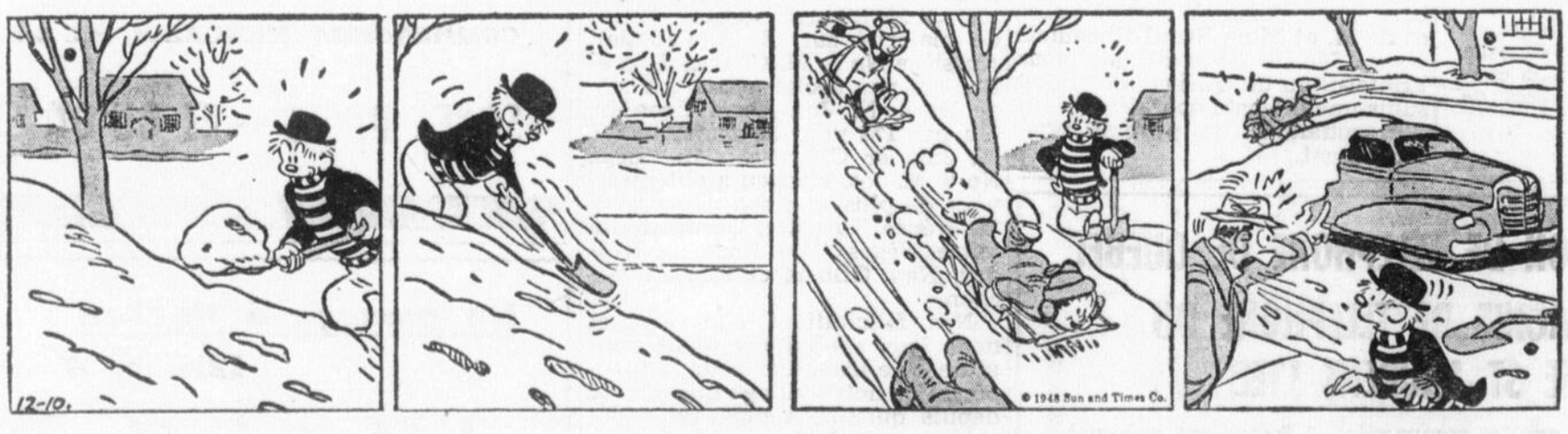
Boule atomique



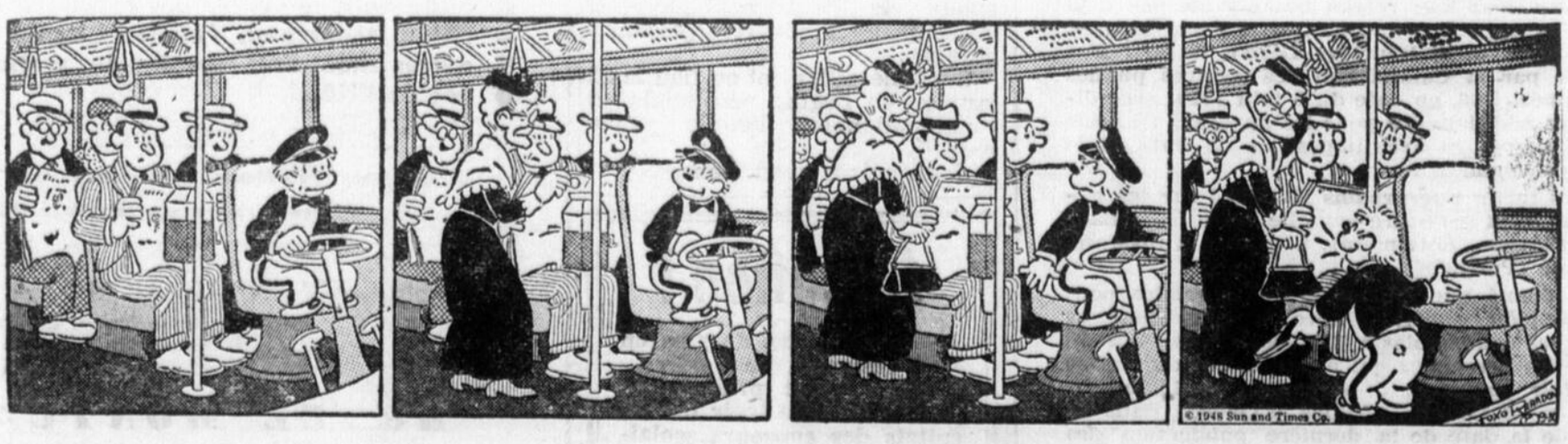
Mite nouveau genre



Altruisme incompris



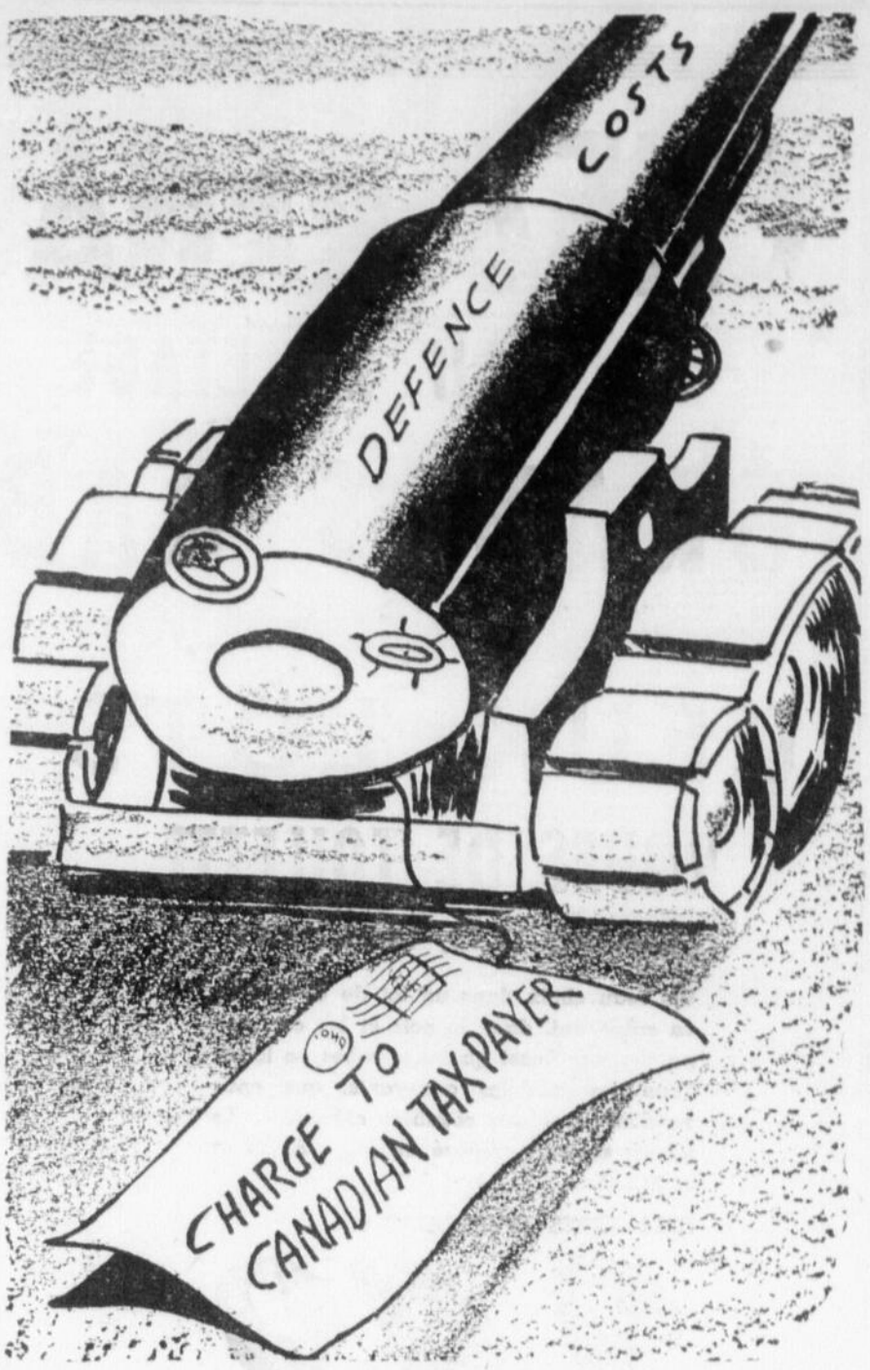
Parfait gentilhomme



L'actualité en images



• Churchill, que l'on reconnaît à son éternel cigare, accompagné de son épouse et de l'ambassadeur britannique en France, Sir Oliver Harvey, s'en va prendre une vacance sur la Riviera. Ils sont les hôtes de Lord Beaverbrook.



LE PRIX DE LA PAIX !



• Cemach Reis, un immigrant allemand, technicien en textile, est photographié avec Harry Hershman (à droite), responsable de sa venue au pays. Reis était dans un camp de citoyens déplacés. Reis est le seul survivant d'une famille de douze.



• Le Roi Frederick du Danemark conduit souvent l'orchestre symphonique de Copenhague. La photo a été prise lors d'une répétition à la veille d'un concert qui devait être donné devant les délégués de l'ONU.



INSEPARABLES !

• La famille Harrison Miller, de Mason, Iowa, vient de s'enrichir d'un autre garçon. Elle ne compte aucune fille, ce qui fait dire que dans quelques années, le papa pourra organiser toute une équipe de baseball au sein même de son foyer.

CHEZ RENAULT

AU 2e ETAGE

GRANDS RABAIS

VENTE APRES INVENTAIRE

30 JANVIER AU 8 FEVRIER

DEUX LOTS

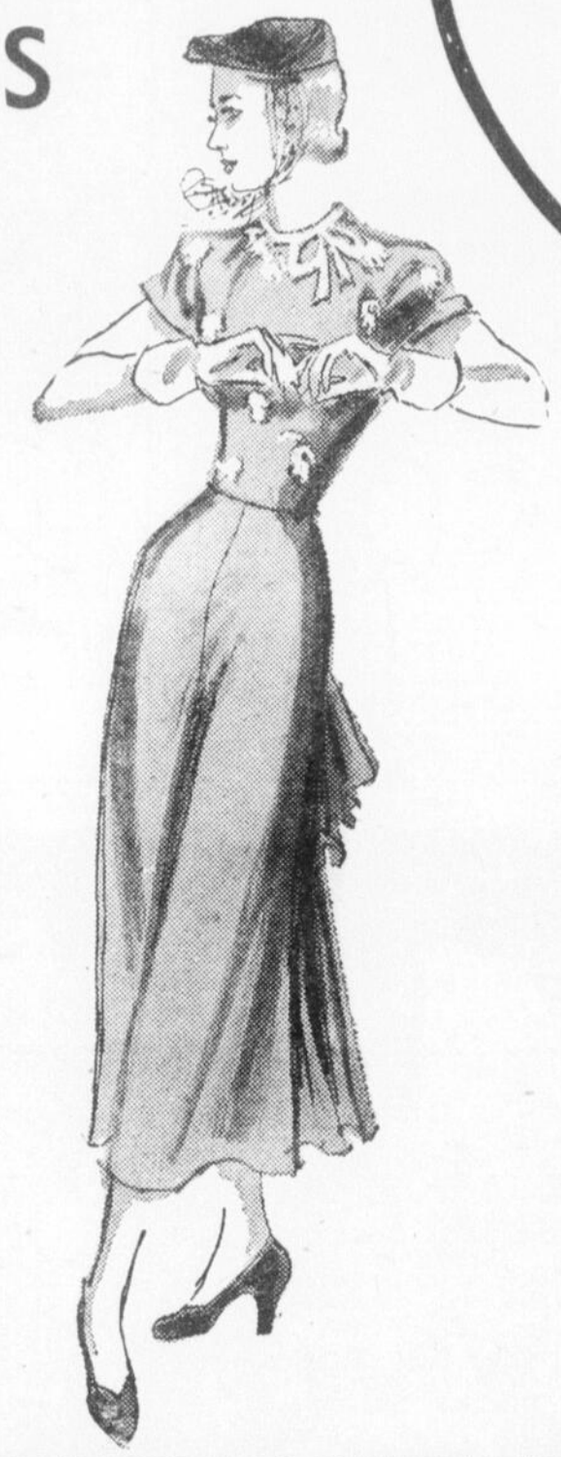
ROBES DE TOILETTE

Régulier: 13.95, 14.95, 15.95

Un beau choix dans un lot de 45 ROBES en crêpe uni, dans le noir et les couleurs populaires. Aussi quelques robes en laine. Tous des modèles attrayants, que nous vendions aux prix réguliers ci-haut. — Le lot est surtout composé de robes à $14.95 et $15.95.

PRIX APRES INVENTAIRE :

9.49



Achetez-en plusieurs !

ROBES D'IMPRIMES DE COTON POUR DAMES ET POUR FILLETTES

PREMIER LOT : ROBES d'imprimé de coton, assorti de styles, pour dames ou pour fillettes — Des valeurs de $2.25 — $2.50 — $2.95.

PRIX DE VENTE APRES INVENTAIRE :

1.49

DEUXIEME LOT : ROBES d'imprimé de coton de qualité supérieure — Nous écoulons ce lot d'environ 30 robes — Achetez-en plusieurs et faites des économies.

PRIX VENTE APRES INVENTAIRE :

1.99



ROBES ATTRAYANTES

Prix réguliers $18.95 - $21.95

Voici quelques-unes de nos plus belles ROBES de toilette dans les couleurs : rouge vin — vert — noir, que nous avions acheté pour les Fêtes — Il en est arrivé un peu tard — 12 seulement.
Achetez-les à bon marché !

PRIX APRES INVENTAIRE :

14.49

Services à dîner

94 MORCEAUX

SPECIAL: 33.50



Très jolis services de 94 morceaux en vaisselle anglaise marque "SWINNERTON" de qualité supérieure — Jolis dessins fleuris, tons de brun, jaune et vert ou bleu et vert.

PRIX SPECIAL —
LE SERVICE COMPLET : **33.50**

VERRES A EAU

Grandeur moyenne — Un spécial pour la durée de cette vente, du 31 janvier au 8 février.

12 verres pour .49

SPECIAUX — EPICERIES

DU 30 JANVIER AU 8 FEVRIER

SOUPE AUX LEGUMES "LIBBYS", 10 ozs — 6 CANETTES POUR ..... **.49**

FEVES AU LARD — AVEC SAUCE AUX TOMATES — 20 OZS — 4 CANETTES POUR ..... **.49**

LAIT CARNATION — CANETTE DE 16 OZS. 3 CANETTES POUR **.49**

MELASSE extra fancy — CANETTE DE 25 OZS, 2 CANETTES POUR **.49**

A SOLDER !

JUPES POUR LES JEUNES

VALEURS JUSQU'A $8.75

En bon lainage — gris uni ou rayé. Lot désassorti de 15 jupes.
PRIX VENTE D'APRES INVENTAIRE :

1.49

JUPES POUR DAMES

Régulier : 6.95, 7.95, 9.95

Une belle qualité dans les tissus fins en laine — Couleurs : noir, gris, bleu, brun. Aussi en velours noir. Une occasion toute spéciale. PRIX VENTE D'APRES INVENTAIRE :

4.99



P.F. RENAULT Ltee.

MAGASIN A RAYONS

BEAUCEVILLE-EST

HEURES D'AFFAIRES :
Tous les jours de 8h. a.m à 6h. p.m.
Samedi: de 8h. a.m. à 8h p.m.